# Se Cumplió La Primera Jornada Del Congreso

## La Atención Del Mundo Sé Concentra Fn Buenos Aires


AÑO LVI. — Núm. 17.052 Montevideo, Viernes 12 de Octubre de 1934

...ADMINISTRACION: Ciudadela 146. ...ministración, 80906; Redacción, 8099

EL BIEN PUBLICO

FUNDADO POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I Joan 5 4) DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO Y HORACIO TERRA AROCENA


EDICION DE 16 PAGINAS

## CON BRILLO EXTRAORDINARIO SE DESARROLLO LA PRIMERA SESION DE PALERMO

### EL ARZOBISPO DE LIMA TRATO EL TEMA: "CRISTO REY EN LA EUCARISTIA Y POR LA EUCARISTIA"

### Otros Obispos hicieron un breve saludo

BUENOS AIRES 11. (Havas). — Con todo brillo continuaron desarrollándose hoy los actos programados en ocasión de la realización en ésta del Congreso Eucarístico Internacional.

Ante una afluencia extraordinaria de público se realizó en Palermo esta tarde la primer aasamblea general del Congreso.

Se informó de los actos realizados y a realizarse.

Se dirigieron breves saludos por parte de delegados extranjeros.

El Arzobispo de Lima, Mons. Pedro Pascual Farfan pronunció un discurso refiriéndose al primer tema del Congreso, o sea "Cristo Rey en la Eucaristía y por la Eucaristía".

El Arzobispo Titular de Petra, Mons. Angel Bertolomasi impartió la bendición solemne con Su Divina Majestad.

Fué ejecutado el himno oficial del Congreso.

Mons. Copello encabeza la columna de Obispos y de Arzobispos siendo aplaudidos por la multitud.

Los coros interpretan la página musical de Pagella escrita especialmente para el Congreso Eucarístico.

**"AL GRAN PUEBLO ARGENTINO, SALUD", RECORDO EL CARDENAL DE POLONIA**

BUENOS AIRES 11. (Havas). — En la asamblea de Palermo se pronunciaron los siguientes discursos: Abrió el acto el Cardenal de Polonia, Hlond, quien habló en correcto castellano, dirigiendo una salutación al pueblo argentino, en nombre de todas las delegaciones extranjeras.

Se refirió a la magnitud del Congreso y expresó que la atención de todo el mundo católico se concentraba en Buenos Aires, a quien saludó con las palabras del himno argentino: "Al gran pueblo argentino, salud".

**HABLAN LOS REPRESENTANTES DE AUSTRIA Y ALEMANIA**

A continuación hablaron los representantes de Alemania y Austria quienes saludaron a la Argentina, haciendo resaltar la importancia religiosa y social de las jornadas eucarísticas.

**EL ARZOBISPO DE BOLIVIA HIZO UNA FERVIENTE ORACION POR LA PAZ**

Luego habló el Arzobispo de La Plata y luego el de Sucre, Bolivia, Monseñor Pierini, quien con vibrante sinceridad, hizo una ferviente oración por la paz de América, aludiendo en hermosos conceptos a los dos pueblos hermanos que se hallan hoy separados por una línea de fuego. Hizo una invocación al Cielo para que se halle cuanto antes una fórmula de paz, basada en la razón y la justicia.

Luego habló el Obispo de San Miguel, El Salvador, en nombre de Centro América. Después de saludar a la Argentina y a todas las delegaciones de todos los países del orbe que se hallaban congregados, formuló votos por la paz de América, recordando el ideal enunciado por Benedicto XV sobre la unión federal de las repúblicas de este continente. Comencemos, dijo, por realizar esa iniciativa, forjando la Confederación Eucarística Latino Americana, cuyo símbolo sea las manos entrelazadas del escudo argentino, sosteniendo la Custodia con Jesús Sacramentado.

Le siguió en el uso de la palabra el doctor Antonio Gómes Restrego, de Colombia, expresando su admiración por la Argentina.

Después habló el embajador de Chile, señor Cariola, investido por su gobierno como delegado oficial al Congreso Eucarístico, quien rindió un homenaje de admiración y respeto a la Argentina, a la que llamó hermana de su país, tanto en las horas de gloria, como en las de angustia.

**"LOS NIÑOS SE HAN UNIDO PARA IMPLORAR LA PAZ DEL MUNDO" — DIJO EL EMBAJADOR DE CHILE**

Señaló la trascendencia de las jornadas eucarísticas. Al referirse a la concentración de niños realizada por la mañana, expresó que habían unido sus plegarias para implorar por la paz de América y del mundo, y que el Cielo no puede desoír ese llamado. Mientras tanto nosotros, los hombres, formulemos al pie de esta Cruz el juramento solemne de obrar en nuestras relaciones con los demás pueblos, siempre y en todas las circunstancias, de acuerdo con las enseñanzas y ejemplos de Jesús.

## SINTESIS DEL DISCURSO DE MONS. FARFAN

### TERMINO CON UNA ORACION POR LA PAZ DE ESPAÑA Y DE AMERICA ENSANGRENTADA EN EL CHACO

BUENOS AIRES 11. — (Havas) El Arzobispo de Lima, Monseñor Pedro Pascual Farfán, desarrollando el tema "Cristo, Rey de la Eucaristía y por la Eucaristía" ,dijo: Tal es el tema que a través de las ondas fraternas que espiritual y patrióticamente unen a las patrias de San Martín y Rosa de Lima, se me confió desarrollar en esta augusta asamblea. Tema riquísimo, como rico es el Rey, como rico es el reino, y que para desarrollar cumplidamente es preciso poseer la pluma de oro de doctor eucarístico, todo el amor de los serafines. Sería preciso para penetrar la profundidad del tema, la sabiduría de los doctores, de Agustín de María de Ligorio, de Francisco de Sales, de tantas otras preclaras inteligencias que encontraron delicias en tratar ese inefable misterio. Sería preciso recostar la ca-



Mons. Pascual Farfan

beza en el pecho mismo de Jesús y escuchar los latidos de su corazón para alzar el vuelo de las águilas de Patmos y remontarnos a las elevadas cimas de las glorias eucarísticas. Sería preciso sobre todo el calor en que se abrazó el corazón de la Madre de Dios y extraer el mismo Dios racia la tierra y extender su reinado, convirtiendo los corazones fríos en hogueras perennes de amor a Dios. Vacía esta pobre inteligencia de esas claridades, pero lleno el corazón de amor y confianza me postré ante las preciadas reliquias de Rosa de Santa María, la primera flor de santidad que nuestra América ofrendó a Jesús, esa virgencita maravillosa, cuyo alimento preferido, frecuente y único, fué la Santa Comunión; de esa valerosa defensora del Rey de los Tabernáculos ante la invasión de los corsarios. Postréme y sentí débiles y cansadas las fuerzas y deseo mezclar mi voz a este armonioso concierto del trigésimo segundo Congreso Eucarístico, primero de América Española que para gloria de esta noble República, se celebra en estos días con esplendores sin precedentes, en hono rdel Rey de la Eucaristía. Y he ahí mi voz No es más que un pétalo de rosa del Perú, n el cual vienen escritos los nombres de todos los peruanos, desde el católico primer mandatario que ha acogido con caballerosa hidalguía y bizarría militar de esta nación espiritual, hasta el solitario habitante de los Andes milenarios, vale decir, a los pies de Jesús Eucarístico se confunden en estos solemnes momentos en admirable fusión cristiana nuestras banderas, ya que uno es el Rey a quien proclamamos, a quien bendecimos, a quien adoramos.

Y como podía faltar en este grandioso coro de alabanzas a Jesús y la Eucaristía, la voz de aquella venerabilísima madre de la Iglesia, de Jerónimo Loaiza, que dió vida a tantas otras muy ilustres que en el presente rodean con gallardía y hermosura como renuevos de olivo, la mesa de este ágape eucarístico; cómo no resonar el eco siquiera remoto y tenue de aquella palabra pastoral de Toribio Alfonso, cuando lleno el espíritu apostólico llama a los hermanos del Plata, Tucumán, Chacras, Paraguay, Quito y Santiago de Chile a los célebres concilios provinciales del mundo de Colón.

Señores: la bandera de Castilla surcando los mares en las históricas carabelas conquistó nuestro pueblo en nombre de Jesucristo para el reinado de Jesucristo. La emancipación política no rompió, ni pudo romper el vínculo, que reafirmó y consagró. Pues bien, cumplamos nuestro deber de propagar este reinado de la Fe. La presencia real de Cristo en la Eucaristía hace brillar con claridad meridiana la verdad de esa proposición, de manera que así como a la pregunta de Pilatos: "¿Tú eres Rey?", vino la respuesta del augusto prisionero: "Tú lo has dicho. Yo soy el Rey", de igual modo, en los mismos términos, respondería el prisionero del altar a quien se atreviera a preguntarle poniendo en duda la realidad de la Eucaristía: "Yo soy el Rey".

Con fácil y sencilla expresión expositiva, desarrolló el tema el ilustre Prelado, abundando en citas de los Santos Padres y finalizó su discurso pidiendo a la asamblea que rogara por España, la madre, que monárquica o republicana, es sobre todas las cosas, católica como en los días de mayor esplendor; y por que la paz brillar acuanto antes en los ensangrentados campos de los dos países hermanos separados por una contienda dolorosa.

# Actos De Emoción Inolvidable

## *107.000 NIÑOS SE ACERCARON AL ALTAR*

## UNA NUBE DE CANDOR Y UNACANCION DE ESPERANZA

BUENOS AIRES, 11. — La Comunión de niños en Palermo resultó un acto emocional inolvidable. 107.000 niños acercáronse al comulgatorio.

Los Cardenales de París, Lisboa, Brasil y Polonia oficiaron.

Millares de niños todos vestidos de blanco ofrecían un aspecto hermosísimo estacionados en las cuatro grandes filas de las avenidas centrales que se perdían de vista. 300 Sacerdotes dieron la Comunión. Monseñor Nepal dirigió la ceremonia desde los altoparlantes admirablemente.

Luego se dió el desayuno. El Cardenal Pacelli recorrió en auto las cuatro avenidas bendiciendo a los niños, siendo aclamado continuamente. — Corresponsal Especial.

**2.50 CACERDOTES REPARTEN LA COMUNION**

**Cuatro Cardenales oficiaron simultáneamente**

BUENOS AIRES. 11 (Havas). — Esta mañana al pie del Monumento elevado en honor del Congreso Eucarístico, en Palermo, se realizó la gran concentración de niños y niñas.

El Cardenal Hlond S. S. Arzopispo de Paran; El Cardenal Verdier, Arzobispo de París; el Cardenal Leme Arzobispo de Río de Janeiro y el Cardenal Goncalves Cerejeira, oficiaron simultáneamente en cuatro altares las Misas de comunión general para los niños.

Doscientos cincuenta sacerdotes han distribuído la Santa Comunión.

A continuación se efectuó la ceremonia de la Ofrenda Simbólica y el desayuno de los niños y niñas.

**MAS DETALLES DE LA CEREMONIA DE AYER DE MAÑANA**

BUENOS AIRES. 11 (Havas). — Un tiempo espléndido favoreció esta segunda jornada del Congreso.

Desde las primeras horas se notó una extraordinaria animación en los distintos barrios desde donde partían centenares de vehículos conduciendo los niños que iban a participar a la gran concentración infantil, seguida de la comunión general.

**1.030 CARRUAJES PARA TRANSPORTAR A LOS NIÑOS**

A las 8 y 30, los alrededores de Palermo presentaban un espectáculo soberbio, llegando constantemente contingentes de niños y formaciones de distintos colegios, entre los cuales desfilaron con perfecta marcialidad los exploradores Don Bosco, los colegios salesianos y otros.

El número de carruajes utilizados para el transporte de los niños se calcula de 1 030, sin contar que coches particulares condujeron centenares.

**MEDICOS VOLUNTARIOS SE INSTALAN EN LOS PUNTOS ESTRATEGICOS**

Bajo el título de consorcio de médicos católicos, fueron instalados en los puntos estratégicos, numerosas casillas en las cuales médicos voluntarios montaron guardia.

**TODO SE REALIZO EN COMPLETO ORDEN**

De acuerdo con informes recogidos por en redactor de la Agencia Havas la única asistencia prestada a las 11 se redujo a algunos ligeros vahidos ocasionados por el calor y la aglomeración. También intervino la policía, pues en algunos casos individuos pretendían estafar al público vendiéndoles entradas falsas.

Antes de iniciarse la ceremonia numerosos aviones surcaron el espacio evolucionando sobre la Cruz monumental y los cuatro altares. En éstos los Cardenales Hlond, Verdier, Cerejeira y Leme oficiaron Misas simultáneamente seguidas por gran fervor por la multitud calculada en 300 mil personas.

Trescientos Sacerdotes procedieron a distribuir la Santa Comunión a 107 000 niños.

**UN CORO DE 540 VOCES CANTO DURANTE LA CEREMONIA**

El coro polifónico con 540 participantes ejecutó el Laudete Dominum y a continuación el Crego Gregoriano acompañado por toda la asistencia.

Durante la Comunión el Coro cantó al entonar el himno argentino eucarístico

**EL CARDENAL PACELLI ACLAMADO**

En ese momento llegó en auto descubierto el Cardenal Pacelli, acompañado del Presidente del Comité Ejecutivo del Congreso Mgr. Figuerca y sus Edecanes de Ordenes. Al notar su presencia la multitud lo aclamó gritando: "Viva el Papa, Viva Mgr. Pacelli, Viva el Congreso".

El Cardenal Pacelli descendió del automóvil y se dirigió hacia la Cruz monumental desde la cual impartió su bendición a la multitud.

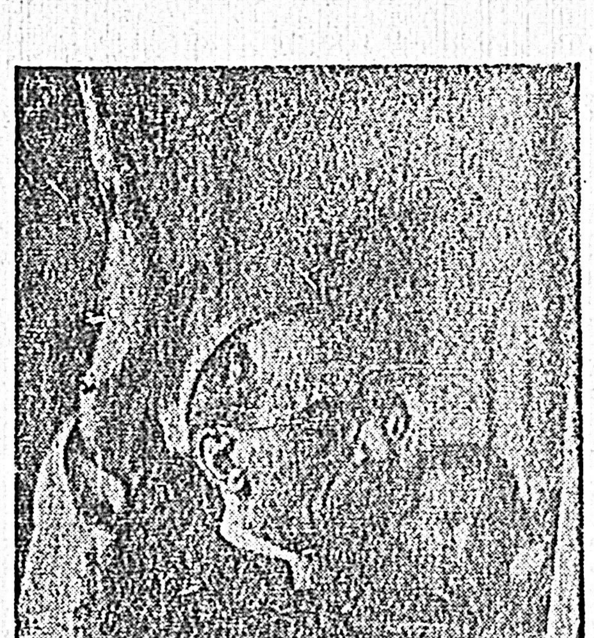
Tomó nuevamente lugar en su automóvil y recorrió las distintas secciones en medio de las aclamaciones de la muchedumbre y del entusiasmo de los niños que lo saludaban agitando banderitas argentinas y pontificias.

## CUATRO MOMENTOS DEL CARDENAL









**LAS MANOS DEL CARDENAL PACELLI**

"LAS MANOS DEL CARDENAL PACELLI ATRAIAN LA MIRADA DE LA MULTITUD. VISTO DESDE LA BASE DE LA CRUZ, A POCOS METROS DEL RECINTO EN QUE SE HALLABA, EL ORADOR OFRECIA UN ASPECTO IMPONENTE. VEIASELE ALZAR LOS BRAZOS REVESTIDOS CON EL BROCADO BLANCO DE QUE FLUIAN Y A VECES EMERGIAN SUS MANOS UNAS VECES SUAVES PARA DIBUJAR VUELOS SERENOS EN EL AIRE O HACER LA SEÑAL DE LA CRUZ, OTRAS VECES RIGIDAS, ENERGICAS, AVIDAS COMO IMPONIENDO UNA AFIRMACION O ARRANCANDO UNA IMAGEN POETICA DEL CIELO.

NO ARREBATABA; IMPONIA ADMIRACION... DE VEZ EN CUANDO, VOLVIENDO EL PERFIL AGUILEÑO MIRABA HACIA ABAJO, AL SECTOR DE FIELES ENTRE LOS CUALES ESTABAMOS Y SU MIRADA, LANZADA DESDE ALLA ARRIBA COMO UN FULGOR DE RELAMPAGO ENTRABASE EN EL ESPIRITU COMO ALGO PUNZANTE.

HABIA ALLI, EN EL HEMICICLO QUE RODEABA AL ORADOR, HUMANISTAS VENIDOS DE MUCHOS PUEBLOS LEJANOS; ESCRITORES, ARTISTAS, ORADORES, POLITICOS, ESTADISTAS, MILITARES, SACERDOTES DE TODAS LAS CATEGORIAS INTELECTUALES. Y LA MIRADA DE TODOS CONVERGIA EN AQUEL, QUE ERA UN MINUSCULO PUNTO ROJO EN MEDIO DE LA GRANDIOSIDAD DEL CUADRO. TODOS MIRABAN AQUEL BRAZO DERECHO QUE SE ALZABA ENERGICO Y VIBRANTE O QUE DIBUJABA TEMBLOROSAMENTE UNA HORIZONTAL IMAGINARIA EN EL AIRE, EN TANTO DECIA PALABRAS DISTINTAS, SEGUN FUERA SU INVOCACION AL CIELO, O A UNA EXPRESION DE PIEDAD PARA EL MUNDO".

De "La Nación".

## GESTIONES EN FAVOR DE UNA TREGUA EN EL CHACO

BUENOS AIRES 11. — Por informaciones provenientes de los círculos autorizados hemos sabido que los tres prelados bolivianos concurrentes al Congreso Eucarístico y los tres Obispos del Paraguay han mantenido una serie de conversaciones, después de las cuales se resolvió que los Arzobispos de Asunción y de Sucre enviaran a sus respectivos gobiernos un telegrama pidiéndoles se acordara entre los dos ejércitos en lucha una tregua, como homenaje a la magna asamblea eucarística internacional.

También se nos informó que los prelados cumplieron con lo decidido en la reunión, y esperan la respuesta de ambos gobiernos.

## MISA PARA PEREGRINOS URUGUAYOS EN SAN MIGUEL

**MONS. CAMACHO**

Tuvo lugar ayer de mañana en la Iglesia San. Miguel de Buenos Aires, una Misa para los peregrinos uruguayos, oficiada por el Excmo. Sr. Obispo de Salto Tomás G. Camacho quien pronunció un elocuente fervor que contribuyó a la gran emoción del acto.

## LA CONCENTRACION DE HOMBRES EN LA AVENIDA DE MAYO

### *500.000 PERSONAS FORMARON EN ELLA*

BUENOS AIRES 12. — En estos momentos se realiza en la plaza de Mayo, la anunciada misa que debía realizarse después de la concentración de hombres en la Avenida de Mayo.

La concentración resultó grandiosa, presentando la avenida, desde la plaza del Congreso hasta la de Mayo, un espectáculo imponente. Se calcula que formaron en la Avenida alrededor de 500.000 hombres, de todas las naciones.

Antes de iniciarse la Misa, esa enorme masa de hombres desfiló en manifestación por la Avenida de Mayo, encabezada por los peregrinos uruguayos, en número de 7.000, y llevando con ellos gran cantidad de banderas argentinas, uruguayas y del Papa.

Al pasar frente a las oficinas de EL BIEN PUBLICO, se vivó entusiastamente a ese diario.

El espectáculo que presenta en estos momentos la Avenida, totalmente ocupada por los hombres, es indescriptible.—Corresponsal.

BUENOS AIRES, 11. (Hvaas). — En la Plaza del Congreso, a la hora 21 y 30, comenzó la concentración de caballeros que participarán en la Comunión General que se impartirá en las Misas que se realizarán simultáneamente en la Plaza de Mayo.

La afluencia es tan enorme que la inmenso plaza resultó insuficiente para contener la multitud, que se extendió por la Avenida de Mayo.

A las 22 horas la Plaza de Mayo y los alrededores presentaban un espectáculo imponente.

En la entrada de la plaza se levanta un enorme arco cuyas partes inferiores rematan grandes cruces, con millares de luces blancas.

En uno de los edificios se instaló un gran Escudo Eucarístico, formado con centenares de bombitas eléctricas.

Rodean los jardines escudos con luces rojas.

A las 22 y 30 es imposible transitar por la Avenida de Mayo, que se halla colmada de multitud que no puede avanzar, desbordándose por las calles adyacentes y tratando de llegar a las secciones que les fueron reservadas.

BUENOS AIRES 11, (Havas). — El desfile fué dirigido mediante altoparlantes y se realizó en perfecto orden, aunque con lentitud, por llenar la avenida de Mayo una verdadera ola humana, cantándose Cantemos al Amor de los Amores, Salve pueblo argentino, el Himno Oficial del Congreso, el Lauda Jerusalén, Dominum Cristus Vincit.

A las 24 horas, los Arzobispos de Montevideo, Santiago, Asunción y La Paz, oficiaron misas simultáneas cantándose a coro, por la enorme multitud, el Credo gregoriano.

Monseñor Franceschi ofició de speaker e invitó a la asistencia a rezar un Padre Nuestro por que los pueblos separados por la contienda vuelvan al camino de la concordia, deponiendo, las armas, en homenaje a Jesús.

El Presidente Justo y los Ministros, el Legado Pontificio, Cardenal Pacelli; los Cardenales y otras personalidades presenciaron desde los balcones de la Casa de Gobierno la ceremonia y la Comunión impartida por vario centenares de sacerdotes.

En la parte central de la ciudad el tráfico estuvo interrumpido durante la ceremonia, debido a la inmensa multitud congregada en las calles que conducen al lugar de la ceremonia.

BUENOS AIRES 11. (Havas). — Las misas rezadas al pie de la pirámide de Mayo terminaron a la hora 0.50, anunciándose por medio del speaker que seguiríase dando Comunión en la Catedral, donde se oficiarán misas toda la noche.

Como acto final de la extraordinaria e inolvidable ceremonia al aire libre, la multitud cantó primeramente el himno oficial del Congreso Eucarístico y luego el himno Nacional Argentino.

Luego, empezó a dispersarse la ola humana, trepando a millares de tranvías, ómnibus y automóviles que estuvieron inmovilizados durante varias horas.

## COMENTARIOS DE "L'OSSERVATORE ROMANO" SOBRE EL CONGRESO DE BUENOS AIRES

VATICANO, 11. (Havas). — "El Osservatore Romano" consagra su número de hoy al Congreso Eucarístico de Buenos Aires. Es ilustrado con las fotografías del Cardenal Pacelli, Legado Pontifical, del presidente de la República Argentina, general Justo, de Mons. Copello, Arzobispo de Buenos Aires, Mons. Cortesi Nuncio Apostólico.

El artículo de fondo es consagrado a la historia del Congreso desde 1881, fecha en que se realizó en Lil...

## EL CARDENAL PACELLI PRESIDIO LA PRIMERA ASAMBLEA DE SACERDOTES

BUENOS AIRES 11 (Havas). — El Legado Pontifical, Monseñor Pacelli presidió en la Basílica del Santísimo Sacramento la primera asamblea sacerdotal.

El canónigo Pedro Toaas, de la Diócesis de Bayona, desarrolló el interesante tema:

"Cristo en la Eucaristía debe reinar en la mente, el corazón y la voluntad de los sacerdotes, sus ministros".

En los salones del Colegio de los Hermanos Lasallo, Monseñor Audollent, Obispo de Blois, Monseñor Baudrilliart y otros prelados presidieron la segunda asamblea del Comité Franco-Belga-Suizo.

El Padre Girardin, Presidente del Comité Suizo, desarrolló el tema "El reino eucarístico en la familia".

Luego Lartigau, Padre de Betharram desarrolló el tema:

"El reino de Jesús en el templo material".

A pesar de la gran multitud que acudió a las diversas ceremonias perfecto orden reinó en todas partes.

Monseñor Heylem, Obispo de Namur y Presidente de los Congresos Eucarísticos declaró que jamás participó en celebraciones eucarísticas tan imponentes y tan brillantemente organizadas.


(Los telegramas del Congreso continúan en la segunda página)

## *PROGRAMA DE LA SECCION URUGUAYA DEL CONGRESO*

VIERNES 12 DE OCTUBRE

Día de la Raza

A las 8 horas. — Misa de Comunión para la sección Uruguaya en la Iglesia San Miguel Arcángel, Bartolomé Mitre 886. Oficiará Monseñor Miguel Paternain, Obispo de Florida y Melo, quien pronunciará un breve discurso.

Durante la Misa se entonarán los cantos del Folleto.

A las 10 horas en Palermo. Solemne Misa Pontifical.

A las 14 horas. — Asamblea de la Sección Uruguaya en la Iglesia San Miguel Arcángel, Bmé. Mitre 886.

SEGUNDA SESION. — Tema 1.o a cargo del Rvdo. Padre José María Vidal, S. S. — Tema 2.o a cargo del doctor Alberto Brondi.

A las 16 horas, en Palermo.—Segunda Asamblea General.

A las 21 horas. — Conmemoración del día de la Raza en el Teatro Colón.

## LA RESPUESTA DEL CARDENAL PACELLI AL PRESIDENTE JUSTO

BUENOS AIRES 11. (Havas). — Contestando al discurso del Presidente Justo, el Legado del Papa, Cardenal Pacelli, felicitó al Presidente argentino, por haber recordado la necesidad del retorno al Creador, de quien tanto se ha olvidado el mundo.

Se manifestó conmovido con la acogida recibida y recordó el grandioso espectáculo de la comunión de los niños, esta mañana.

Recordó que los prohombres argentinos fueron católicos, citando a Belgrano y San Martín. También el preámbulo de la Constitución fué de espíritu católico y también la bandera argentina, blanco y azul, tiene los colores de la Inmaculada.

Dijo que una nación de población tan sana y de tanta cultura, está llamada a grandes empresas. Formuló votos por la paz y la concordia de los pueblos americanos.

La Cruz sencilla y rústica plantada por Colón hace 442 años, se convirtió hoy en una cruz majestuosa, como símbolo de paz en la tierra americana.

Formuló votos porque la Argentina siga ocupando el puesto de honor entre los pueblos de civilización cristiana.

## EL BANQUETE OFICIAL EN HONOR DEL LEGADO PONTIFICIO

BUENOS AIRES, 11. (Havas). — El banquete que ofrecía el presidente de la República, teniente general Agustín P. Justo, n honor del Legado Pontificio, sCrdenal Pacelli, alcanzó contornos brillantes.

En el salón Blanco de la Casa Rosada, en un ambiente de suntuosidad y distinción, la mesa, tendida para 880 comensales, estaba adornada con profusión de rosas blancas y amarillas, y numerosos candelabros.

Numerosas damas realzaron con su presencia los contornos brillantes de la demostración.

Al servirse el champagne, el presidente Justo pronunció un significativo discurso, contestándole el Cardenal Pacelli.

Después de la comida, los comensales salieron a los balcones de la Plaza de Mayo, presenciando los preliminares del acto eucarístico que se realizaría poco más tarde en la misma.

Asistían al banquete, la señora de Justo, la señora de Dánvila, el Patriarca de Lisboa, Cardenal Cerejeira, la señora de Saavedra Lamas, el Primado de Polonia, el Presidente de la Cámara de Diputados, el Cardenal Leme, el Presidente de la Suprema Corte y señora, el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Saavedra Lamas, el Embajador de España, Da. Dánvila y muchas otras personalidades.

## LOS PEREGRINOS EN BUENOS AIRES

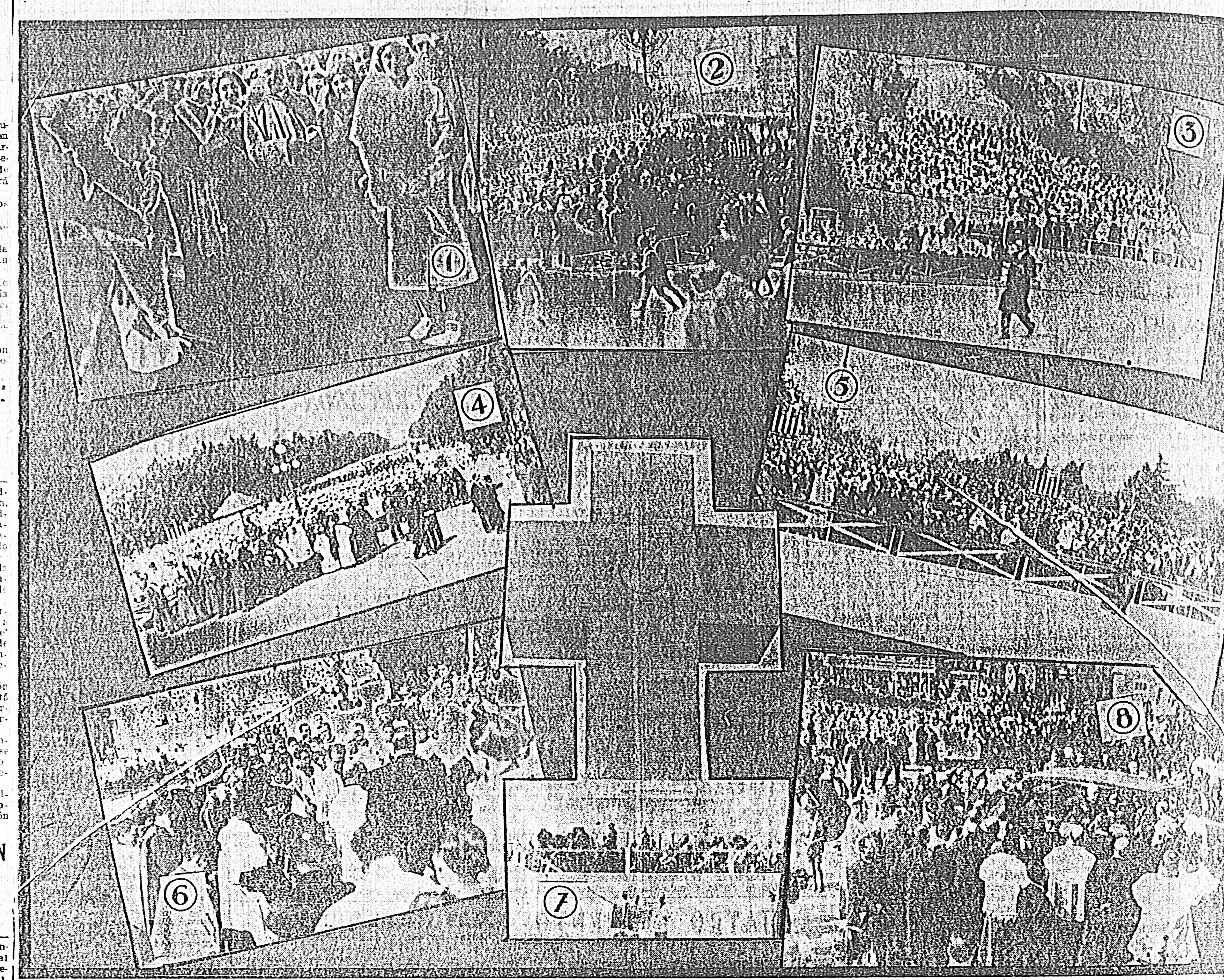
Datos que se consideran oficiales, pues han sido recogidos, según se informa, en la policía bonaerense, señalan en más de setenta mil los peregrinos extranjeros llegados a aquella capital para el Congreso Eucarístico.

Bien se comprende que este contingente de forasteros de singular relieve a la gran urbe porteña, pues acrecienta en grado bien sensible el ya de por sí intenso tráfico de sus calles centrales.

Un desfile incesante de gente, sobre todo en las horas no dedicadas a los grandes actos generales del Congreso Eucarístico, continúa hasta en altas horas de la noche.

Todo el mundo se ha volcado sobre Buenos Aires.

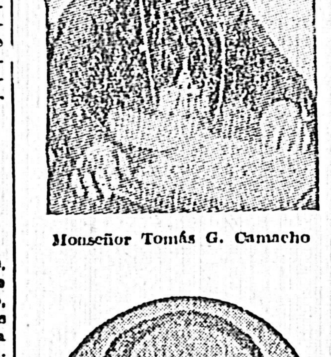
## NOTAS TOMADAS POR NUESTRO REPORTER GRAFICO EN LA CONCENTRACION DE NIÑOS, AYER JUEVES



1. Mons. Baudrillert y Mons. Regaut obsequiando a los niños. — 2: Vista del público durante la ceremonia de niños. — 3: El coro. — 4: La Av. Alvear ocupada por los alumnos de los colegios. — 5: Otro detalle de la concurrencia a las ceremonias de la mañana de ayer jueves. — 6 y 8: Dos notas sobre la llegada del Cardenal Pacelli al Palco Oficial. — 7: La Cruz de Palermo

## LA COLONIA URUGUAYA TUVO SUS CEREMONIAS EN LA IGLESIA DE SAN MIGUEL

### UNA CONCURRENCIA NUMEROSISIMA LLENABA EL TEMPLO Y SE DESBORDABA A LAS ACERAS



Monseñor Tomás G. Camacho



Miguel Saralegui

Bs. AIRES, 11. — Con una asistencia imponente de peregrinos que llenaba la iglesia de San Miguel, el atrio y las aceras, la colonia uruguaya tuvo su sesión.

Había más de 6.000 personas.

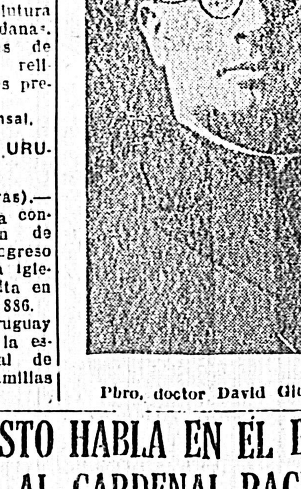
Miguel Saralegui trató de los deberes de los niños señalando las omisiones de la sociedad actual. El P. Giordano habló de los deberes de los padres de familias, haciendo pintura real de las costumbres mundanas. Terminó el acto con palabras de Monseñor Camacho y cánticos religiosos. Presidieron nuestros tres prelados.

Corresponsal.

ASISTE EL MINISTRO DEL URUGUAY

BUENOS AIRES, 11 — (Havas).— Con asistencia de numerosísima concurrencia, se efectuó la reunión de la Sección Uruguaya del Congreso Eucarístico Internacional, en la iglesia de San Miguel Arcangel, sita en la calle Bartolomé Mitre N.o 886.

Asistieron el Ministro del Uruguay Dr. Martínez Thedy y señora, la esposa del Intendente Municipal de Buenos Aires y numerosas familias uruguayas.



Pbro. doctor David Giordano

## LA ELOCUENCIA DE MONSEÑOR PACELLI

La elocuencia de monseñor Pacelli es ampliamente comunicativa. Desde que el legado pontificio pronuncia sus primeras palabras hasta que finaliza sus improvisaciones notables por su forma y por su fondo no dejan de oírse tanto entre el elemento profano como entre los celesiásticos las exclamaciones de admiración.

Su dominio del castellano es sorprendente. Su acento de una sinceridad incuestionable y la pureza de los términos por él empleados llaman la atención de los doctos.

Sus ademanes reflejan que sus ideas están en un todo de acuerdo con los sentimientos de su espíritu. Mueve las manos pausada pero convincentemente, adelantándose en parte, aun sin quererlo cuando afirma una consecuencia de un pasaje bíblico o glosa alguna frase de los santos padres.

Remontándose a través de la historia del catolicismo en Sudamérica, evocó esta mañana la figura grandiosa y venerada del padre Roque González, misionero muerto a manos de los indios y rememoró aquellas escenas ingenuas y sencillas que precedieron a esta manifestación abrumadora de fe y de pleitesía a Jesús Sacramentado.

Su voz se expandía a todos los ámbitos y sus enseñanzas quedaban flotando en los entendimientos de los fieles sin que la sucesión de doctrinas dejase margen a la meditación inmediata. — De "La Razón" de Buenos Aires.

## EL GENERAL JUSTO HABLA EN EL BANQUETE OFRECIDO AL CARDENAL PACELLI

### "LA HUMANIDAD EXPERIMENTA OTRA VEZ EL ANSIA INCONTENIDA DE ELEVARSE A SU CREADOR"

BUENOS AIRES, 11 (Havas) — El Presidente Justo en el discurso pronunciado en el banquete ofrecido en la Casa Rosada en honor del Legado Pontificio dijo: "Por primera vez la República Argentina y con ella toda la que fué la América Española, ha tenido el honor de recibir en su seno al Legado Romano Pontífice. Culmina así la trayectoria iniciada en un día como éste hace 442 años cuando plantóse la Cruz en tierra americana, como símbolo del Cristianismo. Domina el gran cuadro la visión ideal del misionero. Su abnegada labor fué la que inició la magna obra, sin cejar un solo instante en su empeño de conquista espiritual, para integrar el continente en la cultura greco latina santificada por el Evangelio.

Esta obra merece todo nuestro reconocimiento. Con ella se realizó el prodigio de esa silenciosa transición cultural que no viene de Roma y que ha permitido desarrollar las fuerzas morales que estamos llamados a hacer triunfar, en el continente.

Rodean en este instante al Eminentísimo Señor algunos de vuestros hermanos del Sacro Colegio, conjuntamente con cientos de prelados de todo el orbe católico. Al presenatros nuestro homenaje en nombre de la Argentina y en representación que me acreo autorizado de todas las naciones de este hemisferio, me honro en saludar en vosotros, eminentísimos señores Cardenales, y señores Arzobispos y Obispos, a la más alta autoridad espiritual que conoció el mundo.

Muy pocas veces en estas horas extraordinariamente difíciles ha sentido tan intensamente el hombre la necesidad de acercarse a Dios, Volviendo a los senderos de la fe, fuente de tan hondas satisfacciones y tan altos consuelos.

NO SE PODRAN REEMPLAZAR LOS DOGMAS DE LA RELIGION

La Humanidad, que en medio de grandes tribulaciones ha sentido vacilar la confianza en sí misma y experimenta otra vez el ansia incontenible de elevarse nuevamente a su Creador, buscando así el apoyo y el aliento necesarios para salvar las grandes dificultades que se oponen a su marcha. Y es que nunca, como en los momentos de las grandes pruebas, comprende el hombre que por mucho que se esfuerce no encontrará jamás nada que pueda reemplazar los dogmas eternos de la religión ni sus consuelos, fuerzas ni sus esperanzas que iluminan el espíritu, ensanchan el corazón y dan verdadero sentido a la vida.

Habéis llegado, Eminencia, a un continente en cuyo descubrimiento y conquista y en el transcurso de cuya vida, se destaca imponente el símbolo sagrado del Cristianismo. Lo llevó como ya recordé en aquella su expedición fabulosa que una reina creyente inspiró por la fe, prestigió. Y a tal punto y en tal forma impelen estas condiciones al audaz navegante que se ha dicho con razón que si América no hubiera existido, Dios la habría creado para premiar así la confianza y la fé de aquel hombre. Lo llevó Magallanes en sus frágiles leños en esa empresa que parecería inverosímil sino lo hubiera movido el gran aliento de un espíritu creyente y así sopló divino que infundió el hombre la comunión con su Creador. Lo llevaron aquellos rudos conquistadores que redimieron de la barbarie estas tierras de América en una empresa cuya grandiosidad alcanza los límites de la epopeya. Y lo llevaron también aquellos heroicos misioneros cuya obra ha recordado, que desde las heladas del Canadá, santificados por el admirable esfuerzo de los Hijos de la Compañía de Jesús, y espiritualmente conquistados por el celo de los hijos de San Juan Bosco, imprimen a la civilización de América el sello de su acción fuerte y persistente que no se arredró jamás ante los peligros ni se abatió ante los obstáculos. Tales cadenas se modelaron el alma de estos pueblos e imprimieron su carácter fundamento cristiana a su espíritu. Es, pues, Eminencia, así el caso de

## PARRAFOS DEL DISCURSO PRONUNCIADO POR MONSEÑOR DE ANDREA DURANTE LA HORA SANTA EN LA CATEDRAL

LA HUMANIDAD PASA POR UN PERIODO AGUDO DE TRANSICION

BUENOS AIRES, 10 — "Jesucristo y su Iglesia nos han iniciado en la caridad y de ella nos han llenado el alma. Sólo así podíamos cooperar eficazmente en la regeneración del mundo por medio del amor. Sólo quienes han transformado su alma pueden cambiar las de sus hermanos y hacer que el mundo llegue a ser menos mortificante para todos. Sólo los santos pueden amansar los lobos.

"La humanidad pasa por un período agudo de transición. Nada ni nadie impedirá el proceso. Ello deberá acontecer en forma violenta o en forma evolutiva. En otros términos: deberá consumarse mediante una evolución o una revolución. Todo depende de que la acción preponderante la realice en sus entrañas el amor o el odio. Hasta ahora ha venido predominando el odio, manifestado más o menos intensamente en las disensiones y hostilidades entre individuos, grupos, partidos políticos, clases sociales y naciones. Una voz que no sale de nuestro campo ha podido decir no hace mucho que en el mundo impera esta máxima: "Odiaos los unos a los otros". Si el amor tarda en entrar en actividad, las próximas soluciones serán inspiradas en el egoísmo y el interés, las reacciones serán violentas y la humanidad llegará muy pronto a ser la presa de una gran revolución.

"¿De quién depende que sin pérdida de tiempo el amor comience a actuar con eficacia. ¡De nosotros! nada más que de nosotros! ¡De los que nos hallamos aquí y de los que representamos en esta hora. De los que sacerdotes que hay en el mundo!

"Dios hace su parte. En esta hora sólo falta que hagamos la nuestra. Todo el amor necesario para preservar de la muerte al mundo y aun para sacarlo si fuera necesario como a Lázaro del sepulcro, ha sido puesto a nuestra disposición. Han sido puestas también en nuestras manos y sólo en las nuestras, los dos factores necesarios, que son las cosas más preciosas y sagradas del universo: la Hostia y el Altar. La Hostia bajo la cual está su Humanidad y su Divinidad y el Alma donde quiere residir convirtiéndola en hostia viva consagrada por su verbo y divinizada por su amor. Nosotros pues, somos los hombres de la Hostia y del Alma. Tenemos sobre la una y la otra poderes sublimes. Somos los únicos que las alcanzamos, tocamos y gobernamos; los únicos que ponemos en el altar a Dios y Dios es amor. "Deus charitas est".

"Pero no cercenemos la amplitud inconmensurable de la eficacia social de la Eucaristía circunscribiéndola dentro de límites senados o aislados de presencia real, de comunión individual.

"Es la hora de pensar y de hacer pensar que la finalidad perfecta de la Eucaristía, es la fusión de toda la humanidad en Cristo y por El en Dios.

uno de esos pueblos que guarda como blasón preciado de su estirpe la doctrina de la paz, el amor y la solidaridad que lo transfundió junto con su sangre la Madre España.

La Nación Argentina os recibe complacida y a su vez interpreta seguramente los sentimientos de toda América.

Los pueblos sueñan todavía con el reino de la justicia y el amor que anticipara el Divino Maestro.

Para preparar su advenimiento en la medida que lo permita la relatividad de las cosas humanas, es necesario aprender a la unión entre los hombres y entre los pueblos, llenando los abismos que los separan y abatiendo las murallas que los dividen.

Que Dios ilumine, pues, al mundo americano y a sus gobernantes, para que no se siga derramando más sangre de hermanos, para que la discordia que separa a los pueblos vecinos se solucione por medio de la razón y la justicia de que es fuente inagotable de Aquél que culso que la paz reinara entre los hombres de buena voluntad, con el más noble, el más preciado el más puro de los dones que pudo desear a sus criaturas.

Que vuestra presencia en carácter de Legado de Su Santidad a quien aparezco conmovido la insigne distinción que ello importa, sea augurio de que ese ideal se realice y tan altos propósitos se cumplan. Con estos votos que son los de toda la nación así lleneos nidos en nuestra tierra americana, ilustre representante del Sumo Pontífice, Eminentísimos señores Cardenales, y reverendísimos señores Arzobispos y Obispos.









# EL BIEN PUBLICO

## UN GRAN ARTICULO DE "LA NACION"

No resistimos a dar cabida en nuestra columna editorial al gran artículo con que "La Nación" de Buenos Aires comenta la iniciación del Congreso Eucarístico. Palabra más, palabra menos, podría expresarse de la religión y la patria en nuestro país, lo que con elocuencia emocionante dice en esta página el corazón de un periodista argentino:

"Los peregrinos de toda la cristiandad, de los viejos países de los primeros mártires, de los nuevos países de los santos misioneros, están ya reunidos en esta parte que geográficamente es la última en las tierras del mundo, para repetir, como hace veinte siglos, la divina cena de los apóstoles y, como después cada día, uno por uno, sin ninguna excepción, a través de los más asoladores cataclismos y de los más afligentes cambios, el sacrificio con que el sacerdote católico realiza la duración perenne de la Iglesia. La augusta procesión, presidida por los altos pastores, ha entrado en Buenos Aires como en la nave de una esplendorosa catedral, con los candelabros que iluminan sus calles principales, con las banderas que tapizan sus balcones y flamean en las más pequeñas casas y en los más altos edificios, con esa repentina floración de cálices y cruces en que parece expandirse su alma, como en la exultación de una jubilosa letanía, con su monumental altar de Palermo, donde la ciudad ha elevado su cruz y junto a ella el mástil de la enseña nacional como para que no se olvide que la patria y la religión están siempre profundamente unidas en el corazón de su pueblo.

La Argentina es así el primer peregrino de la celebración. Lo es por su fervor actual, que al estalla en una manifestación incontenible, es porque lo tuvo a lo largo de su vida, desde cada uno de sus principios. En este continente no se ha puesto un solo mojón de una sola ciudad sin que fuera bendecido en nombre de Cristo. Aquí los descubridores desembarcaron con sus capellanes, y lo primero que hicieron al pisar la tierra fué plantar el símbolo cristiano y la conquistaron con espadas que también tenían en el puño la cruz. La independencia se hizo con ejércitos que tenían Vírgenes por generalas, imágenes veneradas de la Merced y del Carmen, y los libertadores se arrodillaron y dejaron sus trofeos en el camarín de Luján. Más adelante fué jurando por Dios y sobre los Santos Evangelios que se hizo la organización nacional y no ha habido un solo jefe de Estado que así no lo haya hecho, ni un 25 de Mayo en que no se haya cantado un Tedéum, ni un estandarte de regimiento, ni un barco de la escuadra que no estén bendecidos. Después de los abnegados misioneros de la colonia, tuvimos los heróicos curas de la Independencia, y en los más pequeños pueblitos de la pampa y de las montañas, en el desierto últimamente conquistado, en la puna que recién toca el ferrocarril, hay una iglesia, una capilla o un galpón de zinc donde se dice misa todos los domingos. El Padrenuestro se ha rezado antes de la comida en todos los hogares argentinos y los sacerdotes han dicho el responso final sobre los restos de todos nuestros muertos queridos, como todos nuestros niños fueron bautizados y siempre ha habido una vez, una hora, un minuto en que el más frío ha dicho su plegaria, ha hecho su promesa, se ha persignado ante una estampa.

Finalmente hemos crecido, hemos incorporado otras sangres bien venidas, fuimos modernos y tal vez una capa de aparente indiferencia cubrió al país. En la rudeza del trabajo no siempre se ha ido a misa, en el apasionamiento de la vida pública la tradición tuvo que replegarse de tiempo en tiempo, con sus más preciados tesoros, no sólo con la cruz sino también con la bandera. El renacimiento de hoy muestra cuán pasajero fué el eclipse y cómo ha bastado un llamamiento para que las multitudes se congregaran alrededor del cayado y para que fuera posible este espectáculo que asombra, enaltece y reconforta, de una ciudad de dos millones de habitantes aprestándose a ponerse de rodillas en el instante de la consagración ritual.

Estamos en un momento en que el mundo vuelve su mirada a Cristo. Al igual que después de las ruidosas catástrofes de la historia y luego de los desvíos que marcan épocas y cada vez comienzan como si fueran a cambiar indefinidamente la faz del universo, los espíritus se rehacen y buscan en los dogmas abandonados el secreto que no lograron encontrar en la fantasía de los hombres. Viene ahora la reacción enseguida de la tremenda penuria que acongoja a las naciones, con su economía destruída y todavía no rehecha, con sus millones de hombres sin trabajo, con el hambre en algunas regiones, con la privación en la mayor parte, con los odios que intentan predominar, con las vidas que se entregan tan fácilmente en holocausto de un ideal, cuando no en el furor de un fanatismo. Las gentes se dirigen entonces tras la caridad que habían dejado de lado y se revisten de la piedad que habían resguardado en lo recóndito de los pechos.

Los peregrinos conocen bien el fenómeno. Algunas de sus columnas llegan de lugares donde el estrago rompió todos los diques, pero los recoge una tierra en que, gracias a Dios, el mal ha sido menor, porque la mies se sigue cosechando y no se han secado los campos de pastoreo. El fervor argentino es superior al castigo, que fué, por comparación, muy pequeño. El Congreso de la Eucaristía se realizará en una nación que muestra así su orgullo de ser católica, no sólo su necesidad. La exaltación popular de este minuto no es vana ostentación, ni frívolo contagio. Queremos ver y vemos en esta gran comunión la esperanza que alivia las desazones de la hora, la luz que alumbró el camino de la República y un estrechamiento de las fuerzas espirituales sin las cuales nada puede fundarse, ni sostenerse, ni ser digno, ni tampoco convenientes. Queremos creer y creemos que Dios oirá la oración que va a partir de millares de labios, para bien de la patria y del mundo."

## QUIERE LLEVAR EL AGUA A SU MOLINO

Supone "El Diario" que nos desconcierta la actitud del gobierno en su saludo oficial al Cardenal Legado.

No hay tal: Hemos dado espontánea y oportunamente la noticia; y según "El Diario" "con complacencia".

Para ello no necesitamos contradecirnos sino mantenernos en actitudes claras y constantes de lucha por el respeto elemental al factor religioso y a la realidad religiosa del mundo. Es nuestra causa.

Con esta ideología combatimos en los tiempos pasados las intransigencias batllistas: aún en la oportunidad en que un representante riverista atacaba el primero francamente a un ministro colorado, porque había tenido un gesto de cortesía diplomática, que se vinculaba a un acto de iglesia. En ese entonces EL BIEN PUBLICO defendió al ministro colorado, y también representantes católicos de distintos sectores —el cívico entre ellos —hicieron su defensa eficacísima. ¿No lo recuerda "El Diario"?—Luego no somos nosotros los que hemos cambiado.

Y esté tranquilo: No cambiaremos. Nos parece muy justo y muy puesto en razón que el gobierno salude y reciba con los honores propios de un Jefe de Estado al Legado del Papa, como lo hacen casi todos los gobiernos del mundo.

Así debe ser.

No necesitamos consultar nuestras opiniones políticas para saber juzgar si las cosas están o no de acuerdo con nuestra prédica invariable.

Y el que se empeña en sacar fruto politiquero a toda costa de hechos que no son aptos para comprar adhesiones políticas, es "El Diario".

Nosotros, hace ya tiempo que se lo dijimos: no entendemos las actitudes políticas como algo que se negocia. Que cada uno tenga sus ideas, que las defienda sinceramente y sin contradicciones, y nada más.

Pero "El Diario" se empeña en ver coincidencias sospechosas, donde no hay más que la ocasional coincidencia sin ninguna combinación y sin ningún convenio. El sabrá por qué, concibe así, las opiniones de los hombres.

## SU EMINENCIA EL CARDENAL LEGADO VISITARA MONTEVIDEO

### MONSEÑOR PACELLI CORRESPONDE A LOS DESEOS DEL PUEBLO CATOLICO URUGUAYO, MEDIANDO INVITACION OFICIAL DEL GOBIERNO

### La salud del Presidente

**Hemos recibido de Buenos Aires, el siguiente despacho, que significa una enorme satisfacción para el catolicismo en nuestro país, y que destacamos complacidos de nuestro servicio:**

**A "EL BIEN PUBLICO". — MONTEVIDEO. — Adelanto noticia visita Cardenal Legado a Montevideo. Correspondiendo a los deseos del pueblo católico uruguayo, de los que se ha hecho eco oficialmente su gobierno, el Legado Pontificio Cardenal Pacelli resolvió bajar en Montevideo, donde permanecerá breves horas. Enterado de la enfermedad del Presidente de la República, formuló votos por su rstablecimiento, ofreciendo hacerle una visita. — CORRESPONSAL.**

## AZAÑA EN LA CUERDA FLOJA

Es ya un hecho que el señor Azaña el que, poco menos que por parte de magia llegó a ser el amo de la política española y bajo su gobierno facilitó a la obra socializante y sectaria que tan inmediatos frutos amargos dió a España, se encuentra a estas horas bajo la acción de la justicia.

La democracia de Azaña, como la de sus compañeros socialistas se ha ido al suelo. En él había un espíritu prepotente, y ahora se ha revelado a muchos que no lo creían.

Quiso llevarse a toda España, con su fe, sus tradiciones, su estructura social, por delante, para rehacerla a su antojo, imaginándose en su audacia que era cosa fácil cambiar de la noche a la mañana toda la íntima naturaleza de un pueblo que vincula su vida a determinados elementos básicos.

Azaña deberá ahora demostrar cómo se compaginan sus alardes democráticos con sus planes subversivos.

## ¿COMO SE EXPLICA?

Nos informa un señor contribuyente sobre un hecho que, de ser tal como se nos expone, aparece realmente inexplicable y constituiría una irritante injusticia.

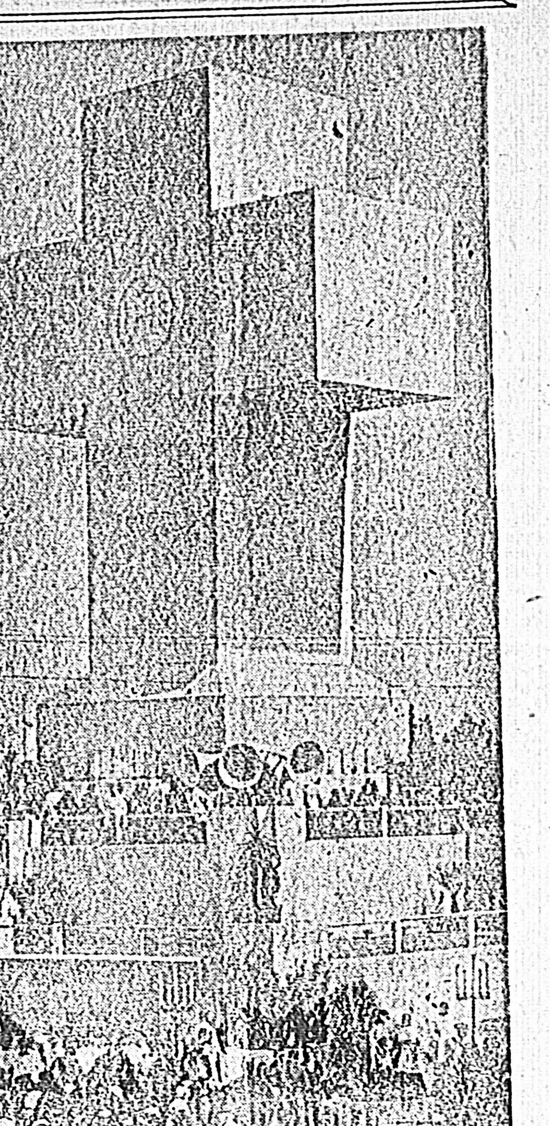
Sabido es que se ha concedido recientemente una prórroga y plazos para el pago de contribución inmobiliaria, sin recargos.

Pero ha ocurrido, según nuestro informante, que algunos contribuyentes que abonaron con retardo sus contribuciones, pero antes de sancionarse la ley de prórroga, se encuentran con que no se les reconoce derecho de devolución de los recargos abonados.

Salta a la vista lo incongruente y lo injusto de ese procedimiento.

Si los que más han demorado en pagar resultan ahora favorecidos por las facilidades de pago sin recargo, es inconcebible que quienes menos morosos han sido resulten verdaderamente castigados.

La Administración Pública no puede ponerse en forma tal al margen de toda justicia y de toda equidad.



La imponente Cruz de Palermo

## UNA VISION DE GLORIA

Oyendo ayer la descripción que por medio del micrófono se hacía del grandioso espectáculo de la Comunión de ciento siete mil niños en Palermo, el alma se sentía emocionada y participaba de la intensa vibración de entusiasmos que llenaba aquel espacio donde se rendía magnífico culto a Jesús Hostia.

El informante señalaba en un momento dado que, por sobre las cabezas de la multitud cruzaban diversos aviones y afirmaba que éstos tendrían bajo sus ojos la visión admirable de una inmensa cruz blanca formada por las compactas filas de niños y niñas vestidos de blanco que hacia los cuatro rumbos del gran altar, también constituído por una gran cruz alba, se extendían por las cuatro calles confluyentes a dicho altar.

Visión inolvidable, visión de gloria y de luz que hizo exclamar al Cardenal Pacelli, en medio de los niños: ¡Esto es el Paraíso!

## EL USO DEL ALCOHOL EN EL CINE

El Código Moral del Cinematógrafo, o convenio entre productores, y la Liga de la Decencia en los EE. UU. establece, en una de sus cláusulas que el uso del alcohol en la vida americana no se mostrará si no lo requiere el argumento.

El texto, un poco ambiguo, queda aclarado conociendo que en los principios generales de ese Código se estipula que no se filmarán películas que puedan atraer la simpatía del público hacia el lado del crimen, malas acciones, maldad, o pecado.

La disposición adoptada es lógica: El alcohol ha llegado a constituir debido a la atrofia del sentido moral, un falso sello de hombría o valor humano.

El cine americano nos tiene hartos con esas escenas dislocadas, especialmente entre juventud estudiante o regalada, en donde el alcohol es el motor de todo entusiasmo.

La lógica humana parecería indicar que tales escenas provocarían por sí solas el desprestigio del alcohol al constatar sus consecuencias.

Pero la lógica humana olvida que hay un factor público y extendido: la desmoralización colectiva.

Y la desmoralización colectiva aprovecha eso, que es simple exposición y no tiene substancia doctrinaria de crítica oposicionista para acrecentar el abuso alcohólico.

Además en las películas americanas hay un elemento muy pernicioso en lo que a la exhibición de alcoholistas se refiere ,aún cuando no se llegue al exceso.

En toda película americana, el punto de reunión de dos personas, tanto pueden ser dos mujeres, como una pareja, como un grupo, es, frecuentemente, un bar de lujo. Allí frente a las mesas y a los vasos, la mujer fuma, bebe, flirtea.

Hay una comunicación psicológica inmediata entre la escena y el espectador. — Y hay una realidad directa producto de esa comunicación: nuestra mujer uruguaya gusta ya de beber, porque es "distinguido" sendas porciones de refinados cocktails. — Y sto mismo ha pasado n los EE. UU. en la Argentina, en España, en todos los lugares donde la mujer to moral de la vida es de todos puntos ofrecía a ella hamarte a la moderación.

Una reglamentación que tienda a evitarlo y a restituir un sano concepto de vista plausible.

## POR UNA TREGUA EN EL CHACO

Telegrama enviado por el Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay al Ministro de aquel país en el Uruguay, señor José Dahlquist, con motivo del mensaje de los intelectuales uruguayos solicitando una tregua en la guerra del Chaco, en el Día de la Raza:

La nobilísima gestión de los intelectuales uruguayos ha inspirado cálida simpatía.

El Gobierno del Paraguay se complace en considerar favorablemente la proposición de tregua de la lucha en el Chaco por veinticuatro horas en homenaje al "Día de la Raza". Pero cumple a mi lealtad informar que dada la situación actual de las fuerzas beligerantes ella será practicable sólo parcialmente, esto es en los sectores donde pueda suspenderse todo movimiento militar sin riesgo para el ejército paraguayo.

Sírvase trasmitir a los distinguidos patrocinadores de la humanitaria idea nuestro sincero y cordial reconocimiento. — (Firmado:) Luis A. Riart, Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Paraguay.

## DE LA COMUNIDAD ISRAELITA SEFARADI DEL URUGUAY

A Monseñor Cardenal Pacelli, representante de S. S. el Papa. — A bordo Conte Grande. — Dámosle la bienvenida expresándole nuestros más respetuosos homenajes en nombre de nuestra colectividad pidiéndole encarecidamente los haga extensivos oportunamente a Su Santidad el Papa, al cual respetamos y veneramos por sus virtudes de alta moral y humanidad. — Comunidad Israelita Sefaradí, Uruguay.

CONTESTACION

Comunidad Israelita Sefaradí. — Montevideo. — Agradeciendo bienvenida y homenaje a Su Santidad, devuelvo cortés saludo. — Cardenal Pacelli.

# La Iglesia Nacional esta de Duelo

## HA MUERTO MONSEÑOR SEMERIA: ESPIRITU DE PIEDAD AUSTERA Y PRODIGO EN MISERICORDIA

A todos los hogares católicos del país conmoverá hoy la triste nueva; en la ciudad y en la soledad de nuestra campaña; que tanto en la primera como en la segunda, pasó enfervorizando almas su celo de apóstol entregado a un ideal de estrellas.

No es posible abarcar en el sintetismo rápido de unas pocas frases de elogio final, la figura de este Mons. Semería, sacerdote de Jesús al servicio permanente y desinteresado del pueblo.

Talento limpio de vanidad, corazón rebosante de humildad.



tales las dos características sustanciales de quien fué realmente en todos sus años operosos y largos, "La sal de la tierra y la luz del mundo".

Por sus cualidades destacadas de inteligencia, por sus dotes esclarecidas para el prudente gobierno, por su virtud reconocida, fué llamado a desempeñar importantes cargos eclesiásticos de nuestra nación y fué uno de los tres Obispos que la autoridad romana constituyó entre nosotros. Renunció a su importante cargo y volvió a ocupar su puesto de Cura Párroco en la Catedral de donde fué trasladado últimamente al hogar sacerdotal. En los meses finales de su enfermedad como en las horas juveniles de su ardiente apostolado, un rasgo determinaba su fisonomía total: la oración. Era un espíritu de vida interior intensa, de permanente plegaria.

Vivió siempre orando y en la oración unido a su Cristo, luchando por todas las más altas causas.

Fué un buen y fiel servidor del Señor, en el púlpito, en el confesionario, en la administración de los sacramentos, en todas las actividades de su santo sacerdocio.

Su oratoria estaba reñida con los lujos y brillos de la retórica. Era muy llano, muy sencillo en el decir. Hablaba siempre evangélicamente para enseñar verdades eternas y necesarias, para enfervorizar almas, para orientar las almas para la causa de su Cristo. Y siempre lo conseguía.

El era el hombre del confesionario y el hombre del consejo prudente y luminosamente salvador. Hacia él iban los corazones deseosos de la palabra de consuelo, de bálsamo o de ciencia del buen vivir, y para todos los afligidos, para todos los tristes, fué el maestro, el padre y el hermano.

Pero él era también el hombre de la acción. Su existencia tiene este sello glorificante: la misericordia. Amoldó cada uno de sus actos dentro del mandamiento que según la enseñanza de Jesús es la síntesis de toda la ley.

Servidor de la caridad, sus manos generosas repartían diariamente la limosna; pero limosna hecha con sonrisas para no ofender a quien la recibía y una limosna hecha oculta y sencillamente de acuerdo con el consejo "de que no sepa la izquierda lo que hace tu derecha".

Con Mons. Semería pierde pues la Iglesia Uruguaya uno de sus valores más puros y uno de sus miembros más representativos. Pero su vida clara, fiel a un ideal altísimo, su vida de acción generosa, de piedad austera, de sacrificado desprendimiento, ha de servir para todos, así para sus compañeros y amigos de ministerio como para quienes le teníamos de jefe, como lección digna de convertirse en bandera.

ALGUNOS DATOS BIOGRAFICOS

Nació Monseñor José Marcos Semería en la capital del departamento de Tacuarembó, el 19 de Marzo de 1855.

Fué bautizado en la entonces Villa de San Fructuoso, el 13 de Mayo del mismo año, por el Cura Vicario de aquella Parroquia, Pbro. Don Manuel Rovina, actuando en carácter de padrinos don Marcos Balestra y doña Petrona Balestra.

Los padres del apreciable Prelado fueron: don Guillermo Semería, natural de San Remo (Italia), y doña Francisca Balestra, de la misma nacionalidad.

Desde sus primeros años, y a su paso por las aulas de la escuela primaria, donde cursó sus estudios elementales, Monseñor Semería evidenció las dos cualidades sobresalientes: su piedad intensa, ardiente y sólida, y su amor entusiasta y perseverante a la ciencia, aptitudes ambas que le granjearon la consideración de sus maestros y el afecto de cuantos cultivaban su trato.

A los catorce años el Vicario Apostólico, Mons. Jacinto Vera, lo envió al Colegio de la Inmaculada Concepción de Rosario de Santa Fé, República Argentina, ingresando en él como seminarista. Allí permanece por espacio de dos años, hasta 1871 en que, por motivos de salud, tuvo que interrumpir los cursos. Esta interrupción duró dos años más y en 1873 reinicia las disciplinas seminaristas, las que no ha de abandonar ya hasta la terminación total de su carrera.

(Continúa en la Pág. 15)

## Viñetas del día

**El hombre** Ese niño al que la tragedia lo hace inesperadamente rey de un pueblo, ya deja de ser niño para adquirir el título de un hombre.

Pedro II es su nombre.

Con sus once años de edad sólo es una esperanza. Pero en torno de él vivirán las ansias y las inquietudes de un pueblo, en tanto que se aguardará el día en que él mismo sea quien rija y gobierne la nación.

**La frase** ¡Esto es el paraíso! Fué ésta la eclamación que salió de los labios de su Eminencia, el Cardenal Legado, al mezclarse entre la multitud de niños argentinos que ayer, en Palermo, hicieron su ofrenda de amor y recibieron al Dios de la Eucaristía, en medio de delirantes ovaciones a Jesús, al Papa, al Legado, a la Patria, a la fe católica.

**El episodio trágico** Ya se vislumbran más serios nubarrones en el cielo de Europa. En Yugoeslavia han empezado a realizarse manifestaciones anti-italianas.

Son ya varias chispas que están saltando sobre tanta yesca pronta a arder que han acumulado los odios y las prevenciones en el centro de Europa.

Esa es la tragedia de la hora.

**El episodio cómico** En el momento en que dos cacos están saqueando el dormitorio de un adinerado gentleman, suena el timbre colocado junto a la cama.

Repuestos de la sorpresa que en un primer momento les produce el llamado telefónico, uno de los ladrones le dice al otro:

—Mirá, será mejor enterarnos de quién es el que llama. Vamos a ver.

Y en el momento en que se dispone a hablar, dice el otro:

—No te olvides de hablar como si estuvieras vestido de smoking.

## EXCURSION A BUENOS AIRES EL DOMINGO 14

### UNA BUENA OPORTUNIDAD PARA LOS QUE NO HAN CONSEGUIDO ALOJAMIENTO

La Empresa de Navegación Rioplatense ha resuelto combinar una excursión a Buenos Aires para los que deseando presenciar la Misa solemne del domingo 14 y presenciar la gran procesión de la tarde, no tengan alojamiento en Buenos Aires.

Este viaje se hará por tren o autobús en la noche del sábado 13, saliendo el tren para Colonia a media noche, y los ómnibus a las 3 de la mañana.

El vapor "Flecha" saldrá de Colonia a las 7 horas el domingo y regresaría saliendo de Buenos Aires a las 20 horas. El tren tendrá vagones dormitorios para poder aprovechar las dos noches de viaje.

Destacamos esta oportunidad en conocimiento de que muchas personas están en las condiciones precisas para aprovecharla.

## Entre la Comisión de la Sección Uruguaya del Congreso Eucarístico y Su Eminencia el Cardenal Pacelli

Al acercarse el Legado Pontificio a las playas americanas fueron cambiados los siguientes radiogramas:

Cardenal Pacelli, Legado de Su Santidad. — Vapor Conte Grande. — Sección Uruguaya de Buenos Aires próximo Congreso Eucarístico comparte júbilo de esta Nación previlegiada por feliz arribo Vuestra Eminencia, anticipa reverente bienvenida e implora para ambas Repúblicas fraternalmente unidas hoy ante el altar especialísima bendición. — María Aurelia Idiarte Borda de Goyeneche, Presidenta; Enrique Mackinnon Algorta, Presidente; Presbítero Rafael M. Cabo Montilla, Asesor.

Sección Uruguaya Congreso Eucarístico. — Consulado Uruguayo. — Buenos Aires. — Agradeciendo tan cordial saludo de Sección Uruguaya envío todos pero especialmente dignos directores, especial bendición. — Cardenal Pacelli.

# EDICTOS

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de 1ra. Instancia en lo Civil de 4o Turno, Doctor Don Florencio E. Moreno, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de doña María García de Cuello, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, 10 de Setiembre de 1934. — César Mas de Ayala, Actuario. V. Oct. 22.

EDICTO. — Por mandato del señor Juez L. de 1a Instancia en lo Civil de 6.o Turno, Dr. Don Atilio C. Brignole, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Doña Clementa Lucrecia Bonilla a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Misiones 1378 a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo, Setiembre de 1934. — Teófilo M. Real, actuario. No 8276

EDICTO. El que suscribe Juez de Paz de la Tercera Sección de la capital hace saber al público la apertura de la sucesión de don Juan R. [illegible], a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Treinta y Tres N.o 1378, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. LUIS BARBE. Montevideo, setiembre 15 de 1934. V. Oc. 21

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor Enrique C. Armand Ugón, dictada en el expediente caratulado: Manuel León López Benítez.—Información" se hace saber al público que se ha presentado el siguiente escrito: Señor Juez Letrado de lo Civil de Primera Instancia de Quinto Turno Manuel León López Benítez constituyendo domicilio a los efectos legales en la calle Misiones 1408 de esta ciudad al Señor Juez digo: Que de conformidad con las disposiciones vigentes sobre ejercicio de la Procuración vengo a producir la información de vida y costumbres a cuyo efecto solicito se citen a los testigos doctor Manuel G. Sotelo y Dr. Carlos Frick, domiciliados en la calle Misiones 1408 para que sean examinados al tenor del siguiente interrogatorio: Primero.—Por las generales de la ley.— Segundo: Diga qué concepto tiene formado de la honradez y costumbres de quien lo hace declarar.—Tercero: Qué dé razón de sus dichos.—Y llenados los trámites legales se me expida en testimonio correspondiente. — Manuel L. López Benítez. — Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, setiembre 21 de 1934.—C. Walter Balleta, Actuario. 2326-volu

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de 1a Instancia en lo Civil de 1er Turno, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Luis Ghirardelli a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón N.o 472 a deducir en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho — Montevideo, setiembre 7 de 1934.— Patricio A. Pereira, Actuario. v.Oct.26-9-34

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor Enrique C. Armand Ugón, dictada en el expediente caratulado: "Andrés Alvarado contra Arturo Evia Genes —hoy su sucesión—Ejecución de hipoteca".— se cita, llama y emplaza a Laura Juana Fausta, Oscar Benigno Cella Italo, Ester, María Armanda y Héctor Julián Evia, para que comparezcan a estar a derecho en autos, dentro del indicado término, bajo apercibimiento de designárseles defensor de oficio que los represente. — Montevideo, setiembre 13 de 1934. — C. Walter Balleta, actuario. 2417-o21.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez de Paz de la 19.a sección de Montevideo, dictado en los autos caratulados: "José Brivio y otros contra Ramón E. Leyzagoyen. Notificación" se hace saber a don Ramón E. Leyzagoyen, sus sucesores o causahabientes y a cualquier tercero que fueren, que José Mateo Cayetano Alberto Brivio y Elena Brivio de Torrano, hacen de uso de la cláusula resolutoria pactada en el compromiso de compra-venta otorgado con fecha 25 de marzo de 1931 con un terreno señalado con el N.o 5 de la manzana A situado en la 19a sección judicial de este Departamento sobre la calle Rancagua han declarado rescindido el referido contrato emplazándose a la vez por el término de noventa días a los efectos de lo dispuesto en el artículo 1740 del Código Civil. — Montevideo, junio 27 de 1934. — José M. Arduino. 1755.v.oct.11

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de 1a Instancia en lo Civil de 6.o Turno Dr. Don Atilio C. Brignole, se hace saber al público la apertura de la sucesión de D. Domingo Poggi a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado calle Misiones 1378 a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo, octubre 1 de 1934. — Teófilo M. Real, Actuario. 8516-v. oct 1.

EDICTO. — Por mandato del Sr Juez de Primera Instancia en lo civil de 2er Turno Dr. Don Nicasio del Castillo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Doña Rosa Bossano de Piaclo o Rosa Bossana de Piaclo y de Florentino Segundo Pizzi o D. Segundo Pizzi, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Buenos Aires 367 a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo, octubre 6 de 1934. — [illegible] Díaz Filp, Actuario. 8502-v.oct.11

## AL COMERCIO

VAPOR LIPARI

Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga en el depósito No 6, el vapor arriba nombrado, se procederá a la revisación de las mercaderías el día 12 del corriente de las 9 horas a las 10, de acuerdo con lo que establece el artículo 1256 del Código de Comercio. Las notas de reclamaciones, ya sea por falta de bultos o en los contenidos de los mismos deberán ser presentadas dentro de las 48 horas de efectuada dicha revisación. Transcurrido dicho término no se tomará en cuenta reclamo alguno. — Montevideo, 9 octubre de 1934.—El agente. vo12

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor Enrique C. Armand Ugón, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don José María Orquin, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, octubre 11 de 1934. — C. Walter Balleta, actuario.

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de 1.o Turno, doctor don Juan Reta, se cita, llama y emplaza a doña Eugenia Susana Victoria Arki, a fin de que dentro del término de noventa días, comparezca a estar a derecho y llenar el requisito de la conciliación, en el juicio que por auxiliatoria y divorcio le ha iniciado don José Kornis, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. — Montevideo, agosto 10 de 1934. — Juan José de Souza, actuario.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Séptimo Turno doctor [illegible], se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Martín Lassia, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, agosto 30 de 1934. — Juan José de Souza, Actuario. 2027-v.oc.1

Acta No 503. — Montevideo, setiembre 20 de 1934. — Con esta fecha el señor Jaime Serralta (hijo) de Montevideo, ha solicitado privilegio industrial por el término de 9 años para "Fabricación de Capelladas para calzados en general, carteras, petacas, cinturones y productos similares", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 18 de la ley 23 de octubre de 1930 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, director; Bernardo Dumont, secretario. 2451-o12

A los efectos de la ley del 26 de setiembre de 1904 hago saber al comercio y al público que se ha prometido vender al señor Antonio Tabal Arredondo la Fábrica de Tabacos, Cigarros y Cigarrillos denominada "Compañía General de Tabacos del Uruguay J. C. Lloret y Cía.", sita en esta ciudad Avenida Joaquín Suárez N.o 3217. Los interesados deberán presentarse con los justificativos de sus créditos dentro del término legal en el escritorio del escribano Francisco del Campo (hijo), calle Buenos Aires 591. — Montevideo septiembre 3 de 1934.

## AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de septiembre de 1904 hago saber que he prometido en venta a Don Juan Battaglia la casa de comercio que en el ramo de Almacén Bar, denominado "El Rey de Copas" tengo establecido en la calle Ternas N.o 2655 esquina Juan Jacobo Rousseau, de esta capital. Los que se consideren acreedores o con algún derecho, deberán presentarse en dicha casa, dentro del término legal con los justificativos correspondientes. — Montevideo, septiembre 18 de 1934.—Pedro Prieto, Juan Battaglia. 2441-o12

## Al Comercio y al Público

A los efectos de la ley de 26 de setiembre de 1904 se hace saber al comercio y al público que ha quedado disuelta la sociedad que en el ramo de almacén de comestibles y despacho de bebidas y billar giraba en el Pueblo Soca, departamento de Canelones, con la firma social de Alberto Rábago y Silvestre Ramos, haciéndose cargo del activo y pasivo de la casa el señor Rábago. Los que se consideren acreedores deben presentarse en la referida casa dentro del término legal con los justificativos de sus créditos. — Soca, setiembre 24 de 1934. 2550-v.oct.1

## MINISTERIO DE INDUSTRIAS

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION Y DE MARCAS DE FABRICA Y COMERCIO

ACTA N.o 4056. Montevideo, Setiembre 25 de 1934. Con esta fecha el señor Raúl Acevedo Esteche, de Montevideo, ha solicitado privilegio de Patente de Invención por el término de Nueve años para "Fabricación de carteras, petacas de mano para señoras, denominadas: 'Kolakoff' de madera enchapada" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 15 de la ley 28 de Octubre de 1930 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, director; Bernardo Dumont, secretario.

## APERTURA DE SUCESION

EDICTO. — Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 20.a sección del Departamento de Montevideo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Antonio Campos y se cita a todos los que se consideren con derecho a ella comparezcan a deducirlos ante este Juzgado, calle Carlos M.a Ramírez 153 dentro del término de treinta días de acuerdo a derecho. — Montevideo agosto 27 de 1934. — M. V. Martínez, Juez de Paz. vo20

## AVISO AL COMERCIO

A los efectos de lo dispuesto por la ley de septiembre de 1904, hago saber que he prometido vender al señor Honorato Taulé mi negocio de carbonería situado en la calle Julio H. y Obes 1525 de esta capital. Los que se consideren acreedores deben presentarse en la misma dentro de 30 días. Montevideo, octubre 8 de 1934. Antonio Alvarez. 2753-vo18.

# DINERO

sobre terrenos comprados a plazo hoy en el día a pagar $ 1 por mes cada 100

## HIPOTECAS

Sumas chicas o grandes

## REMATES

de casas y terrenos
JUAN ANTONIO BRAGLIA
Sierra 1664 entre Mercedes y Uruguay

## BANCO DE CREDITO

104 DIVIDENDO

Se avisa a los señores accionistas de este Banco que pueden concurrir desde el día once del corriente mes en adelante a cobrar el dividendo del 2 o|o que corresponde al trimestre vencido el 30 de septiembre ppdo. Montevideo, 9 de octubre de 1934. El secretario.

## AL COMERCIO

VAPOR "CAMPANA"

Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga en el depósito Hangar 4, el vapor arriba nombrado, se procederá a la revisación de las mercaderías el día 11 del corriente de las 9 horas a las 10, de acuerdo con lo que establece el artículo 1256 del Código de Comercio. Las notas de reclamaciones ya sea por falta de bultos o en los contenidos de los mismos, deberán ser presentadas dentro de las 48 horas de efectuada dicha revisación. Transcurrido dicho término no se tomará en cuenta reclamo alguno. Montevideo, 8 octubre de 1934. El agente. o11

## AVISO AL COMERCIO

B/n. ESPAÑOL "CABO SAN AGUSTIN"

Se avisa a los consignatarios de cargas venidas por este buque, que la descarga ha sido terminada el día 7 del corriente en el Hangar N.o 3 de esta Aduana. La revisación por falta de bultos o de contenidos se verificará el día 11 del corriente de las 14 a las 15 horas. Las cuentas por los reclamos deben ser presentadas inmediatamente de verificada la revisación, siempre que consten en los recibos de abordo previa presentación de las facturas originales. Montevideo, octubre 9 de 1934. Carrau y Cía., Agentes. vo11

## DIRECCION GENERAL DE LA ENSEÑANZA INDUSTRIAL

LICITACIONES Y CONCURSOS

La Dirección General de la Enseñanza Industrial realiza los siguientes llamamientos de acuerdo con las bases que se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Institución, calle San Salvador 1674, todos los días hábiles de las 13 y 30 a las 18; excepto los sábados, de las 8 a las 11 y 30.

A) Pintura del frente del edificio incluyendo puertas y ventanas en la parte que da frente al Norte en la calle San Salvador y esquinas, pudiendo si así se resolviera posteriormente extenderlo a los demás frentes. Pintura de la puerta principal de entrada a su vestíbulo en la calle San Salvador.

B) Adquisición de un terreno de chacra en el Departamento de Canelones, próximo a ejido de pueblo, para asiento de la Escuela Industrial de Enología.

C) Concurso para la provisión de un cargo de maestro de dibujo en la Escuela de Industrias de la Construcción debiendo los aspirantes ser técnicos. Está abierto un registro de aspirantes al cargo.

D) Concurso para la provisión de un cargo de Profesor de Industrias Agrarias. Está abierto un registro de aspirantes al cargo. Vence el 15 de noviembre próximo. Deben poseer el título de Ingeniero Agrónomo.

E) Concurso para la provisión de dos cargos de maestras de costura y labores en las Escuelas de Mercedes y Salto. Montevideo, 9 de octubre de 1934. La Secretaría.

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de Primer Turno, Dr. Aníbal R. Abadie-Santos, de fecha veintiuno de septiembre de mil novecientos treinta y cuatro, dictada en el expediente caratulado: "Municipio de Montevideo con Reboyras (Luis). Cobro ejecutivo de pesos" (Lo 6o Fo 168)", se cita, llama y emplaza a don Luis Reboyras o a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al bien indicado para que comparezca a estar a derecho en dichos autos que tramitan ante este Juzgado, calle Cerrito número seiscientos setenta y cuatro, dentro del término de noventa días a contar desde la fecha, bajo apercibimiento de nombrársele Defensor de Oficio y a fin de llenar el requisito de la conciliación.—Montevideo, 4 octubre 1934.—Juan José Martínez, Escribano público. o11

## SALON para NEGOCIO

SE ALQUILA amplio y moderno salón para negocio con todas las instalaciones necesarias. Frente al Banco de la República, Av. Gral. Flores N.o 2570. Se puede construir casa-habitación al fondo del salón. TRATAR: 25 de Agosto N.o 746 esq. Ciudadela, de 11 a 12 y de 3 a 3.

## Asociación de Escribanos del Uruguay

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

La Comisión Directiva de la Asociación de Escribanos del Uruguay convoca a sus asociados para la Asamblea General Extraordinaria que se realizará el 17 del corriente a las 17 y 30 en el local social calle Rincón 569, para tratar la siguiente orden del día:

Autorización a la Comisión Directiva para la adquisición de un edificio con destino a sede social.

Art. 26. — Las Asambleas sesionarán con treinta socios presentes. A media hora después de la señalada para su iniciación, de la Asamblea no se hubiera logrado la asistencia requerida, la Asamblea sesionará con el número de socios que haya concurrido.

Montevideo, Octubre 11 de 1934. Ulises W. Riestra, Presidente. Antonio Marta, Secretario. V. Oct. 12.

## A. Cabañas y Estancias "La Victoria" Ltda. en liquidación

CONVOCATORIA

De acuerdo con lo determinado en los Estatutos, convócase a los accionistas de la Sociedad Anónima Cabañas y Estancias "La Victoria" Limitada en liquidación para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día miércoles 24 de Octubre de 1934 a las 16 horas en la calle Piedras N.o 419 escritorio número 10 para tratar la siguiente orden del día:

1) Tomar en consideración la Memoria y el Balance General correspondiente a los Ejercicios sociales décimo primero, décimo segundo décimo tercero y décimo cuarto.
2) Determinar procedimientos de Liquidación.
3) Designación de dos accionistas para firmar el acta conjuntamente con el Liquidador.

Los accionistas para poder concurrir a la Asamblea deberán inscribir y depositar sus acciones en la Secretaría de la Sociedad antes del día 24 de Octubre de 1934. V. Oct. 22. El Liquidador.

## Administración Nacional de Puertos

Llamado a licitación para la provisión de 12 ruedas motoras y 12 ídem simples de acero para grúas de medio pórtico y 60 llantas de tipo uniforme para ruedas de guinches a vapor.

Llámase a licitación pública, por dos meses, para el suministro de ruedas y llantas de grúas de medio pórtico y guinches respectivamente. Los interesados pueden adquirir el pliego de condiciones y planos en la Secretaría General (25 de Agosto y Juan Carlos Gómez) todos los días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30. Sábados de 8 a 12, al precio de $ 3.00 (tres pesos), cada juego. Las propuestas —extendidas en papel sellado— serán recibidas en la Secretaría General hasta el día 17 de noviembre de 1934 a las 16 horas en cuya oportunidad se abrirán en presencia de los interesados que concurran al acto. Montevideo, septiembre 13 de 1934. Héctor Pochintesta, Secretario General.

## Provisión de Materiales de Electricidad

La Administración General de Las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado llama a licitación hasta el día 2 de Enero de 1935 a las 10 horas, para proveerse de diversos materiales de electricidad de acuerdo con las características y condiciones establecidas en los pliegos respectivos que los interesados podrán retirar — previo pago de $ 1 por cada ejemplar—, de la Proveeduría General, calle Uruguay número 980, todos los días hábiles de 13 a 18 y 30 horas (Sábados de 8 a 12 y 30). Montevideo, Octubre 1.o de 1934. LA GERENCIA GENERAL.

## CONSEJO DEL NIÑO

Se hace saber que este Consejo ha resuelto dar estricto cumplimiento desde la presente fecha, a los artículos N.o 101 y 106 del Código del Niño que dicen así:

Artículo 101. Queda prohibida la exhibición al público así como la venta y distribución a menores de 18 años de libros y láminas sean o no impresas que tengan escritos o grabados contrarios a la moral y a las buenas costumbres.

Art. 106. La infracción a lo establecido en el artículo 101 será penada con multa de diez a cincuenta pesos o prisión equivalente, y decomiso de la publicación o lámina. — Montevideo, Octubre 8 de 1934. — La Secretaría.

A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Setiembre de 1904, participo al comercio y al público, que he prometido en venta a los Sres. Pedro y Tomás Martínez Saenz la casa de comercio que en el ramo de despacho de comestibles tengo establecida en la calle Defensa N.o 866 de la Ciudad de Las Piedras. Los que se crean con derechos deben presentarse con los justificativos dentro de los 30 días que marca la ley. — Las Piedras, Setiembre 9-934. — Telmo Repetto.—V.Oct.11

## "SORRENTO"

es un aceite bueno y económico que se ha impuesto en muchísimos hogares.

"LA CASA DEL ACEITE"

25 de Mayo 546 casi esq. Ituzaingó. U.T.U.: 83-856

# Avisos Profesionales

## ESCRIBANOS

LUIS PAREJA GUANI. — Escribano. Trasladó su estudio a Rincón 473. De 10 a 11. Teléfonos 82330 y 82331. — Domicilio: Acracíada 3403. De 1 a 2 1|2.

CARLO ISETTA. — Escribano. 25 de Mayo 317. U. T. E. 83373.

JOSE M.a CARDOSO CLAVELL. — Escribano. Hora. 10 a 12 y de 14 a 17. 25 de Mayo 555 (2o piso. Letra G). Teléfono automático 52902.

AGUSTIN ROMERO TAJES y HECTOR LOPEZ FERNANDEZ. — Escribanos. Estudio Rincón 479. Escritorio G. Teléf. automático 82231.

ESCRIBANIA D. JUAN CASEAUX. — Misiones 1491 bajo la dirección del escribano Armando Minetti Gassano.

## GILBERTO S. BRAGA

ESCRIBANO

Trasladó la Escribanía a Rincón 696

U. T. E.: 80908

## CONTADORES

AGUSTIN LAXALDE. — Contador Perito. — 25 de Mayo N.o 410 (1o piso).

## ABOGADOS

CHIARINO JUAN VICENTE. — Abogado. Trasladó su estudio a Treinta y Tres N.o 1356. — Teléfono automático 82791.

ANTURA HUGO. — Abogado. Estudio Rincón N.o 413.

L. MARTINEZ VERA. — Abogado. Ha trasladado su estudio a la calle Zabala 1441. 4o piso. Teléfono automático 81355.

JACINTO CASARAVILLA Y RODOLFO CASARAVILLA. — Abogados. — Estudio: Misiones 1355. Teléfono automático 81594.

EST. JURIDICO. — Dr. T. G. Brena y J. Pons. — Uruguay 805. U.T.E. N.o 80550.

MAX GUYER y DARDO REGULES. — Abogados. — 25 de Mayo 395. 3er piso.

IGNACIO ZORRILLA DE SAN MARTIN. — Abogado. — Misiones número 1305.

JORGE CARVE GURMENDEZ. — Abogado. — Treinta y Tres 1359. Teléfono automático 81729.

ALEJANDRO ANDRE. — Abogado. — Trasladó su estudio a Treinta y Tres 1356. 4o piso.

MIRANDA JOSE. — Abogado. — Cerrito 475.

Dr. MORA RODRIGUEZ VICENTE. — Abogado. — 25 de Mayo 511.

## MEDICOS

Doctores

EMILIO E. ANDREON
JUAN C. PONTET

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Consultas todos los días, de 2 1|2 a 4. — Villa La Paz (Frente a la Plaza), — Tel. Uruguaya número 36. La Paz.

RODOLFO B. SIERRA. — Médico cirujano. Consultas todos los días de 12 a 14 y de 19 a 20. Menos los sábados. — San Martín N.o 2567.

JOSE E. CARNELLI. — Médico cirujano. Asistente de Clínica Quirúrgica del H. Maciel. Especialidad cirugía general y enfermedades quirúrgicas de señoras. — Avenida General Flores 2141. De 1 1|2 a 3 1|2. Sanatorio: Acracíada 2931.

ANDRES ROMERO. — Médico cirujano. Trasladó su consultorio a Agraciada 2471. Consultas todos los días de 8 a 10. Martes, jueves y sábado de 12 a 15.

Dr. JUAN SOTO BLANCO. — Médico cirujano — Profesor Agregado de Cirugía. Consultas de 4 a 6 p. m. lunes, miércoles y viernes. 21 de Setiembre 2790. .U.T.E 412559.

## Dr. R. E. Marín Pittalugo

MEDICO CIRUJANO. — Consultas todos los días de 1 1|2 a 3. José Vázquez Ledesma 2933. U. T. E. 412732.

Dr. ADOLFO URAGA. — Médico. — Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 3 a 5. — Santiago de Chile 1237. — U.T.E 83719.

## Dr. José Julio Bozzano

MEDICO CIRUJANO
Consultorio: TALA 2269
Consultas: de 1 a 8
Lunes, Miércoles y Viernes
Tel. Automático 23841

Dr. MARIO RIUS. — Oído, Nariz y Garganta. Cirugía de boca y cuello. Consultas a hora pedida salvo urgencia. — De 2 a 6 p. m. menos jueves. U.T.E 57174. Mercedes número 1033.

## Dr. A. IGLESIAS CASTELLANOS

Especialista en oídos, nariz y garganta, de los Hospitales Español e Inglés
Consultas: días hábiles de 8 a 4
Sábados de 11 a 12
Se trasladó a 18 DE JULIO 1212
L. T. E. 82788

CARLOS MARIA BERRO Dr. — Oculista. Médico de la Policlínica Oftalmológica del H. Pereira Rossell. Consultas de 2 a 5 1|2, menos sábados. Plaza Cagancha 1149. Teléfono automático 83471.

## Oído, Nariz, Garganta y Bronquios

Dr. I. M. GOULART

Recientemente llegado de las clínicas de París, Berlín y Viena. Tratamiento de sinusitis y otitis por el método Proetz. - le - moe y asma, por el broncoscópico de Soulas. — Consultorio: 18 de Julio, 1492, casi Vázquez. — Horas de 3 a 5.

## Dr. Francisco González Vanrell

MEDICO OCULISTA

Ex Médico Adjunto de Clínica Oftalmológica del Hospital Maciel. Ex Médico Ayudante de la Policlínica Oftalmológica del Hospital Pasteur. Médico Asistente Policlínica Oftalmológica del Hospital Pasteur. Horas de consulta: de 2 1|2 a 5 1|2 excepto sábados. AVDA 18 DE JULIO 1584

Dr. ANTONIO M. HARAN. — Enfermedades de señoras. Cirugía Abdominal. Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes de 4 a 5. — Convención 1384. Teléf. Aut. 83469.

Dr. REAL DE AZUA. — Médico. — Consultas: lunes, miércoles y viernes de 2 a 4. Soriano 1178. — U.T.E. 86471.

Dr. JUAN N. QUAGLIOTTI. — Enfermedades internas. — Misiones 1319. Montevideo.

## Dres. W. y A. Meerhoff

MEDICOS OCULISTAS

Consultas a hora pedida, salvo casos de urgencia. — Paraguay 1281

MARIO ARTAGAVEYTIA. — Médico cirujano. — Cirugía general y enfermedades de señoras. Consultorio Río Branco 1342. Teléfono Automático 84365. — Sanatorio Eduardo V. Haedo.

DOCTOR GARMENDIA FRANCISCO. — Oculista. — Río Branco 1483. — Consultas de 2 1|2 a 5 1|2 p. m. U T E. 8.51.20.

## Dr. SANTIAGO A. BIANCO

Medicina General y Vías Respiratorias. Consultas: lunes, miércoles y viernes de 1 a 3. — Carapé 2063. UTE 4.52.49

Dr. JOSE ANTONIO COSTA. — Médico. — Preferentemente pulmones, corazón, estómago, hígado e intestinos — Rayos X. — Canelones número 1411, casi esq. Santiago de Chile. — Consultas de 3 a 6, menos jueves. h.n.o

## Dr. Mario Grolero Larte

MEDICO CIRUJANO

Ex Jefe de Clínica de la Facultad de Medicina. — Asistente de Cirugía del H. Maciel. — Consultas todos los días de 3 a 4. — Presidente Berro N.o 1574

## Dra. MARIA I. ALUSTIZA

*Mentales y Nerviosas*

MEDICA DEL H. VILARDEBO. Consultas: lunes, miércoles y viernes de 3 a 5. — Tiene sanatorio y casas de asistencia familiar. — SAN MARTIN N.o 2455.— U.T.E. 23048.

## Dr. Juan Carlos Barsantini

MEDICO

Consultas todos los días menos sábados, de 3 a 5 — GENERAL FLORES 134. — U.T.E. 25593. h.n.o.

## ARQUITECTOS

Elzeario Boix
y
Horacio Terra Arocena
ARQUITECTOS
MISIONES 1454
U. T. E. 82029

JUAN ANTONIO RIUS. — Arquitecto. Avenida 18 de Julio 1659.

RAFAEL TERRA AROCENA. — Arquitecto. Treinta y Tres 1359.

AGUERRE ALBERTO. — Arquitecto. Ha trasladado su escritorio a la calle Treinta y Tres 1356.

PESINA Y DAUBER. — Arquitectos. Estudio: Canelones 893.

CHIARINO Y TRIAY. — Arquitectos. Planos y dirección de obras. — Calle Treinta y Tres 1356 (1.er piso).

## ENSEÑANZA

CLASES de guitarra a cargo del señor Eduardo Peláez. Precios módicos. Río Negro 1483.

PROFESOR de inglés diplomado. Especializado en la enseñanza. Treinta años de experiencia. Sistema extraordinariamente rápido y ameno. Honorarios módicos. Prueba dos clases sin compromiso. Clases a domicilio. José Pastor. Avda. Brasil número 2543.

## DENTISTAS

### Dr. Anatolio R. Cayssials

DENTISTA

Consultas todos los días de 8 a 12 y de 3 1|2 a 6 1|2 menos los sábados de tarde

Dr. STELLA. — Cirujano dentista. — Dentista del Círculo Católico y de la Policlínica Quirúrgica de la A.U.D.H.I. Consultas de 9 a 12 y de 14 a 19. Canelones 2112 frente a la Cripta.

MICHELINI. — Dentista y especialista en piorrea. Se mudó a Cuareim 1297 esq. San José.

DR. SANTIAGO SARTORI. — Dentista. Profesor de la Escuela de Odontología. — Ha trasladado su consultorio a la calle Uruguay 790 entre [illegible].

IRISARRI MANUEL. — Cirujano dentista. Ha trasladado su consultorio a Rincón 573 (altos del Bazar Cantó). Trabajos sistema americano. Hora fija.

## Dr. Ernesto Cardellino

Cirujano Dentista. Jefe de Policlínica Odontológica del H. Pereira Rossell. Ha trasladado su consultorio a la calle Juan C. Gómez 1388. 4.o piso, con ascensor. (Plaza Matriz). Teléfono automático 84-880.

Dr. PEDRO FASCIOLI. — Cirujano dentista. Constituyente 1742. Teléfono Automático 44351.

Dr. MARIANO UMEREZ. — Cirujano dentista. Jefe de Prótesis de la Facultad de Odontología. Ha trasladado su consultorio a la calle Ejido 1422, entre Colonia y Mercedes. U.T.E. 81029.

## Dr. Juan S. Burnett
## Dr. L. Berterreche

DENTISTAS
Hora fija
J. C. GOMEZ 1388 — 5.o Piso
Teléfono: 82265 — Montevideo

## Dr. Osvaldo R. Soriano

CIRUJANO DENTISTA

De la Clínica Odontológica del Pabellón de Ginecología del Hospital Pereyra Rossell — Consultas de 3 a 7, excepto sábados. — ANDES número 1477. — U.T.E. 80200

## PEDRO G. SILVEIRA

CIRUJANO DENTISTA

Conservación de la pulpa dentaria (nervio) por medio de la fórmula original Novosit. JUAN C. GOMEZ 1388. Plaza Matriz. — 4.o Piso N.o 8. Automático 83233

## Dra. OLGA G. DE CUNEO

Dentista

Exclusivamente niños. Todos los días de 9 a 12, menos lunes y jueves

YAGUARON 1324
U. T. E. 86164
v-09-35

## AGRIMENSORES

Darío Frugone Sapriza
AGRIMENSOR
DURAZNO
PASO DE LOS TOROS

## PARTERAS

### Juana G. de Staffieri

PARTERA

Premiada con la más alta distinción que otorga la Facultad de Medicina (Medalla de Semmelweis). — Ofrece sus servicios profesionales a precios módicos. Atiende en su consultorio todos los días a toda hora. No cobra las consultas. Para pobres gratis. Mercedes 1753, casi esquina Gaboto. Teléfono 43156.

### PARTERA
### Mme. Espinosa de Agrello

Ofrece sus servicios profesionales a precios módicos. Casa confortable, con habitaciones independientes, para enfermas, con grandes comodidades. Se reciben pensionistas de ciudad y campaña. Asistencia permanente. Atiende en su consultorio todos los días de 7 a 12 y de 13 a 21. Jueves y domingos de 5 a 7. Gratis para pobres. Cuareim 1410 casi Mercedes. Teléfono Automático 82376.

### PARTERA
### Agrello de Chiachio María

Ofrece sus servicios profesionales. Atiende todos los días de 8 a 12 y de 3 a 10 de la noche. Recibe pensionistas. Habitaciones independientes con grandes comodidades. Los sábados de 8 a 10 de la noche consulta gratis para los pobres. YI 1525, ENTRE URUGUAY Y PAYSANDU. Teléfono Automático 26-131

### Juana C. de Staffieri

PARTERA

Premiada con Medalla de Honor en la Facultad de Medicina. Atiende todos los días a toda hora. Para pobres gratis. Consultas. Mercedes 1758. Casi esquina Gaboto. U.T.E. 43.156

### María C. de Illa

PARTERA

Consulta todos los días hábiles. Diurnas de 1 a 3. Nocturnas de 8 a 9. — Para los pobres gratis. — Se reciben pensionistas. — San Salvador N.o 1497 esq. Vázquez. Teléfono Automático 43313

### Angela A. de Quinteiro

PARTERA

Ofrece sus servicios profesionales a precios módicos. Atiende en su consultorio todos los días. Casa confortable con habitaciones independientes para enfermas con grandes comodidades. Se reciben pensionistas de ciudad y de campaña a toda hora. Consulta todos los días de 7 a 12 y de 2 a las 10 de la noche. Los lunes y los domingos de 5 a 6 gratis para pobres. Calle Ejido 1641, entre Cerro Largo y Galicia. Automático 85559.

### Laura Fernández de Almanza

PARTERA

Premiada con la más alta distinción que otorga la Facultad de Medicina (Medalla Semmelweis). — Ofrece sus servicios profesionales a precios módicos. Gratis para pobres. Atiende en su consultorio todos los días a toda hora. — Habitaciones confortables e independientes para pensionistas de ciudad y campaña. Servicio permanente. Trasladó su consultorio a la calle Uruguay 1616 entre Minas y Magallanes. Teléfono Automático 43516.

### Aída Fernández

PARTERA

Ex Partera del Hospital Carrasco. — Ofrece sus servicios profesionales. Atiende en su consultorio todos los días a toda hora. No cobra consultas. Servicio permanente. Habitaciones confortables e independientes para enfermas. Se reciben pensionistas de ciudad y campaña a precios módicos. Para pobres, gratis. Calle Mercedes N.o 1659, entre Sierra y Eduardo Acevedo. Teléfono Automático 43420.

### FRANCISCA REINOLDI

PARTERA

Consulta a toda hora gratis. PIEDAD 1475 entre Colonia y Mercedes. U.T.E. 42774





# EL PINTOR TORRES GARCIA EN SU CATEDRA

En la Facultad de Arquitectura, en un salón con anchas ventanas a la luz del puerto, dicta el pintor Joaquín Torres García su curso sobre Plástica los lunes y los jueves, a la hora intensa del atardecer.

Llega con su decidido paso y su decidida voz ¿Algo lejano y dulce de cansancio?... Sí, algo lejano y dulce de cansancio; pero la voluntad vencedora la inteligencia clarísima la honda mirada de Fe dominan en el tono y en el gesto. Y así frente a su presencia, nos sentimos todos más fuertes, más seguros de encontrarnos, más enaltecidos de seriedad y de confianza.

"Llegan su paso y su voz, y de súbito una cosa recogida y muy íntima, muy encendida, se hace dueña del ambiente. Por caminos de claridad y sencillez conduce el Maestro; y por eso una alegría infinita se nos da y un descanso insospechado nos aguarda en cada palabra en cada línea, en cada cosa reveladora de un orden y de un gracia nueva. Porque todo aquí nos habla de Eternidad ¿Filosofía? .. Sí; pero tan viva, tan llena de amor, tan profundamente experiencia!

¿Poesía? Sí, una Poesía clara, en que hay conciencia y misterio, y en que todo se ordena según el espíritu...

El maestro muestra las Pirámides. ¡Y nos parece que las vemos por primera vez!

El maestro muestra el Partenón. Esas ocho columnas —dice— no lloran ni ríen, pero cantan eternamente"...

Y es como si redescubriéramos la dignidad de esas columnas, como si empezáramos a entir vivamente toda la conciencia y la luz que viven en ellas...

Y así, cada cosa es nueva, y a través de cada cosa afirmamos en nosotros la fe en lo que es claro y sencillo y aprendemos —según la expresión de Torres García— a hacer "una valorización según calidades", tan fundamental para la vida y para la percepción de la obra de arte.

Pero no cabe en esta nota el comentario de lo que dice este hombre que nos ha llegado según sentimos a veces, como por vía providencial.

Lo que queremos destacar hoy es la extraordinaria capacidad de este maestro para trasmitir la verdad de su alma. Lo que queremos es señalarlo como un ejemplo de lo que puede —en intensidad y afirmación de Espíritu— la acción de una presencia maravillosa, la percepción de un ser frente a la cátedra.

Bien dijo Eugenio D'Ors: "¡Dichoso aquel que ha conocido maestro!" Y en este pensamiento, tan encendido de verdad y tan lleno de dignidad interior, nos quedamos abstraídos, en el aula a cuyo recogido silencio llegan —con encanto triste y fatigada reminiscencia del dolor humano— las bocinas de los buques... Y nos parecen extrañas como nunca... porque les sentimos desde este rincón en que se afirma —definitivamente— el espíritu, y en el que se descubren las más nobles y eternas fuerzas del Hombre...

.. En la Facultad de Arquitectura, en un salón con anchas ventanas a la vida del puerto, dicta el pintor Joaquín Torres García su curso sobre Plástica, y después de oírlo, los discípulos salen con el corazón sereno y aclarado a mirar la noche alta y distante.

Esther de Cáceres.

Octubre, 10 - 934

# *SE EFECTUO EL SEPELIO DE LOS RESTOS DE 7 TRIPULANTES DEL "CAPITAN MIRANDA"*

## UNA EXPRESIVA MANIFESTACION DE PESAR

A una sentida demostración de pesar dió lugar el sepelio de los siete infortunados marinos del "Capitán Miranda" que después de una semana de intensa búsqueda fueron encontrados en las proximidades del Real de San Carlos (Colonia).

A bordo del "Capitán Miranda" y en un camión de la Intendencia del Ejército y la Marina fueron transportados a esta Capital los restos de los marineros Diego Guzmán Moratorio, Eulogio Saravia, Andrés Penella, Santiago Cardozo, Erasmo y Hugo Rodríguez y Washington González, los que fueron velados en el local de la Inspección General de Marina, donde fué levantada la capilla ardiente que se encontraba atestada de flores naturales, entre las cuales se destacaba una hermosa corona ofrenda del Centro de Sub-Oficiales Navales. — A las 10 y 30 y ante numerosa concurrencia, en la que figuraba la casi totalidad de Jefes y Oficiales de las Unidades de la Marina, el Contra-Almirante Juanicotena, y Capitán de Navío Domingo Gomensoro, se puso en marcha el cortejo rumbo al Cementerio del Buceo en donde hicieron uso de la palabra un marinero por el Cuerpo de Policía Marítima, el Cabo Sergio Estellano en nombre de la tripulación del "Capitán Miranda", el Sub-Oficial Carlos Más en representación del Centro de Sub-Oficiales Navales cerrando la oratoria el Inspector General de Marina Capitán de Navío Domingo Gomensoro, quien en un conceptuoso y meditado discurso expresó con galanura todo el dolor que embarga a la Marina por el triste fin de los infortunados muchachos muertos en el cumplimiento del deber.

# LOCAL MANUEL SARRIES

DETALLE DE LA FERIA DE HOY

Se ha concretado ya la composición de los lotes que van a salir mañana a la pista de Illescas, atendida por la Sección Rural del Banco Francés Supervielle y Cía., con la colaboración de don Justo J. Orozco.

Los 1.085 vacunos se descomponen así: 200 piezas de cría; 200 novillos; 190 vacas gordas; 142 vacas para invernar; 372 reses de corte y 31 toros.

La calidad de estos reproductores merece párrafo aparte; son toros Hereford, de pedigree y puros por cruza, procedencia de Arteaga y Orozco. De Arteaga es la marca de un lote de vaquillonas especiales que también se van a vender.

En lanares hay 300 capones gordos, pelados y 200 animales de cría.

La feria de mañana en el "Local Manuel Sarries" merece tener el éxito que seguramente logrará, ya que la clientela sabe que allí se opera con facilidad siempre.

# *LA SEMANA DEL NIÑO, QUE SE REALIZARA DEL 19 AL 27 DEL CORRIENTE*

## SE ORGANIZA ACTIVAMENTE

Llegan a su término los preparativos que con toda actividad viene realizando la Comisión Organizadora de la Semana del Niño y Exposición de Higiene y Asistencia Técnica Infantil que se verificará en el Palacio Salvo del 19 al 28 del corriente, con un amplio programa educativo formulado con el propósito de desarrollar e intensificar el interés del público en general y de los padres y educadores en especial modo, a todo cuanto tienda al mejoramiento del niño, y despertar e intensificar asimismo, el interés de la comunidad hacia las escuelas y organizaciones consagradas al bienestar de la familia.

Es motivo de especial atención, en estos momentos, la gran exposición que se está instalando en el Palacio Salvo y que comprende diversas secciones con sus correspondientes stands: asistencia y protección de niño por la A. U. P. I.; asistencia del niño por los Institutos del Estado, Lucha contra la Tuberculosis, Propaganda Antidiftérica, Servicio de Protección a la P. Infancia, Colonia Educacional y Asistencia del Niño y de la madre por las instituciones particulares y una exposición comercial e industrial, anexa, de artículos de asistencia del niño.

En el Salón de Actos de la Exposición, se realizará todos los días a la hora 18, un ciclo de conferencias sobre temas de interés general, desde el punto de vista de la Asistencia Médica, social y educacional del niño, estando las disertaciones a cargo de las siguientes personas: Dr. Roberto Berro, Dr. Luis Morquio, Dr. Augusto Turenne, Dr. Julio A. Bauzá, Sr. Emilio Fournié, Dr. Salvador Burghi, Sr. Javier Gomensoro, Dr. José Obes Polleri, Dr. Víctor Zerbino, Dr. Américo Mola, Sta. Débora Vitale D'Amico, Dra. Sofía A. Vignoli de Demicheli, Dr. Antonio Carrau y Dr. Juan José Deunda.

Asimismo se realizarán conversaciones especiales para las madres, en los Refectorios de la A. U. P. I. y se distribuirán folletos con consejos escritos por médicos especialistas. Un gran concurso de lactantes se llevará a cabo entre los bebés de las Gotas de Leche y el martes 23 se realizará una concentración de niños de las escuelas públicas en el S. O. D. R. E., ofreciéndoles una función especial con cintas cinematográficas instructivas de la Inspección Técnica de Enseñanza Primaria y de la Asociación Estética del Niño.

# EL "DIA DE LA RAZA"

Nuevamente hoy conmemoramos el Día de la Raza.

Día de la gesta inspirada por la Cruz.

Día en el cual la planta de un hombre de fe y de valor clavó en tierra de América, por primera vez, una Cruz.

Por singular analogía los americanos rinden hoy un homenaje extraordinario a esa misma Cruz. Buenos Aires y América vibran expresando su amor, su fe y su gratitud a la Cruz.

Y por singular contradicción España sufre en estos momentos el malestar civil y sangriento por los que niegan a la Cruz.

En este día que es de españoles y americanos como hijos de la noble España, interpretando el espíritu de esa noción de Raza que conmemoramos, tenemos un voto único: que la unidad de espíritu de cuatro siglos se reafirme en el perfeccionamiento espiritual de las Américas y en la reconstrucción espiritual de la Madre Patria.



Isabel la Católica

# RELIGIOSAS

## *Archicofradía Ntra. Sra. del Huerto* —

SAN JOSE 990

Invitamos a los miembros de esta Asociación a participar de los siguientes cultos que se realizarán en adhesión al 32.o Congreso Eucarístico Internacional Hoy, viernes 12, a las 14 y 30, solemne procesión con el Santísimo Sacramento por los patios y jardines del Colegio.

Sábado 13 y domingo 14: Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento durante todo el día. Hora Santa, de las 16 a las 17, terminando con la Bendición Mayor con S. D. M.

El domingo 14, a las 8, se celebrará la Misa mensual de la Archicofradía; hará uso de la palabra el R. Padre Director Pbro. don Jerónimo J. Silva.

## *Iglesia de María Auxiliadora*

MERCEDES Y T. NARVAJA

La solemne clausura de las Cuarenta Horas

Hoy será solemnemente clausurado el turno de las Cuarenta Horas, que como lo hemos anunciado, se venía celebrando en la Iglesia de María Auxiliadora.

He aquí el programa que regirá hoy:

A las 8. — Misa solemne cantada. Comunión general.

A las 9. — Se pondrá el Smo. Sacramento de manifiesto hasta la función de la noche.

A las 19. — Hora Santa predicada. Procesión Eucarística por el interior de la Iglesia

A las 20. — Clausura de los distintos actos Eucarísticos.

## *Congregación de N. S. del Huerto* —

CAPILLA DE LA CARIDAD

La Junta Directiva de esta Congregación participa a todos sus congregantes que hoy viernes 12 es el día que ha sido designado para concurrir nuestra Congregación al Santuario Nacional en el Cerrito de la Victoria, a efectuar la visita durante el día y a cualquier hora de preferencia a la función de la tarde a las 6, con Rosario, mes de Cristo Rey y Bendición con el S. S. Sacramento.

## INSTITUTO DE GIMNASIA Y MASAJE

Recomendada por todos los médicos. — Gimnasia para hombres, señoras, señoritas y niños. — Masaje científico médico. TRATAMIENTO MODERNO PARA EL ADELGAZAMIENTO TOTAL O PARCIAL, SIN PERJUDICAR LA SALUD. Pr. Reg. JOSE E. STERN. Profesor de gimnasia y masaje. Aprobado por el Ministerio de Salud Pública. CALLE COLONIA, 1518

## MAISON PLAISANT

MODAS
Calle 18 DE JULIO 1052
Montevideo

## GANADEROS:

Sintonizad Radio Carve C. X. 16, hoy a las: 11, 11.30, 12, 13, 13.30, 19, 19.30, 20, 20.30 y 21

## S. Martín J. Koningsberg

PROFESOR MASAJISTA Y PEDICURO ESPECIALISTA

Se trasladó a su nuevo domicilio

Cuareim, 1317. — U.T.E. 85828

Consultas de 13.30 en adelante

QUIEN PRUEBE UNA VEZ EL ACEITE "LAS TINAJAS" PURISIMO DE OLIVAS LO CONSUMIRA TODA LA VIDA. "LA CASA DEL ACEITE" 25 de Mayo 546 casi esq. Ituzaingó. U T E.: 83-856

## DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS DIRECTOS

ASESORIA TECNICA

Ha quedado constituída en la Dirección General de Impuestos Directos la Asesoría Técnica, por iniciativa de su Director, la que tendrá entre otros cometidos coordinar las normas de recaudación.

La integran los contadores Héctor Bonnet Puevanne, Diógenes Roppeto Inclarte, Washington Acular y José Ferrardo actuando en la Secretaría el señor José M.a Calvo (hijo).

## Sociedad P. de Animales y Plantas

La Sociedad Protectora de Animales y Plantas "San Francisco de Asís" ha enviado al señor ministro de Instrucción Pública ingeniero don José A. Otamendi (hijo), una atenta nota por la que le comunicó su designación para integrar el Comité de Patronato de dicha Institución, el que se viene organizando con el concurso de las más prestigiosas figuras diplomáticas, intelectuales y sociales y que constituyen para la Institución mencionada un prestigio y apoyo, dadas las relevantes condiciones morales de las personas que lo componen, citando para dar una idea de ello algunas de ellas.

El señor ministro de Italia en el Uruguay, señor Serafino Mazzolini. — el señor ministro de Alemania señor Hans Moraht y señora, — el arzobispo de Montevideo monseñor doctor J. F. Aragone, — y los señores directores de la Escuela Italiana, — de el Colegio Alemán, — de EL BIEN PUBLICO, — de el "Diario Español" — de "La Tribuna Popular", — de "El País" — de Correos y Telégrafos, — y de Parques y Jadines, señor ingeniero de la U. T. E. — de la Asociación Rural y otros.

El señor ministro ingeniero Otamendi (hijo), correspondió a dicho nombramiento agradeciendo en una elocuente nota a las autoridades de la Sociedad referida la deferencia de que fuera objeto, en todo su alto significado, poniendo a entera disposición de la Institución el más franco y desinteresado apoyo.

## PAGO DE LOS IMPUESTOS ATRASADOS

VENCE EL PRIMER PLAZO

La Dirección General de Impuestos Directos recuerda a los interesados que el lunes 15 vence el plazo para acogerse a los beneficios de la ley del 20 de Setiembre que permite la cancelación de todos los atrasos de contribución inmobiliaria, patente de giro y sobretasa sin los recargos legales.

Como se sabe, para gozar de esos beneficios es menester pagar antes del 15 de Octubre la primera cuota equivalente a la tercera parte de lo adeudado.

Los interesados en gozar de estas franquicias deben de apresurarse.

## Dr. ENRIQUE VIDOVICH

Cirujano Dentista
Post Graduado en la Facultad de Berlín
Trasladó su consultorio a la calle CONVENCION 1471, entre Mercedes y Uruguay. — E.T.U. 8442b

## La rifa de autos y lanchas a motor

LOS BOLETOS SE VENDEN CON PROFUSION EN TODA LA REPUBLICA

Se continúa colocando en todo el territorio de la República los boletos de la Gran Rifa de autos, últimos modelos, y lanchas a motor, velocidad de crucero de 80 k. por hora, organizada por el Comité Ejecutivo de la Colecta Nacional Pro-Mejoramiento de la Policía de la Capital, que preside el Sr. Juan Carlos Gómez Folle. El poderoso atractivo de los coches y lanchas que como premio se ofrecen al poseedor de los boletos en venta, —precio, un peso— justifica el entusiasmo que aquélla ha despertado y que ha de intensificarse a medida que se aproxime la fecha de la extracción, a cargo de la Administración de la Lotería de la Caridad.

Como lo hemos anunciado, en la sensacional rifa, primera que en su género se realiza en el país, se ofrecen como premios los doce coches automóviles siguientes: Auburn tipo Phaeton-Sedan, Chrysler tipo Coupé de lujo, Buick tipo Sedan, Graham tipo Convertible, Chevrolet tipo Coach, De Soto tipo Sedan 4 puertas, Willis tipo Sedan 4 puertas, Dodge tipo Sedan 7 pasajeros, Essex-Terraplane tipo Coach, [illegible] Voiturette, Studebaker tipo [illegible], Ford tipo Forder [illegible]. Las tres lanchas a motor que completan los premios pertenecen a la acreditada marca Chris-Craft y desarrollan una velocidad de 80 kilómetros por hora.

Los boletos, según ya lo dijimos, cuestan sólo un peso y se venden en toda la capital, en las casas de cambio, comercio, cafés, etc., y en los demás departamentos de la República en las agencias del Ancap en las estaciones del Ferrocarril Central del Uruguay, Nordeste, Norte y Midland.

## A $ 0.24 EL KILO

Vendemos la yerba especial de nueva cosecha. — No confíe en ofertas telefónicas, le invita personalmente a ver las mejores marcas de yerbas que vendemos

CASA ESTADI[illegible]

18 DE JULIO 1731, casi Gaboto

# El Día Comercial y Rural

## EN LA BOLSA

Las operaciones de ayer

1.a RUEDA
DEUDAS NACIONALES
Externa 5 o|o F. C. La Paloma a Rocha
1.100 para mañana a .... 72.00
Títulos Deudas Públicas 1923
1.000 para mañana a ..... 82.60
Interna 1916 2.a Serie
1.000 para mañana a .... 82.50
DEUDAS MUNICIPALES
Rambla Sur, local B
7.500 para el 15 a ....... 81.40
1.000 para mañana a .... 81.40
5.000 para el 15 a ....... 81.40
5.000 para el 15 a ....... 81.40
Exp. Caminos Montevideo A
3.000 para mañana a .... 78.90
Rambla Costanera A
5.000 para mañana a .... 84.00
5.000 para mañana a .... 84.00
Saneamiento I
1.000 para mañana a .... 81.40
1.000 para mañana a .... 81.40
Pavimento 3.a
1.000 para mañana a .... 82.40
Pavimento 6.o
2.500 para mañana a .... 82.40
SOCIEDADES ANONIMAS
Jockey Club
1.000 para mañana a .... 82.00
1.000 para mañana a .... 82.00
BANCO HIPOTECARIO
Serie X
5.000 para mañana a .... 84.20
7.000 ídem ídem ........ 84.20
1.000 ídem ídem ........ 84.20
Serie Z
2.000 para mañana a .... 84.20
Serie 30
9.725 para mañana a .... 85.20
10.000 ídem ídem ........ 85.20
2.200 ídem ídem ........ 85.20
2.950 ídem ídem ........ 85.20
2.a RUEDA
DEUDAS NACIONALES
Títulos Deudas Públicas 1923
1.000 para mañana a .... 82.70
Obras Públicas 1932
5.000 para mañana a .... 83.90
10.000 ídem ídem ........ 83.90
Obras Públicas 1918, 6 o|o
1.200 para mañana a .... 77.00
Interna 1916
8.000 para el 15 a ....... 83.50
DEUDAS MUNICIPALES
Rambla Sur, local B
15.000 para mañana a .... 81.40
10.000 ídem ídem ........ 81.40
1.000 ídem ídem ........ 81.40
1.000 ídem ídem ........ 81.40
Pavimento 5.o
1.000 para mañana a .... 82.40
BANCO HIPOTECARIO
Serie X
1.100 para mañana a .... 84.30
Serie 26
5.000 para mañana a .... 84.90
Serie 27
4.000 para mañana a .... 84.80
1.000 ídem ídem ........ 84.80
Serie 30
5.000 para mañana a .... 85.30
3.000 ídem ídem ........ 85.30
2.000 ídem ídem ........ 85.30
1.775 ídem ídem ........ 85.30
1.000 ídem ídem ........ 85.30
1.100 ídem ídem ........ 85.30
1.000 ídem ídem ........ 85.40
4.000 ídem ídem ........ 85.40
6.550 ídem ídem ........ 85.30
Obligaciones Hipotecarias 1926
5.000 para mañana a .... 79.00
3.000 ídem ídem ........ 79.00

## BOLSA DE LONDRES

Londres, 11. — La libra esterlina se cotizó como sigue:

Sobre Nueva York, 4.8975 dólares; sobre París, 73.78 francos; sobre Berlín, 12.097 marcos; sobre Madrid 35.56 pesetas; sobre Canadá dólares 4.8050; sobre Holanda, 7.1759 florines; sobre Italia, 55.78 liras; sobre Buenos Aires, 36.37|2906 peniques; sobre Río de Janeiro 412|351 sobre Montevideo, 20.00; sobre Valparaíso, sin cotización.

Londres, 11. — La cotización de la libra esterlina ha bajado de nuevo esta mañana, después de haberse cotizado a 74 1|32 en las operaciones de apertura o sea sin cambio sobre la víspera.

Los pedidos de francos han establecido la cotización de esta divisa a 73. 29|32, mientras que con relación al dólar la moneda inglesa ha bajado de 4.90 1|2 ayer a 4.89 3|8 esta mañana.

El reichmark y el franco belga se cotizan igualmente más firmes, respectivamente, de 12.13 a 12.11 y de 20.91 a 20.84 1|2.



## LOS CAMBIOS

COTIZACIONES DE CLAUSURA

Información de los señores De Simone y Piaggio

| CABLE | Oficial | Dirigido |
|---|---|---|
| Londres | 39 1|16 | 21 1|16 |
| Nueva York | 80.20 | 43.25 |
| Francia | 12.06 | 6.50 |
| Amberes | 3.405 | 1.835 |
| Génova | 5.27 | 5.— |
| España | 5.84 | 4.13 |
| Suiza | 2.435 | 1.3125 |
| Alemania | 1.97 | 1.06 |
| Coronas Checas | 19.— | |
| Coronas Suecas | 3.12 | |
| Holanda | 1.1725 | 0.63 |
| Yokohama | 3.78 | |
| Río Janeiro | 98250 | 53500 |
| Buenos Aires | 107.45 | 73.20 |

MERCADO LIBRE

Tipos telegráficos (clausura) Hora 17 y 30

| | |
|---|---|
| Londres | 12.05 |
| Nueva York | 2.4525 |
| Francia | 6.12 |
| Bélgica | 1.7275 |
| Italia | 4.71 |
| España | 2.955 |
| Suiza | 1.235 |
| Alemania | 1.— |
| Holanda | 0.595 |
| Río de Janeiro | 58550 |
| Buenos Aires | 155.— |

## VALOR DE LA PROPIEDAD

VENTAS REGISTRADAS

$ 5.000 casa calle Libertad 2546 con 275 metros.
$ 3.500 casa calle Ignacio Núñez con 136 metros.
con 273 metros.
$ 3.000 casa calle Vilardebó N.es 1385|91 con 138 metros.
$ 1.150 casa Heraclio Fajardo con 350 metros.
$ 4.290 terreno calle Lecocq 21a sección, con 4.439 metros.
$ 1.000 terreno calle Defensa (Las Piedras) con 203 metros.
$ 3.023 campo en la 10a sección (Dep.to de Florida con 45 hectáreas.
$ 16.48 campo en la 1.a sección departamento de Lavalleja con 22 hectáreas.

## CEREALES Y HARINAS

DATOS OFRECIDOS POR EL SEÑOR FEDERICO P. ARROSA

TRIGO

Entraron 590 bolsas. Mercado sin negocios.

Cada 100 kilos
Consumo superior ...... Sin negocios
Idem bueno ........ "
Fideos superior ........ $ 5.30 a 5.40
Idem bueno ........ Nominal

MAIZ

Dentro de la misma situación que en el último día se operó ayer a precios de escala.
Entraron 756 bolsas.

Cada 100 kilos
Colorado superior ... Nominal
Idem bueno ........ $ 5.70 a 5.80
Fino superior ........ " 5.30 " 5.40
Idem bueno ........ " 5.00
Común bueno ........ " 4.30 " 4.40
Idem regular estado .. " 4.00 " 4.10
Amarillo superior ....... " 3.90
Idem regular a bueno .. Nominal

LINO

La exportación opera cotizando hasta el precio que se indica. Entraron 42 bolsas.

Cada 100 kilos
Exportación base 4 o|o .... $ 7.10
Consumo superior ..... Nominal

AVENA

Pesado a precios de escala.

Cada 100 kilos
Superiores ......... Nominal
Buenas ......... $ 3.60
Regular ......... $ 3.40 a 3.50

FORRAJES

Encalmados.

Cada 100 kilos
Alfalfa superior ...... $ 3.10 a 3.20
Regular a buena ...... " 2.80 " 3.00
Nueva ele ...... " 3.40 " 3.50
Mezcla superior ...... " 3.70 " 3.80
Regular a buena ...... " 2.80 " 3.00
Nueva ele ...... " 1.80 " 2.00
Pasto superior ...... " 2.30 " 2.40
Regular a bueno ...... " 1.50 " 1.60
Paja siciase ...... " 1.10 " 1.20

OTROS PRODUCTOS AGRICOLAS

Cada 100 kilos
Cebada superior ...... Nominal
Idem buena ...... "
Porotos de manteca del país nuevos ...... $18.00 a 18.50
Idem blancos, chicos sanos ...... " 11.00
Idem cariocas y de color sanos ...... " 11.00
Alpiste superior ...... Nominal
Idem regular y bueno .. "
Papas del país, buenas y sanas ...... "
Idem argentinas ...... "

INDUSTRIA HARINERA

Cada 10 kilos
Harina especial, según fábrica ...... $ 0.85 a 0.91
Idem extra, ídem ídem. " 0.80 " 0.83
Idem 1.a, ídem ídem .. " 0.85 " 0.87
Idem de 2a|3a ...... " 0.83

Cada 100 kilos
Afrecho según fábrica . $ 3.40 a 3.50
Afrechillo, ídem ídem .. " 3.60 " 3.70

## LA BOLSA AL CIERRE DE AYER DESPUES DE LA 2.a RUEDA

| DEUDAS EXTERNAS | Compradores | Vendedores |
|---|---|---|
| E. 5 o|o de la Paloma a Rocha | Se operó a 72.00 | |
| Conversión 5 o|o oro 1905 | 92.00 | 100.00 |
| Rambla Sud | 81.40 | — |
| B. D. Ext. Mun. Dillon Read | 91.00 | 91.30 |
| **DEUDAS INTERNAS** | | |
| O. P. y Conversión 1915 | 77.00 | — |
| B. Cons. Palacio Legislativo | 77.00 | — |
| Emp. de F. Rural y Colonia | 76.00 | — |
| I. Conversión 6 1|2 o|o 1916 | 83.50 | — |
| I. Conversión 6 1|2 2.a serie | 82.50 | — |
| T. Deuda Pública 6 1|2 1923 | 82.70 | — |
| Obras Públicas 6 1|2 1932 | 83.80 | 84.00 |
| Consolidada Interna 1933 | — | 83.60 |
| **DEUDAS MUNICIPALES** | | |
| Bonos Exp. Ciudad Mont. | 78.70 | 78.90 |
| " M. Avda. Agraciada | 76.50 | 77.00 |
| " M. Saneamiento | 81.30 | 81.40 |
| " M. Pavimentación | 82.30 | 82.50 |
| " Rambla Costanera | Se operó a 84.00 | |
| " Saneamiento Q 1 | — | 77.50 |
| **TITULOS HIPOTECARIOS** | | |
| Serie S | — | 85.80 |
| " T | — | 85.80 |
| " U | — | 85.80 |
| " V | — | 85.80 |
| " X | 84.40 | 84.60 |
| " Z | 84.40 | 84.60 |
| " 25 | 84.80 | 85.00 |
| " 26 | 84.80 | 84.90 |
| " 27 | 84.80 | 84.90 |
| " 28 | — | 85.90 |
| " 29 | — | 85.90 |
| " 30 | 85.20 | 85.40 |
| **OBLIGACIONES** | | |
| Obligaciones Hipotecarias 1926 | 78.80 | 79.00 |
| Jockey Club | 82.10 | 82.50 |
| " Popular del Uruguay | — | 118.00 |
| " de Crédito | 130.00 | |
| Fcas. Nac. de Cervezas S. A. | 141.70 | 142.70 |
| Productos Lácteos Kasdorf | 45.00 | — |
| Deuda Consolidada en Londres | 43.00 | |
| E. Conversión en París | 648.00 | |

HIPOTECAS REGISTRADAS

1.a sección
$ 7.500 al 6 o|o anual
6.000 " 6 " "
2.500 " 6 " "
1.500 " 10 " "
750 " 12 " "
500 " 12 " "
3.500 ampliación
12 000 cuenta corriente

2.a sección
Sin operaciones.

## FRUTOS DE BARRACA

DATOS OFRECIDOS POR EL SEÑOR FEDERICO P. ARROSA

LANAS

No hay cambio que señalar en los negocios pues en lanas nuevas nada se ha hecho todavía y solamente se van realizando algunas operaciones de lanas viejas que todavía quedan en plaza y en cuanto a precios tampoco hay variación a los que hemos indicado.

CUEROS VACUNOS SECOS

Pocos negocios se realizan pues la exportación tiene órdenes limitadas y, por otra parte los compradores locales están ocupados en las entregas de lo que mucho tienen vendido. En las pocas operaciones realizadas los precios que se obtienen están dentro de los que indicamos.

Cada 10 kilos
Vacunos campos buenos, sin garrapata, pelo de de invierno ...... $ 4.00 a 4.10
Idem con garrapata y sarna ...... " 3.20 " 3.30
Idem pelo verano ...... " 3.20 " 3.30
Idem pelo verano ...... " 3.20 " 3.30

Idem brasileros, pelo invierno, sin garrapata . Nominal
Idem ídem con garrapata y sarna ...... "
Idem ídem pelo verano ...... "
Idem inservibles y pesados ...... " 1.80
Becerros, buenos de 3 a 7 ks., sin garrapata " 3.50 " 3.60
Idem con garrapata y sarna ...... " 1.80
Idem inservibles ...... " 1.20 " 1.30
Becerritos sin garrapata " 3.50 " 3.60
Idem con garrapata y sarna ...... " 1.80
Idem inservibles ...... " 1.20 " 1.30
Nonatos buenos ...... " 5.20 " 5.30
Idem vientre e inservibles ...... " 1.20 " 1.30

CUEROS VACUNOS SALADOS

La industria sigue adquiriendo los mejores lotes de matadero dentro de los mismos precios que en la escala señalamos, pero en cuanto a los lotes de mala preparación no cuentan con interesados aun a precios mucho más bajos.

Cada 100 kilos
Novillos, vacas y vaquillonas matadero lotes especiales, desgarrados y sin garrapata ...... $ 19.— a 20.—
Idem ídem e ídem lotes de consumo y campo, buena condición sin garrapata . " 16.— " 17.—

Cada uno
Terneras de 10 a 14 kl. los, sin garrapata ... $ 1.20 a 1.20
Becerros de 5 a 10 ks. " 0.80 " 0.90
Nonatos de rodeo nuevos ...... " 0.60 " 0.70
Idem desechos y 1|2 pelo ...... " 0.30 " 0.35
Idem vientre e inservibles ...... " 0.15 " 0.175

PIELES LANARES

Ayer se notó mayor actividad de parte de los compradores, pues algunos de los que estaban sin órdenes han recibido algunas y con ese motivo se han activado los negocios, pero el interés es para los lotes finos bien adelantados, que se colocan corrientemente dentro de los precios que se indican, siendo superados por especiales.

Cada 10 kilos
Estación cruzas finas y merinos adelantados .. $ 4.20 a 4.30
Idem ídem ídem ídem atrasados ...... " 3.80 " 4.00
Idem cruzas gruesas .. " 3.40 " 3.50
Idem mal deshechos .. " 1.70 " 2.15
Pelados sanos ...... " 2.20 " 2.30
Idem mal deshechos ...... " 0.50

10 piezas
Corderitos ...... " 0.90 " 1.00

CUEROS DE POTRO

Sin cambio.

Cada 10 kilos
Sanos ...... " 3.30 a 3.40
Mal deshechos ...... " 1.65 " 1.70
Inservibles ...... " 0.82 " 0.85

Cada uno
Potrancas ...... " 0.30 " 0.30
Potrillos ...... " 0.10 " 0.20
Potros salados ...... " 1.40 " 1.50
Potrancas ídem ...... " 0.70 " 0.75
Potrillos ídem ...... " 0.20 " 0.30

CUEROS SILVESTRES

Se van colocando con escaso interés a los precios de la escala.

Cada 10 kilos
Nutrias especiales de super medida ...... $ 6.00 a 6.20
Idem comunes sacadas como bolsa, 55 ctms. arriba ...... " 5.00 " 5.50
Idem deshechas verano y pelo afuera ...... " 2.50 " 3.10
Idem medianas ...... " 1.60 " 1.90

Nominal
Carpinchos de cuenta ..
Idem medianos y grasientos ...... "
Lobo grande de 40 milímetros 270 ctms. cdos. " 10.00 " 10.50
Idem mediano ...... " 5.00 " 5.25

Cada uno — Nominal
Cabras ......
Zorros grises con cola
Idem ídem sin ídem ..
Idem colorados (perros)
Zorrillos pelo invierno . " 0.40 " 0.45
Comadrejas ídem ídem . " 0.40 " 0.45
Lagartos de 20 ctms. de ancho ...... " 0.30 " 0.35

CERDA

Firme dentro de los mismos precios.

Cada 10 kilos
De potro ...... $ 6.40 a 6.50
De vaca ...... " 7.40 " 7.60

PLUMA DE AVESTRUZ

Sin negocios y precios nominales.





## PRIMER PRONOSTICO DE EXTENSION SEMBRADA CON CEREALES Y OLEAGINOSOS DE INVIERNO

AÑO AGRICOLA 1934 - 1935

La Sección de Economía y Estadística Agrícola, al formular el primer pronóstico de extensión sembrada con cereales y oleaginosos, ha tenido en cuenta los informes suministrados a este respecto por los Agrónomos Regionales de la Dirección de Agronomía y los técnicos de los Bancos de la República, destacados en el interior del país.

PREPARACION DE TIERRAS

Se deduce de las informaciones recibidas que los factores climatéricos conspiraron contra la marcha normal de los trabajos de preparación de las tierras y siembra d ecereales, habiendo originado una disminución en el área sembrada con relación a la del año agrícola 1933-1934, pudiéndose apreciar gráficamente, en el cuadro que va a continuación, la distribución de los cultivos y su extensión por departamentos.

SUPERFICIE SEMBRADA

En conjunto los cereales y oleaginosos arrojan un total de 664.628 Hectáreas, contra 680.883 Hts. sembradas en el año anterior lo que representa una disminución de diez y seis mil doscientos cincuenta y cinco Hts. (16.255), o sea un 2.4 o|o.

Esta pequeña disminución en la extensión cultivada no corresponde a reducciones de predios agrícolas, siendo sólo consecuencia de las adversas condiciones en que se efectuaron los trabajos de roturación y siembra.

En comparación con el último quinquenio, la extensión sembrada con cereales de invierno—según el presente pronóstico—, acusa una diferencia en más de 14.571 Hectáreas, que representa el 2.2 o|o.

PRIMER PRONOSTICO

| DEPARTAMENTOS | TRIGO Hectáreas | LINO Hectáreas | AVENA Hectáreas | CEBADA Hectáreas | ALPISTE Hectáreas | CENTENO Hectáreas |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Artigas | 300 | 250 | 100 | 1.144 | — | — |
| Canelones | 40.191 | 800 | 2.366 | 107 | 40 | 1 |
| Cerro Largo | 4.618 | 433 | 1.366 | 2.000 | — | — |
| Colonia | 60.000 | 45.000 | 13.000 | 450 | 1.000 | 11 |
| Durazno | 4.000 | 1.200 | 7.090 | 167 | — | — |
| Flores | 21.564 | 6.319 | 4.677 | 224 | 50 | — |
| Florida | 29.300 | 8.115 | 9.374 | 275 | 50 | — |
| Lavalleja | 19.965 | 570 | 1.689 | 200 | — | 1 |
| Maldonado | 14.500 | 160 | 2.250 | 170 | — | — |
| Montevideo | — | — | 600 | 20 | 8 | — |
| Paysandú | 25.000 | 14.000 | 7.000 | 739 | 50 | 1 |
| Río Negro | 37.600 | 9.889 | 9.515 | 250 | 2 | — |
| Rivera | 150 | 80 | 2.000 | 30 | — | — |
| Rocha | 3.500 | 100 | 1.200 | 30 | — | — |
| Salto | 2.000 | 1.300 | 1.000 | 20 | 10 | — |
| San José | 60.000 | 50.000 | 4.357 | 219 | 400 | 11 |
| Soriano | 70.516 | 67.451 | 23.576 | 1.000 | 600 | 11 |
| Tacuarembó | 815 | — | 1.400 | — | — | — |
| Treinta y Tres | 1.016 | 30 | 534 | — | — | — |
| La República | 392.435 | 170.337 | 92.358 | 7.175 | 2.175 | 120 |
| Año agrícola 1933-1934 | 450.989 | 101.988 | 86.222 | 6.237 | 2.350 | 97 |
| Diferencia en más o en menos | — 85.554 | más 65.349 | más 6.164 | más 938 | — 175 | más 23 |

CONSIDERACIONES GENERALES

1.o Las siembras de trigo temprano y muy temprana se efectuaron normalmente. El exceso de lluvias impidió la realización de las siembras en época normal y tardía; muy tardías aún se han venido realizando hasta el 20 del corriente, pero en condiciones no satisfactorias, pues las tierras se encontraban muy húmedas y preparadas en condiciones deficientes.

2.a Debido a la intensa propaganda realizada pro fomento del cultivo del lino, se obtendrá un aumento en más del 70 al 80 o|o en relación a la extensión dedicada a este cultivo el año anterior.

3.o Este año se nota también un apreciable aumento en el empleo de semilla de pedigree en trigo y lino, que en algunos departamentos alcanza aproximadamente a un 75 o|o.

4.o — CIFRAS DEL QUINQUENIO
1929-1930 | 1933-1934

1er. Pronóstico: Años 1934 - 1935: 664.628 hectáreas.
Quinquenio:
1933-1934: 680.883 hectáreas.
1932-1933: 585.475 ídem.
1931-1932: 651.972 ídem.
1930-1931: 646.669 ídem.
1929-1930: 652.880 ídem.
Término medio del quinquenio: hectáreas 650.057.

5.o La propaganda a favor de las siembras tardías del trigo aumentó las extensiones de este cultivo, que amenazaba disminuir en más de un 20 o|o, con respecto a las cifras del año anterior; propaganda cumplida en forma intensa para este cultivo como para el lino, por el Ministerio de Industrias, Jefaturas de Policía y Aviación Militar.

## TABLADA

En las mismas condiciones de días pasados se operó ayer en Tablada.

El Nacional pagó por un ganado especial 100 milésimos, llevando otros lotes muy buenos entre 88 y 90. Ganados buenos de abasto se colocaron entre 65 y 70.

Los mejores lotes de vacas los llevó el Nacional entre 65 y 66.

Por terneros, como precios máximos el Nacional pagó 90 y 95.

Entraron varios lotes de corderos que en su mayoría fueron adquiridos por el Nacional que pagó de 110 a 140. Los frigoríficos compraron algunos lotes a 115 milésimos y recibieron de compromisos anteriores a 125.

Los precios pagados ayer fueron los siguientes:

Frigorífico Nacional. — Novillos, de 55 a 100 milésimos; vacas, de 65 a 66; terneros de 70 a 95.

Frigoríficos Extranjeros. — Novillos de 45 a 86 milésimos; vacas, de 42 a 45; terneros, de 46 a 52; bueyes, de 45 a 52.

La entrada de 1.256 vacunos y 4.257 lanares, fué distribuida en la siguiente forma:

Frigorífico Nacional, 354 vacunos y 2.756 lanares; Frig. Montevideo, 437 vacunos y 766 lanares; Frig. Artigas, 182 vacunos y 715 lanares; Abasto e interior 293 vacunos; y a pastoreo, 80 ídem.

FRIGORIFICO NACIONAL

A L. Saravia: de A. Launn, Soriano, 10 terneros prom. 205, a 57; de J. D. Rostán, 8 vacas prom. 338, a 65; 6 terneros prom. 205, a 90.

A P. y Freire: de Vivo Hnos y Touron, Soriano, 575 corderos prom. 24, a 135; de P. Lavista y Cía., 45 terneros prom. 247, a 95; 21 vacas prom. 441, a 95; de A. Zorzi 26 terneros prom. 191, a 90; de R. Bentancor, Lavalleja, 1 buey con 550 en $ 6.00.

A O. Porras: de H. M. Menéndez, Soriano, 210 corderos prom. 27, a 137; 24 ídem prom. 27, a 110.

A Ponce de León y Dutra: de A. Gaiinal, Soriano, 210 corderos prom. 29, a 136; 19 ídem prom. 29, a 125; de A. Espaola, 17 novillos prom. 527, a 100; 3 ídem prom. 527, a 55; de D. E. Arahel ty, 18 novillos prom. 561, a 75; de J. M. Garmendia, 256 corderos prom. 23, a 140; de A. Guinovart 20 novillos promedio 469, a 90; de M. A. Cassasa, 40 ídem prom. 453, a 90.

A Balparda y Cía.: de J. A. B. del Marco Florida, 252 corderos prom. 20, a 135; 18 novillos prom. 341, a 55.

A Ricci Hnos.: de C. A. Olivera, Florida, 38 terneros prom. 211, a 38; de C. Gallino Salto, 14 ídem prom. 114, a 70; de V. Uría, Lavalleja, 249 corderos promedio 18, a 130; 20 novillos prom. 493 a 67.

A P. Osores: de J. V. Insauste, Canelones, 90 corderos prom. 23, a 135; de Rubio Hnos. y Cía., Rocha, 20 novillos prom. 511, a 63.

A B. B. y Beltrán: de L. Brum, Paysandú, 1 vaca con 350, en $ 7.

A M. Haro: de Suc. M. R. López Soriano, 228 corderos prom. 27, a 140.

A Banco Francés: de D. T. Campello, Soriano, 313 corderos prom. 23, a 140.

A A. J. Risso: de M. S. Castellanos, Soriano, 20 novillos prom. 493, a 63.

A Sosa y Cía.: de Arguinarena Hermanos, San José, 21 novillos prom. 461, a 68.

A Fermín Rodríguez, Lavalleja: 13 corderos a 225.

FRIGORIFICO ARTIGAS

Bueyes y novillos

A Ponce de León: de Barrenechea H., Soriano, 36 novillos prom. 577, a 72; de D. Arabelty, 18 novillos prom. 617, a 66.

A Ricci: de Sosa Hnos., Maldonado, 57 novillos prom. 529, a 76; de M. Viera, Canelones, 64 ídem prom. 612, a 70.

A Balparda y Cía.: de A. Núñez, Maldonado 9 bueyes prom. 493, a 45; de D. y Cuadrado, 13 ídem prom. 407, a 45.

Total: 197 bueyes y novillos.

Vacas

A Balparda: de A. Núñez, Maldonado, 11 vacas prom. 272, a 43; de D. y Cuadrado, 28 ídem prom. 300, a 45.

Total: 39 vacas.

Lanares

A J. M. Verdier: de E. Fello, Maldonado, 170 corderos prom. 18, a 115.

A Banco Francés: de E. Campelo, Soriano, 107 corderos prom. 28, a 115.

A Ricci Hnos.: de E. Rodríguez, Florida 222 corderos prom. 22, a 115; de J. González, Maldonado, 244 corderos prom. 23, a 115.

Total: 743 lanares.

FRIGORIFICO SWIFT

A Palou: de B. y Suárez, Canelones, 5 bueyes prom. 467, a 47; de Lino Baez, Canelones, 8 novillos prom. 255, a 50; de J. Sánchez, San José, 2 ídem promedio 230, a 45; de N. y Pedrasi, Canelones, 3 bueyes prom. 466, a 47; de M. Luzardo, Soriano, 11 ídem prom. 663, a 52; 3 ídem prom. 580, a 43.

A P. E. López: de J. Bentancor, San José 22 bueyes prom. 599, a 48.

A Sosa y Cía.: de Z. Segovia, Maldonado, 6 bueyes prom. 346, a 45.

A Salvo: de O. y Delgado, Colonia, 4 novillos prom. 470, a 55; 11 bueyes promedio 561, a 48; 3 ídem prom. 490, a 45.

A Methol: de J. Ferrari, San José, 10 novillos prom. 559, a 62; 5 bueyes promedio 648, a 50; 1 toro con 620 a 45.

A J. M. Dos Santos: de O. Perdomo Cerro Largo: 16 bueyes prom. 509, a 45.

A Ricci: de R. Rodríguez, Canelones, 3 bueyes prom. 485, a 47.

A Etcheverry: de R. Candela, Paysandú, 24 novillos prom. 411, a 68.

A Saravia: de A. Laun, Soriano 22 novillos prom. 417, a 65; de D. Rostan, 17 novillos prom. 417, a 75.

A Etcheverry y Hnos.: de D. Feller, Soriano 20 novillos prom. 455, a 86.

A Ricci: de L. Carril, Minas, 20 novillos prom. 518, a 75.

A P. E. López: de B. y Curbelo, San José, 2 novillos prom. 370, a 52; 13 bueyes prom. 556, a 45.

Total: 25 Obueyes y novillos.

Vacas

A Palou: de B. y Suárez, Canelones, 3 vacas prom. 320, a 45; de J. Sánchez, San José, 9 ídem prom. 277, a 43; 4 ídem prom. 332, a 43; de P. y Pedrazzi, Canelones, 5 ídem prom. 390, a 43; de M. Luzardo, Soriano, 2 ídem promedio 390, a 45.

A P. E. López: de J. Bentancor, San José 2 vacas prom. 320, a 43; de J. Curbelo, 1 ídem con 350 a 43.

A Sosa y Cía.: de Z. Segovia, Maldonado, 11 vacas prom. 304, a 42.

A Salvo: de O. y Delgado, Colonia, 45 vacas prom. 313, a 43.

A Ricci: de R. Reduzar, Canelones, 1 vaca con 310, a 43.

Total: 86 vacas.

Terneros

A Palou: de B. y Suárez Canelones, 15 terneros prom. 150, a 50; de M. Luzardo Soriano, 11 ídem prom. 118, a 50; de P. Sánchez, San José, 1 ídem con 160, a 50; de N. y Pedrazi, Canelones, 2 ídem prom. 155, a 50.

A P. E. López: de J. Bentancor, San José, 4 terneros prom. 150, a 52; de B. Curbelo 20 ídem prom. 222, a 51.

A Ricci: de R. Rodríguez, Canelones 4 terneros prom. 217, a 45; 2 ídem promedio 95, a 46; de E. Gallino Salto 27 ídem prom. 191, a 50.

A Balparda: de Núñez, Maldonado, 1 ternero con 230, a 52; 13 ídem ......, dio 161, a 50.

Total: 105 terneros.

Lanares

A P. Osores: de G. Brandi, Florida 285 corderos prom. 22, a 125.

A J. A. Curto: de Silvera Hnos, Minas, 253 corderos prom. 20, a 115.

A Ponce: de O. Bennett, Soriano, 228 corderos prom. 27, a 125.

Total: 766 corderos.















RESERVE EN ESTA ADMINISTRACION SU EJEMPLAR DEL GRAN NUMERO EXTRAORDINARIO. — 250 PAGINAS. — PRECIO $ 0.30

# SOCIALES

*Diplomáticas —*

Antes de partir para Buenos Aires donde pasarán unos días el Ministro de Francia señor Francisco Gentile ofreció en la elegante sede de la Legación de su patria en la calle Uruguay y Andes una comida de la que participó un núcleo de las amistades del distinguido diplomático francés.

—Partió para Buenos Aires el Ministro Plenipotenciario y enviado Extraordinario de Italia en el Uruguay, señor Serafino Mazzolino quien permanecerá en esa ciudad hasta el 17 del corriente.



*Fiestas y reuniones —*

Marco de una lucida reunión fué la residencia de las señoritas Carmen... y Tita San Martín con motivo de clausurar sus recibos invernales ... Esteban, las siguientes señoras:

Lydia Queirolo de Rolando, Tita Mondino Morales de Infantezzi, Juanita Giribaldo de Piqué, Nydia Suárez de Clavelli, Chichí Rocha de Dagna, Chichí Bocage de Dighiero, Ofelia Díaz de Gainza Coca Sacchi de Basso, María Rosa Gainza Navelro de Infantozzi, Maruja Mondino Morales de Díaz, Lili Pintos Risso de Jordana Methol, María Susena de Griffo, Delia Mourigán Canale de Vázquez, Nenuca Tort de Curamaycu, Elvira Granesse Castro de Mourigán Clara Voulminot de Ambrosoli, Teresa August de Tort, Celia Anziel de Sofovistoa, María Teresa Tort de Lecunda.

Señoritas: María Esther y Chiquita Acuirre Larrañaga, Irma Tommasi, Coca Sanjurjo, Potonga Dibarrar Peluffo, Chelita Gotino Susena, Alicia Mondino Morales, Ella Amoroso Peluffo, Morocha Bocage, Minón e Irma Trujillo, Elvira Giribaldo, Adelaida y Chichí Fratelli, Elva Gallo Peluffo.

—La señora Esther Boffil de Losada ofrecerá esta tarde en su apartamento de la Avenida 18 de Julio un bridge a un grupo de sus amistades.

*Enlaces —*

CASTELLO - CASTRO

El 20 del corriente se realizará a las 17 y 30 horas, en la Cripta de María Auxiliadora (Talleres Don Bosco) el enlace de la señorita Amanda Castello con el señor Alfredo D. Castro.

La ceremonia religiosa será apadrinada por el señor Alfredo Castro y la señora Magdalena R de Castello.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia: Luciano Lapeane y Sebastián Mercant y por el novio, Oscar Castello y José A. Castello.

Dadas las grandes simpatías con que cuenta los jóvenes contrayentes esta boda ha de alcanzar brillantes proporciones.

*Cumpleaños —*

Hoy cumple años la señora Ema Montaldo de Mesarés, quien recibirá a sus amigas en su nueva y hermosa casa de la calle Durazno.

—El 18 del corriente cumple años la señora Clementina Michaelson de Miquelerena, quien se verá rodeada de sus parientes y amistades.

—Se verá muy visitada por sus amigas el próximo 20 del corriente con motivo de su cumpleaños la señora Martha Urioste de Languas.

—Mañana la señorita María Julia Muñoz Nin se verá rodeada de sus amigas durante las horas de la tarde con motivo de su cumpleaños.

—El 22 la señorita Olga Picón Bonomi



*Centro Gallego —*

El Centro Gallego, ha programado la realización de un baile social, a realizarse el próximo sábado 13 del actual, a la hora 22 y 30, en Conmemoración del Día de la Raza.

Para este nuevo festival que ofrece la prestigiosa entidad a sus asociados y familias, ha sido contratada la excelente orquesta que dirige el profesor Nicolás Agaplos.

*Touring Club Uruguayo —*

Un atrayente programa se ha confeccionado para la velada que en festejo del Día de la Raza se realizará mañana sábado 13 a las 21 horas en el Salón de Actos de esta prestigiosa institución, a cuyo efecto nos solicita la secretaría invitemos a los asociados a concurrir a este acto que a no dudarlo revestirá brillantes contornos dada la reconocida capacidad de los artistas que tomarán parte en el mismo.

Los asociados que deseen concurrir a esta velada pueden solicitar en dicha secretaría las invitaciones correspondientes.

Con este motivo circula la siguiente invitación:

"El Directorio y Subcomisión de Fiestas y Excursiones del Touring Club Uruguayo se complacen en invitar a usted y familia a concurrir a la velada que en conmemoración del "Día de la Raza" se efectuará en nuestro Salón de Actos el día 13 del corriente a las 21 y 30 horas.









En la seguridad de vernos honrados con su presencia en dicho acto, nos es grato saludarlo con nuestra mayor consideración. — Pedro M. Taboada, presidente; Alfonso Montero, secretario"

*Beneficio —*

Mañana sábado 13 se realizará en el salón del señor Tránsito Martínez en el Canelón Chico, una velada a beneficio de una escuela privada por el cuadro de aficionados "Calderón de la Barca".

El programa a cumplirse es el siguiente:

Primera parte, a las 21 horas, pieza cómica en tres actos titulada: "Cascarrabias" — "Memoria Paraguaya", canto por la señorita Bimba Ramos, acompañada al violín por L. M. Furiña. — "El amor se ríe de las prisiones", canto por la señorita B. N. Ramos, con acompañamiento de orquesta.

Segunda parte: Interesante comedia en 1 acto "Cédulas de San Juan"

— Se bailará el Pericón Nacional.

Los precios son los siguientes: caballeros, $ 0.35; damas, $ 0.15; menores, $ 0.10

*Una novedad —*

Son las almendras bañadas en chocolate que ofrece "La Casa del Regalo", Soriano 1068, entre Río Negro y Paraguay.

*Social Montevideo —*

La Comisión de fiestas del Social Montevideo con el te danzante que se efectuará el sábado 13 en el Victoria Hall cerrará el período de franquicias que había comenzado en su campaña pro 500 socios.

El optimismo de esta comisión es grande, pues ya próxima a la fecha también está la meta de sus aspiraciones de festejar su primer aniversario con 500 socios en su registro.

*Demostraciones —*

Con motivo de su reciente nombramiento el señor Andrés Klingoo Landó fué obsequiado por un núcleo de sus amigos con una comida, la que se llevó a cabo en un ambiente de franca camaradería en uno de nuestros principales hoteles balnearios.

—El próximo domingo se llevará a cabo en el Jockey Club, un cocktail en honor de la señorita Nelly Valleb na Pereyra, con motivo de su enlace con el señor Ramón Vol dez Costa.

Este acto promete revestir lucidos contornos.



*Gratis —*

Remitimos folletos para estudiar por curso Corte y Confección. A la lección sabrá hacer vestidos.
Pago por cuotas
Instituto "Corte Práctico El Profesor" Calle Victoria 1313
Montevideo





*Agradecimientos —*

Irolira Pizzorno de Aladio y sus hijos agradecen profundamente las condolencias recibidas con motivo de su reciente duelo.

Los deudos de Gerónimo Federico Ramponi, agradecen á sus relaciones las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su reciente duelo.

—La firma Carlos Ramponi é Hijos, agradecen las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo del fallecimiento de su querido ex-socio, Dn. Gerónimo Federico Ramponi.

Por la presente agradecemos al Dr. Ernesto Guggeri los cuidados tenidos con el niño Aníbal A. Britos Parletti en ocasión de su enfermedad. — A. F. Parletti, Zulema B. de Parletti.

*Enseñanza de corte por el más práctico y moderno sistema —*

Una lección por semana $ 1 mensual
Dos lecciones por semana, $ 1.80 mensual

Se dictan cursos rápidos de 3, 6 y 12 meses para profesoras

Estos precios son para los que ingresen durante el mes de octubre

Confección de vestidos y tapados y corte de moldes sobre medida

MADRID 1312, casi Avda. Agraciada 3526.

*Recibos —*

La señorita Emma Rousso Risso no recibirá el 15, día de su cumpleaños, haciéndolo en cambio el miércoles 17.

—Clausuró sus recibos la señora Esther Ferreyra de Montaña.

*Para el Congreso Eucarístico*

Partieron las siguientes personas: La señora María Díaz de Quintana acompañada de su hija señora Monona Quintana de Vargas y su nieta señorita Argentina Vargas Quintana.

—La señorita Elena Magnano Rivara.

—Las señoras Ernestina Méndez Reissig de Narvajas y Esmeralda D. de Flores y Reissig. Con ellas las señoritas Estela Flores Méndez y Coquita Flores y Reissig.

Con motivo del Congreso Eucarístico partió para Buenos Aires la señora Manuela Pardal, acompañada de las señoritas Angélica Lalani, Coca y Negrita Passano.



*Enfermos —*

Muy mejorada la señorita Alicia Dupont Ponce de León.

—En vías de completo restablecimiento la Sra. Elida Tomé de Duomarco y su pequeña hijita, que se asisten en el Sanatorio del Dr. Canzani.

—Enfermo el señor Juan Otheguy.

*Viajeros —*

Regresaron de Colonia Suiza, el señor Arturo E. Paperán Costa y su señora Virginia Busso de Paperán Costa.

—De Buenos Aires el doctor Enrique Garrido.

—Para Buenos Aires las señoritas Martha y Lía Martínez Law.







## REGISTRO CIVIL

MATRIMONIOS

Samuel Rosemblum, 34 años, soltero, carpintero, polaco, domiciliado en Piedras 614, y doña Regina Shuster, de 25 años, soltera, rumana, domiciliada en Piedras 614.

Florencio Salgado, de 22 años, soltero, mecánico, oriental, domiciliado en Cerrito 233, y doña María Ester Malorano, de 19 años, soltera, oriental, domiciliada en 25 de Mayo 266

Julio Gulterman, de 26 años, soltero, tejedor, rumano, domiciliado en Piedras 281, y doña Pola Lerman, de 24 años, soltera, polaca, domiciliada en Piedras 271.

Benito Sanchez, de 31 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado en Cerro Largo 1269 y doña Blasina Bruna Masullo Abenante, de 26 años, soltera, oriental, domiciliada en Cerrito 487.

Luis Fratelletti, de 51 años, soltero, comercio, oriental, domiciliado en Raffo 817, y doña María Catalina Opcillacos, de 43 años, soltera, oriental, domiciliada en Pérez Castellano 1372.

Alberto Rodríguez Lopez, de 30 años, soltero, contador, oriental, domiciliado en Avenida Sayago 908, y doña Carmen Esther Marghieri, de 25 años, soltera, oriental, domiciliada en Rondeau 1462.

José Chiarle, de 29 años, soltero, viticultor, italiano, domiciliado en Melilla y doña Paulina Juana Silva, de 24 años, soltera, oriental, domiciliada en Melilla.

Regino Ramon Cabrera, de 25 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado en Río Janeiro 4189, y doña Aurora Elías, de 27 años, soltera, oriental, domiciliada en Estados Unidos 505.

Miguel Angel Muzio, de 26 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado en Berna 64 y doña Elena Varela, de 23 años, soltera, oriental, domiciliada en Berna 66.

Enrique Conde, de 25 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado en Berna 2049, y doña María Ester Rivadavia, de 18 años, soltera, oriental, domiciliada en Berna 1049.

José Aguirre, de 19 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado en Bogotá 793, y doña Emilia Carmen Caballero, de 15 años, soltera, oriental, domiciliada en Bogotá 792.

Andrius Kakysis, de 34 años, soltero, jornalero, lituano, domiciliado en el Barrio Casabó y doña Antonia Petrusis, de 22 años, soltera, lituana domiciliada en el Barrio Casabó.

Joaquín León Nogueira, de 25 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado en Maldonado 2285, y doña Angela C. Accame, de 24 años, soltera, oriental, domiciliada en Maldonado 2280.

Jaime Marzol Johnson, de 30 años soltero, médico, oriental, domiciliado en Obligado 1199, y doña Delicia Fodere, de 22 años, soltera, oriental, domiciliada en Obligado 1199.

Julian Menezez, de 21 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado en Camambú 1158, y doña Adriana Nuñez, de 17 años, soltera, oriental, domiciliada en Camambú 1158.

Sion Fadda, de 22 años, soltero, jornalero, sirio, domiciliado en Mariano Sagasta 67 y doña Sofía Eucay, de 21 años soltera, siria, domiciliada en O. de la Vega 4216.

Mariano Esteban Sierra, de 25 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado en Laureles 8, y doña Francisca Laureiro, de 86 años, viuda, oriental, domiciliada en Laureles 8.





## CORRESPONDENCIA DE ENVIOS

A "T. M. D." (Estación Montes).— Le doy a continuación el nombre de varias composiciones de canto y coros escolares como me solicita en su carta; de Angel N. Rocca, "Gavota" $ 0.50; una zomba "El Sauce", pesos 0.50; "Primavera", 0.35; una ronda "El día de clase", $ 0.40; un coro "Geisha", $ 0.50; otro coro, "La canción del sembrador", $ 0.30; un vals para grados superiores, "Al árbol" $ 0.60 Todas estas composiciones que le detalla son del mismo autor. Además podría indicarle de G. Grasso "Soldaditos", que cuesta $ 0.30; y también de Grasso como para coro de varones "Himno de los Cadetes", que vale $ 0.40; Son muy bonitas "La canción del clavel" de $ 0.40 como para grados superiores y "Los doctores de Oxford" también de $ 0.40 que es cómico.

De recitados y monólogos descaría usted indicara cuál desea, pues creo se pueden encontrar poesías sueltas muy bonitas y conociendo algunos autores no le será difícil encontrar; pienso que usted conoce más que yo la capacidad de los niños que tendrán a su cargo dichos números y por lo tanto puede saber qué clase de recitados y monólogos podrán interpretar; cuando son niños o niñas de corta edad no me parecen indicadas las comedias infantiles, siempre son preferibles los coros.

Cuando desee contestación, particular la carta consulta, debe venir acompañada de la estampilla correspondiente

Estoy a su entera disposición.

A Pajuerana (Merinos). — Le ruego vuelva a escribirme enviándome el sello que corresponde, para contestarle particularmente, para poder hacerlo con todos los detalles. Además, le enviaré un modelito de vestido como usted desea. Exprese bien su dirección.

Espero su contestación para después poder ocuparme de su encargo

A Maribel (Sauce de Olimar Chico).—Va carta en estos días y además creo habrá recibido ya su encargo que despaché en la semana anterior.

Complacidamente a sus órdenes.

A Miriam (Carmelo). — Recibí su carta y estoy completamente de acuerdo en lo que en ella me dice, advirtiéndole que no me ha originado ninguna molestia y que siempre estoy a sus completas órdenes para todo lo que pueda serle útil.

A Elvira T. (San Ramón). — En estos días contestaré particularmente como me pide las consultas que me hace en su carta, esperando luego su pronta contestación. Siempre a sus órdenes.

A Lirio Blanco (Paysandú). — Le envié el dibujo, esperando sea de su agrado; como verá van todas las indicaciones para la combinación de colores. La seda me ha sido imposible encontrar igual y como es para una misma labor se hace más difícil.

Espero unas líneas suyas haciéndome saber si ha quedado conforme

A Mariflor (Rivera). — Creo ya tendrá en su poder la encomienda que no pude despachar antes por haberme entregado el encargo con bastante retraso. Le ruego me escriba unas líneas enterándome si ha sido de su agrado y a sobo que cualquier dificultad que note me lo hace saber; creo que está tal cual usted indicó.

Estoy siempre a su entera disposición y cumpliré sus gratas órdenes con todo agrado.

A Sonia (Araújo - Est. Queguay) — Lea lo que le contesto a "T. M. D." Estación Montes y de acuerdo a dicha respuesta hágame saber si puede interesarle algo de lo que le indico. En caso contrario, pídole me indique para qué edad y grados son los números a representar.

Con todo agrado espero sus gratas órdenes.

MARTHA LABISTE

## NEGOCIOS VARIOS

SE VENDEN máquinas para aparadores. Emilio Reus 2444, altos. 3947-v.oct.14

COCINAS de hierro para restaurant y familia, ventiladores. Vende el remate Domínguez Zabala 1369. 4009-v.oct.14

DORMITORIOS, comedores, juegos sala, living vestíbulo, espejos, etc. Venta a remate Domínguez. Zabala N.º 1369. 4010-v.oct.14

VO REAL vendo espléndido macho y hembras. Pavos bronceados, gallos. pol'as de todas razas. Criadero Francés. 4000 I v.oct.14

...NA A GAS, francesa, con 5 hornallas, 2 hornos grandes, toda esmaltada y niquelada, vendo barato. Av. Italia 2561 bis esq. Pte. Berro. 4001-v.oct.14

...ESPEJO de 1.30 por 2 mts. vendo barato, esp. para café u hotel. Avda. Italia 2561 bis, frente al Parque. 4003-v.oct.14

...ACEN, cancha de bochas cerrada y horno de pizza y fainá, se vende. Frigidaire y tanque de nafta. Alquiler módico con grandes comodidades para familia. Tratar Avenida Sayago 1455, esq. Edison. 4012-v.oct.16

...A de modas acreditada, vendo por razones de salud, a pagar en pequeñas cuotas. Poco capital. Alquiler módico. Garibaldi 1840. v.oct.16

...NDO sastrería y tienda, o tienda sola, poco capital, alq. bajo, en la Avda. San Martín 2955. 3974-v.oct.14

CARPINTERIA vendo por el alquiler, con toda clase de máquinas. Se alquila el local. Avda. San Martín N.º 3250. U. T. E. 401073. 3951-v.oct.16

GALPON vendo flamante de 10 x 3 x 3.50 de luz. Oigo ofertas. Verlo y tratar calle Haiti N.º 21, entre Instrucciones y Víctor Hugo. 3958-v.oct.14

CASILLA de madera machimbrada a dos aguas, vendo con terreno de 300 metros. Hay pagado $ 574 y hormigón al día. Doy $ 350, resto a $ 8 al mes. Colón. Tr. Isidoro de María 1307 a 100 mts. Agraciada y San Martín. 3556-v.oct.14

FILATELICOS compro colección universal de importancia. Escribir a Casilla de Correo 207 Montevideo. 3906-v.oct.25

CABALLO frisón manso y nuevo, especial como para arar vendo a toda prueba. Angel Fioro Costa 1472. 3579-v.oct.14

NICHOS vendo urgente, 1.º y 2.º cuerpo C. Central libre de restos y Panteone, 1er. C. Central. (Cabrera) Porongos 2674 de 7 a 13. 3536-v.oct.12

SE VENDE Kiosco en Parque Rodó, muy barato. Tratar Justicia 2151. 3546-v.oct.12

REMATE: Aceptamos toda clase de mercaderías materiales muebles, plantas, etc., para próximo gran remate. Local: Rivera 2094 y Municipio. Adelantamos dinero a cuenta. 3561-v.oct.12

VENDO una jardinera ensillada, muy barata, con patente. Tratar Fomento 1703 esq. Carabelas. 3915-v.oct.16

SE VENDE provisión poco capital, calle Rivera 2667. Estación Pocitos. 3525-v.oct.12

SE VENDEN 9 yeguas madres vacías, de gran pedigree. Tratar Río Negro 1453. 3533-v.oct.12

SE DA ALOJAMIENTO casa flia. seria. pzas. a la calle, se alquila también altillo Migueleté 1922. 3539-v.oct.12

AUTOMOVILES y camiones Citroen de 1.600 a 3.000 kilos, precios de verdadera ocasión, se venden. Gral. Flores 2034 casi esq. Yatay. v.oc.24

CAMION FORD, 1.500 kgs., mod. 1931, vendo como nuevo. 8 de Octubre N.º 3278. v.oc.12

PELUQUERIA OLIMPIA, vendo tirada. Comodidad familia. Trabaja $ 150 al mes. R. Anador 3366, esquina. v.oc.13

VESTIDOS de muñeca finos y bien hechos, necesitamos. Presentarse de mañana hasta las 10. Sarandí 620. v.oc.12

LE INTERESA, señor. Construimos veredas a 1.60 el mt. Y pieza de 4 x 4 perfectamente terminada, con ladrillos trensados y azotea hormigón. Incluso planos, por 500 pesos. Reparaciones, humedades, pinturas, sanitarias trabajos garantidos. Nos conformamos con pequeño jornal.— Rossell y Rius 1343, esquina Prim. v.oc.12

COMPRAMOS chafalonía de oro, platas, objetos enchapados, altos precios. Oro puro $ 3.70 el gramo. 25 de Mayo 355. v.oc.13

VENDO camioncito Ford, modelo 29. Verlo 10 a 12 y de 15 a 17. Constitución 2203. v.oc.14

INSTALACIONES modernas, armazones mostradores, estanterías para visión, bar, panaderías, farmacias, todo negocio, hago barato. Arayucá N.º 1920 a 100 mts. Gral. Flores. 3966-v.oct.20

PELUQUEROS! Ojo, por muebles y sillones de Peluquería, modernos y de calidad pida precios y catálogos. Unica casa que vende barato Arayucá 1920 o Gral. Flores 2364. 3067-v.oct.20

ORO, diamantes, brillantes, pólizas del M. de Piedad compro, pago alto precio. Yi 1334 Fábrica de joyas. Venta reforma y compostura de alhajas y relojes. Precios módicos. v.nov.6

VENDO urgente ropero 3 cuerpos luna biselada toilette 2 lunas 2 mesas de noche todo de roble como nuevo, muy barato Blandengues 1411. 3716-v.oct.13

PELUQUEROS! Ojo, sillones amer., muebles toilettes, espejos butacas p. nenas y niños. Unica casa que mende mejor y más barato. Arayucá 1920 o General Flores 2364. 3065-v.oct.20

CRIADERO JACKSON. AVES DE RAZA! HUEVOS PARA INCUBAR. Planteles seleccionados. Reproductores de Pedigree recientemente importados. Solicite lista de precios a Escuela Agrícola Jackson. Cno. Maldonado (Manga). Montevideo.

JARDIN DEL SIGLO. — Plantas de todas clases. Especialidad en frutales. Camino Maldonado esquina San Carlos.

...SILLOS Pinceles Plumeros Escobas y demás artículos de limpieza. Paysandú 1261.

...A OBRILLET. — Objetos para regalos. — Artículos religiosos. — 533 - 25 de Mayo - 537.

BAZAR PITTAMEGLIO — Siempre novedades. — Avenida 18 de Julio 1440 esq. Médanos.

...DA e HIJOS de Juan I. Aguerre. — Almacén por mayor. Consignatarios de frutos y vendedores de ganado. — Cuareim y Nueva York.

...AVES y cerraduras, en perfecto estado de funcionamiento evitan sorpresas desagradables. — Recurrir Ferretería "La Llave" Rincón 642 esquina B. Mitre.

"POPULAR" — Librería Católica. 18 de Julio 1474 — Montevideo

...ERIA Y RELOJERIA J. M. Aramendia — Relojes despertadores, medallas y cadenas. — Avda. 18 de Julio 1871

...GAI ¿Sabe usted dónde pagan más por ropas muebl., máquinas coser radios armas, pólizas y oro $ 3.61? no confundir: Paysandú 1302 esq. Yaguarón. Una casa de confianza. 3327-vn3.

## ENSEÑANZA

ACAD. Uruguaya Chauffeurs. Enseñanza teórico práctica, garantiendo la libreta. Dante 2256. 3532-v.oct..15

...THOMAS — ... señanzas de idiomas inglés, francés, alemán, italiano, portugués español. — Clase individual y colectiva para ambos sexos. Escuela o domicilio. Preparación examen. Novísimo método. Pasaje Salvo (1.º piso).

LA ENCICLOPEDICA, clases de contabilidad, dactilografía, ingreso, elemental piano y solfeo, francés e inglés. Además de todas clases, corte y confección y sombreros. Clases individuales y colectivas, precios módicos. Piedad 1860.

ESTUDIANTES Bachillerato y Preparatorio. Preparense para exámenes de francés e inglés. Prof. Sircet. Colonia 839. 3483.vn9.

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MUCHACHA con cama para ayudar quehaceres, sin pretensiones, se necesita en Joaquín Requena 1156. 4005-v.oct.13

SIRVIENTAS, Cocineras, Mucamas y Niñeras, acudan hoy mismo a La Agencia La Esmeralda, que hay buenas casas. Canelones 954, casi esquina Río Branco. Automático número 84.3.02. 3814-v.oct.14

MATRIMONIO distinguido precisa chica de 13 a 14 años, con recomendación, también costurera de arreglo y nuevo. Calle Matto Grosso número 5661. Colón. 3993-v.oct.15

CHICA sin pretensiones para matrimonio solo, se precisa. Cerro Largo 838. 3772cv.oct.14

SIRVIENTA que entienda de cocina, para todo servicio. Exigense informes. Para señorita sola. Ellauri 591. 3915-v.oct.13

SE PRECISA un sandwichero práctico. Café Matriz. Sarandí 502. 3920-v.oct.13

NECESITO buena cocinera, bien recomendada con cama. Tratar de 9 a 3. Uruguay 1155. 3595-v.oct.13

MUCHACHA de 14 a 16 años, se precisa para cuidar niños. Dr. Enrique Muñoz 1036, entre B. España y Benito Lamas (Pocitos). 3545-v.oct.13

SIRVIENTAS, mucamas y cocineras de positiva moralidad. Pida a Jesús. Tel. 85181. Ag. Económica. Ejido 1537. 3766-v.oct.12

Sres. PATRONES: por un buen servicio doméstico seleccionado y práctico, no vacilen: solicítelo sin compromiso en "La Esmeralda", su Agencia de confianza, y será bien atendido. Canelones 954. Automático 84.302. v.oct.12

PRECISO sirvienta para matrimonio cuna niña 6 años sin retiro. Sueldo $ 20.00 pref. extranjera. Andes 1253. 3792-v.oct.12

SE NECESITA cocinera práctica para restaurant, cocina italiana. Martín García 1662. v.oc.12

SIRVIENTAS, cocineras mucamas, niñeras y muchachas de toda nacionalidad. Acudan hoy mismo en "La Esmeralda" que allí hay buenas casas y de buenos sueldos. Canelones 954 esq. Río Branco. v.oct.12

COCINERAS y dos mucamas recomendadas, para familia extranjera, buen sueldo necesitanse. Ver de 8 a 17. Uruguay 1002. 3415-v. Oct. 17

## COMPRA Y VENTA DE CASAS

CASITA esq. vendo. Tomás Toribio cerca Millán, 3 p., alt., b., clab., o. a. B. H. $ 2.500. Tr. Junta Eco. Administrativa 1750. 3934-v.oct.16

COMPRO casa de 3 o 4 pzs. y serv., próxima a Parque Rodó o en Punta Carretas. Tratar calle Sarandí 430, p. 1. Escrit. 13. 3907-v.oct.14

COMPRO casas cualq. paraje. Una en Reducto p. neg., $ 5.000. Doy terr. y chacras por autos, radios o casas. — Chiarlone. 25 de Mayo 591. Aut. 81961. 3353-v.oct.14

VENDO a plazo, casita mat. 2 p. coc., agua. $ 15.00 mles. y garantía jubilado. Nuevo París, Cañas y C. de la Vega. T. Estivao 1554, a 300 mts. Av. Italia y Propios. 3373-v.oct.13

CASA QUINTA vendo. Instrucciones 571, casi esquina Millán, 511 metros terreno. 3594-v.oct.13

POCITOS, vendo muy baratos dos solares de terreno. Buena ubicación. Cuareim 1341. 3921-v.oct.13

VENDO casita en Barrio Olímpico (Malvín), a 200 mts. de la playa, recién construida, 3 piezas, garage, jardín y otras comodidades. Tratar Rincón 681. 3549-v.oct.19

COMPRO casita de 3 a 4 piezas, ubicación céntrica. Ofertas razonables. Rincón 463, Esc. 6, de 15 a 18 horas. Sábados de 10 a 12 horas. 3313-v.oct.12

CASITAS 2 ltas. vdo. 3 p., gar., terr., horm. p. Neyra 3516126 y Propios. $ 2.200 otra Vesubio 3247 esq. Cufré $ 3.000, 2 p. gal., terr., t. p. Oigo oferta raz. No ad. corred. 18 de Julio 1426. 3er. piso. 3791-v.oct.12

CASILLA de dos aguas, desarmable, vendo, toda de madera machimbrada, piso, cielorraso ventana y puerta. Isidoro de María 1307 a 100 mts. Agraciada y S. Martín. De 9 a 11 y de 5 a 7. v.oc.13

PICHINCHA trescientos pesos contado resto $ 35.00 mes, traspaso casa material con 4 p., altillo, agua. Renta $ 28.00. En Atahualpa. Tratar Lima 1478. v.oc.12

VENDO casa en Punta Carreta, 5 p., garage y comodidad completa. Muy barato y con facilidades de pago. Verse después de las 16. Ellauri 95. 3593-v.oct.15

CASITA vendo por ausentarme, 2 pzs., cocina, 1 galponcito agua, luz, fza. motriz, toda comodidad 221 terreno todo pago. $ 2045. Juan Arteaga N.º 4120 y Guenoa. Cerrito. Autobus G 48, a 100 m. San Martín. 3035-v.oct.14

COMPRO ropas muebles oro, corr. alfomb. pago más que nadie. Maldonado 937 Autom. ... do. 3916-v027.

PETIT HOTELES modernos de 5 y 6 piezas calefacción central, baño instalado garage, jardín, fondo etc., etc. Vendo $ 10.000. Construcción de la Avda. Dr. Soca, casi Avda. Brasil. 3596-v.oct.15

VENDO casa 4 pzs., 220 m. terreno, hormigón y caño pago. Alarcón y Rivera. $ 1.000 contado y $ 3.500 hipoteca. Mercedes 1166. D. Minorista, 4 a 5.

VENDO casa 3 pzs. c. baño y 1 casilla fondo, terreno 250 m. $ 2.500 contado, 31 mts. a 10 años, 300 m. de Rivera y Osorio. Mercedes 1166. D. Minorista, 4 a 5. 3665.

VENDO casa altos y bajos y 2 apartamentos, alq. $ 152. Ejido y Canelones. $ 10.000 contado y $ 16.000 hipoteca. Mercedes 1166. D. Minorista 4 a 5. 3666.

CASA MODERNA VENDO EN POCITOS, con facilidades, 5 habit., hall, fumoir, garage, jardín, cto. baño cto. servicio, confort. Gas, fza. motriz, etc., 10 x 20 mts. Verla de 13 a 15. Coronel Mora 585, 1.º de 21 de Setiembre. 3411-v.oct.13

## DINERO EN HIPOTECA

DINERO en hipoteca. Se colocan partidas chicas y grandes, sobre fincas con construcciones, particular y operac. bancarias. Escribanía Braga. Rincón 696. U. T. E. 80.808. 3763-v.nv.8

DINERO para hipotecas hay cualquier suma a interés bajo. No busque más! Informes: Batoví 2308, de 9 a 12 y de 17 a 21. 3694-v.oct.

ANGELONE ofrece dinero a 10 años de plazo, interés bajo, sobre casas y obras en construcción. No opere sin antes consultarme. Isidoro de María 1307, a 100 mts. Agraciada y San Martín. 3714-v.oct.23

DINERO cualquier cantidad, 1.a y 2.a hipoteca. Interés reducido. Compra-venta de fincas y campos. Ocurrir Rincón 469, esc. 6. De 15 a 18 horas. Sábados de 10 a 12 horas. 3467-v.oct.??

DINERO para 1.a y 2.a hipoteca. Cantidades grandes y chicas. Tramitaciones rápidas. Compra y venta de casas y terrenos. Uruguay 1159 y Rondeau. 3755-v.oct.25

## COMPRA Y VENTA DE TERRENOS

CHIARLONE V. solares: Prado Colón, Cerrito, Malvín. Acepta autos o radios en pago. 25 de Mayo 591. Automático 81961. 3890-v.oct.13

SOLAR en Criollos y Burgues, que mide 13 m. frente por 10 m. fondo, con pavimento pago, se vende $ 600 al contado, o con facilidades. Tr. Burgues 2913. 3928-v.oct.13

VENDO solares, áreas chicas y grandes, en el Barrio La Comercial, rada Defensa esq. Cufré y La Paz a Pagola. Tratar Rincón 681. 3550-v.oct.19

VENDO hermoso solarcito, Miguelete casi Requena, área 85 metros. Tratar Rincón 681. 3551-v.oct.19

SE ALQUILAN o se venden lotes de terreno, de 1.000 a 3.000 metros. Barrio La Comercial. Tratar Rincón 681. 3353-v.oct.19

COMPRO uno o dos terrenos separados, en Pocitos de 150 mts. a 300 mts. aproximadamente c/u. con mejoras. Trato directo o por carta, dando ubicación y precio razonable. No negocio en el día mismo. Datos: calle ...

# Avisos Clasificados

Viejo Pancho 2487 y Obligado (Pocitos). Sr. J. G. N. 3555-v.oct.13

SE VENDE un terreno con casilla en la calle Ruperto Pérez Martínez número 18. Tratar: Isla de Flores 1066, Apto. 5. v.oc.12

SOLAR traspaso 6750 met. por el Camino Maldonado, kilómetro 25 con 1000 eucaliptus, casilla y alambrado, contado $ 300 y $ 8.00 por mes. Durazno 1765. 3193-vn3.

COMPRO terreno o casa de 8 de Octubre y Garibaldi para el centro pago con chacra en la carretera a Pando. Mercedes 1166. D. Minorista, de 4 a 5. v.

CASA mod. lujosa, 6 p. baño instalado garage, hall, pieza y baño servicio, fondo frutales, vendo urgente. Tratar y ver Obligado N.º 1055, casi Bulev. España; de 4 a 7. V. Oct. 12

VENDO casas y terrenitos (Joyas) y construimos la casa moderna y confortable que Vd. necesita para vivir o para renta, desde 3 y 4 piezas, bñ., coc., hall y garage et uno o dos pisos, desde $ 850 y $ 2.500 al contado y a plazos. En todas nuestras obras sin excepción empleamos materiales de primera calidad únicamente. Para la mejor y más garantida inversión de su capital compre o mande construir su casa hoy mismo; no espere a mañana. Paysandú 1334. 3641-v.nv.6

VENDO terreno 8 m. por 15 con caño y hormigón pago en $ 1.260 contado. Avda. Italia y Sochantres. Mercedes 1166 D. Minorista, 4 a 5. 3664.

"LA INDIGENA"
M. ASSIMAKOS
FABRICA DE ALFOMBRAS HECHAS A MANO. — LIMPIEZA, LAVADO, TEÑIDO, REPARACION, DESINFECCION Y DEPOSITO
CALLE RIVERA 2584, Aut. 412000

## SERVICIOS PEDIDOS Y OFRECIDOS

SEÑORA se ofrece para escritorio o cuidar enfermos de noche. Magariños Cervantes 155 y Cardal, Unión. v.oct.14

SRA. formal ofrécese para limpiadora por medio día, o por horas. Tratar San José 1014. v.oct.14

SE OFRECEN dos hombres para todo trabajo, con familia o para quintero, o solo. Calle Comercio 2276, o Mateo Cabral 3558, esq. Dionisio López. v.oct.14

PELUQUERO 1|2 oficial competente, porcentaje o sueldo, preciso. Martín García 1949. 3961-v.oct.12

NECESITO oficial peluquero para sábado, que sea competente. Café Dos Avenidas, Larrañaga y General Flores. 1375-v.oct.14

MUCHACHOS para hoy necesito varios para venta callejera, muy buena utilidad. Presentarse con sus padres. Yaguarón 1119, Dto. 4. 3993-v.oct.14

PELUQUERO 1|2 oficial preciso. La Paz N.º 2289. 4020-v.oct.12

TENEDOR de libros que domine el inglés, necesita importante Compañía extranjera. Dirigirse dando referencias, por carta solamente, a Canelones 2753. 4004-v.oct.12

PELUQUERO medio oficial preciso. Ejido 1614. 3978-v.oct.13

MODISTA Sra. y niñas, con referencias, ofréc. para coser casa flia $ 2 por día. Dirig. Tristán Narvaja 1635. v.oct.14

SE NECESITA empleada bien práctica en Contabilidad. Presentarse el domingo 14 de mañana, de 8 a 10 a. m. Convención 1255. 3950-v.oct.14

JOVENES activos y de buena presencia necesitamos para venta a domicilio de artículo de gran novedad. Garantizamos de $ 5 a 8 diarios. Colón 1362 y Sarandí. 3945-v.oct.117

SE PRECISA un muchacho que sea español, para almacén. Uruguay 1304. 3956-v.oct.13

ALBAÑIL buen medio oficial, con informes, se necesita. Paysandú 1331. 3965-v.oct.12

OFICIAL sastre, necesito. Gral. Aguilar 1350. 3991-v.oct.15

SE NECESITA una aprendiza adelantada para casa de peinados. Agraciada 1894 esq. Asunción. 3973-v.oct.14

SOMBRERERA competente necesita Casa Barrios. 25 de Mayo 533. Dirigirse por carta únicamente. 3592-v.oct.15

SRA. formal con hijo hombre, se ofrece para cuidar casa de veraneantes, óptimas referencias. P. carta Sra. Pereira, Lima 1668 bis. 3717-v.oct.13

CHAUFFEUR se ofrece. Calle Caganchа 2221, entre Cufré y Paullier. v.oct.13

SRA. de campaña se ofrece para acompañar matrimonio o persona sola. Ejido 1214. v.oct.13

PELUQUERO oficial competente se precisa efectivo. Urgente. 25 de Mayo 693. 3576-v.oct.12

NECESITO oficial u oficiala para Marcel. Agraciada 4125. 3951v.oct.13

SE OFRECE una señora para emplearse. Sabe escribir a máquina, con informes. Calle Encina 1661, casi Minas. v.oct.13

SE OFRECE una señora para cuidar enfermos de noche. Calle Encina N.º 1661. v.oct.13

SE OFRECE ayudanta sastre, práctica y competente. Magallanes 1466. v.oct.13

MUCHACHO español, joven, se ofrece para cualquier trabajo. Paysandú N.º 941. v.oct.12

CORREDORES preciso, buenos sueldos y comisiones. Soriano 973, de 9 a 12. 3475-v.oct.12

50 HOMBRES urgente se necesitan para ventas de helados. Gral. Flores 2503. 3538-v.oct.12

EMPLEADA práctica escritorio, prefiere ramo construcción. San Martín 2220, de 17 a 18 y 30 únicamente. 3557-v.oct.12

NECESITAMOS aprendiz de sastre que sepa coser algo, de 14-16 años. Informes Mercedes 920. 3685-v.oct.13

CORTADOR peletero y maquinista y forradora, necesito, bien prácticos. Peletería Centenario, Andes 1293. 3783-v.oct.12

DEPENDIENTE práctico español, para almacén se ofrece. Calle Washington 201. Teléfono 83483. v.oct..12

ARMADORAS, PIJAMERAS Y CALZONCILLERAS competentes se necesitan. Presentarse con muestras. Paysandú 1272. v.oc.12

JOVENES propagandistas callejeros, necesitanse sueldo y comisión, con cél. identidad. De 9 a 12 y de 14 a 16. Yaguarón 1119, departamento 4. 3868-v.oct.12

SE OFRECE joven con informes, para todo trabajo, menos cocina, sueldo 18 pesos. Calle Yaro 1009. v.oct.12

## CASAS PARA ALQUILAR

ALQLO. casa pclo. bajo, 3 pzas., cdor., cto. bñ., cna., pto. choya., luz, f. motriz. Calle José L. Osorio 1378, 3 cds. Rivera. 4006-v.oct.14

PRECIOSO chalet 3 plantas: 7 pzs., c. b., garag., gran fondo, vendo. Verlo en Llambí 1459, entre Rivera y Parque Aliados. Informes y tratar Zabala 1365. 4011-v.oct.14

ALQUILO casa 4 pzas., 2 patios cerrados, terreno y demás comodidades. Cubo del Norte 3570 y Av. Millán. 3928-v.oct.14

ALQUILO casita moderna muy barata, con garage y todas comodidades. Verla Pedro Bustamante 1694. 3946-v.oct.14

SE ALQUILA casa altos 7 piezas, cuarto baño y todas comodidades. Precio módico. Buenos Aires 1983. v.oct.14

ALQUILO regio petit hotel nuevo, 6 piezas, 2 c. b., gas f. m., garage, 2 halls, un patio descubierto, decorada, vitraux, un regalo, $ 80. Tr. de 2 a 4. Guardia Oriental 2939 a 50 mts. Millán y Asencio. 3961-v.oct.16

CASA alquilo 5 piezas, altillos. Avenida Sarmiento N.º 2266, 50 metros Parque Rodó. 3959-v.oct.14

CASA gta. alq. 4 p., coc., alt., c. b., luz y molino, aljibe, 1.200 mts. terr. $ 36. P. Trápani 4214, Ramón 4201, Omnibus 43. 3962-v.oct.15

ALQUILO lindo edificio de 50 piezas, apropiado para casa de pensión, hotel, etc., situado cerca del Parque Rodó. Razón a Democracia 1777. v.oct.15

VENDO casita 3 pzas. mtrial. en la calle Barquisimeto, a 100 mts. de Av. Gral. Flores. Trat. Bar, Artigas número 8694. 3975-v.oct.14

CHALET mod. 6 pzas., garage, fondo. Pza. T. Gomensoro 3918, a 30 mts. Rambla Pocitos. Inf. 18 Julio 1670. 4017-v.oct.16

CONSTRUCCIONES. Ojo, si tiene que construir una casa chalet, casilla o algún trabajo de albañilería, consulte precio. Arayucá 1920, a 100 metros de Gral. Flores. 3065-v.oct.20

CONSTRUCCIONES en material o madera casas chalets casillas. Casa más antigua y la que trabaja mejor y más barato. Arayucá 1920 a 100 metros Gral. Flores. 3066-v.oct.20

C. BAJA 7 p., c. cen. ver 3 a 4 m. miércoles. Yi 1450. Pocitos 7 p. cen., gar. fondo ver 3 a 4. m. lunes. Pgo. Vázquez 1127. 3593-v.nv.3

ALQUILO, lujoso palacete, gran salón, 5 piezas, 2 piezas servicio, sótano, jardín, etc. Asidonado 1239. 1391-ot.20.

CASA modelo, de 5 piezas, con todas comodidades. Dos entradas, a precio reducido José Benito Lamas 2706. v.oc.13

ALQ. casa nueva alta 4 piezas, coc., b., desp., f. m., gas, vitraux y demás con. Ver Cufré 1605, casi 18 de Julio. Tr. en la obra. 3751-v.oct.13

EN MALVIN se alq. chalecito moderno. Almería 4711, casi 5 de Diciembre. Tratar Agraciada 3793.

SE ALQ. casa 6 pzas. 3 patios claraboya, 2 altillos fondo, luz, f. motriz, gas, c. baño, o. sanitarias, a. corrientes. Calle Gundalupe 1821. 3631-v.oct.13

ALQUILO CHALET 2 ptas. con 6 piezas 2 corredores, cuarto de baño, garage aguas corrientes, luz, fuerza motriz, terreno, por la temporada calle Ramos 1371. casi Resistencia. v.oc.16

CASA alquilo, 3 pzs. coc., c. de b. t. a. corr. patio cerrado. Ramón Anador 3565. Casterés 18 de Julio 1465.

ALQ. casa 9 pzas. $ 50, inst. ag. cal. y dem. comd. Canelones 920. Llave en 812. v.oct.13

COLON. Avenida Lezica 6391. Puntarieles parada allí mismo de todos los tranvías y ómnibus. Cada 7 minutos sale vehículo para Centro. Frente Colegio Pío. Ideal para profesional o familia. Casa nueva, todas comodidades, 4 piezas. $ 19.00. Banco Cobranzas. Llaves en el almacén. Tel. Autm. 24617. v. Oct. 17

CASAS b. y altos alq. de 4 y 5 piezas bien decoradas, inst. comp. c. b., gas y todas comds. Durazno 935 y 955. Ver de 2 a 5 T. B. Crédito. v.oct.13

SE ALQ. casa en la calle Defensa número 929, 7 piezas y demás comodidades. Las llaves y tratar Banco de Seguros del Estado. v.oct.13

SE ALQ. casa en la calle Tapes N.º 979, 4 piezas y demás comodidades. Las llaves y tratar Banco de Seguros del Estado. v.oct.13

SE ALQ. casa en la calle Ellauri número 434. Las llaves Ellauri 430. Tratar Banco de Seguros del Estado. v.oct.13

SE ALQ. casa en la calle Hidalgo número 479, petit hotel 6 piezas, garage y demás comodidades. Las llaves en Hidalgo 483. Tratar Banco de Seguros del Estado. v.oct.13

SE ALQ. petit hotel, 2 plantas, 6 piezas, garage y demás comodidades. SE ALQ. Salón en la calle 25 de Mayo N.º 521, de 650 mts. de superf. y demás comodidades. Las llaves y tratar, Banco de Seguros del Estado. Las llaves Hidalgo N.º 453. Tratar Banco de Seguros del Estado. v.oct.13

SE ALQ. casa en la calle Victoria número 1010, 5 piezas, garage, servicios jardín L. E., F. M. gas, A. C. y demás comodidades. Las llaves en Victoria N.º 1009. Tratar Banco de Seguros del Estado. v.oct.13

## APARTAMENTOS PARA ALQUILAR

APTO. alq. 2 pzs., c. b., 2 alts., pat., sólo 2 apts. $ 18. Porongos 2779, casi Garibaldi. Llave allí. Tr. Cerro Largo 1740. 3993-v.oct.14

DEPARTAMENTO alquilo de 4 pzas., clar., corrediza, gran terreno agua, impuestos pagos. Calle Mariano Soler 3272, depto. 1, ent. Majestic y Larrañaga. U. T. E. 401072. 3950-v.oct.16

DEPARTAMENTO alq., 2 piezas, cocina, patio y terreno y demás. Gaboto 1175, abierto de 3 a 5. 3565-v.oct.13

APTO. alq. 3 p., alt., clarb. y demás comod. Agua e impuestos pagos. La Paz 2313. Llaves La Paz 2315. 3923-v.oct.21

SE ALQUILA apartamento 2 piezas, demás comodidades, impuestos y agua pagos en la calle Washington N.º 122. Razón en la misma, 2 a 6. v.oct.13

$ 32 alquilase apartamento con garage, 3 piezas gran patio, luz, f. motriz, impuestos y agua pagos. Avenida Millán 2862. 3916-v.oct.13

ALQUILO 2 apart. con 2 pzas., 2 altillos, pat., coc., bañ. y d. com. en $ 18 c/u. Zufriateguy 966, frente a la Iglesia P. Molino. 3942-v.oct.13

APART. regio al frente 4 piezas agua, imp. pagos, $ 35. Jackson 1282. Llave azotea. Tratar Rondeau 1632, de 2 a 4. 3574-v.oct.15

ALQUILO 1 apartamento nvo., 2 pzs., altillo, claraboya, terraza 1 ... agua impuestos, luz p., $ 20. Defensa 2475, casi Rivadavia. Dueño Chaná 2355. 3515-v.oct.13

APARTAMENTO grande alq. barato, 2 piezas, altillo cocina, patio, cuarto de baño, patio, calle J. A. Rodríguez 1126 antes Sierra, 100 mts. 18 de Julio. 3930-v.oct.13

SE ALQ. un apartamento 1 ... cocina y demás comodidades. Rocha 2115. Tratar Libres 1671. 3567-v.oct.18

ALQUILAMOS: apt. 3 p. tod. comod. moder., gas clo. bñ. complet. $ 42. Isla de Flores N.º 1584 bis. (apt. N.º 2). Tr. Banco Alemán. 3527v.oct.15

ALQUILO apartamento 2 piezas grandes y altillo, patio grande con galería, tapado, bien pintados en $ 18. Nueva Palmira 2053. 3511-v.oct.15

APARTAMENTOS alquilo. Gran lujo. 3 dormitorios, comedor y living con parquet de roble. Baños de mármol con aparatos standart. Impuestos aguas y calefacción pagas. $ 100 y $ 125. Razón portería Edificio Nuevo. Río Negro y San José. v. Oct. 17.

ALQUILO apartamento de 3 hab. cocina, baño, patio con claraboya ag. corrtes, luz, f. motriz, La Paz número 2083. Tr. Chaná N.º 2262. 3562-v.oct.15

APART. 2 p., alt., c. b., clab., 100, hall, Rivera 3012, cerca Est. Pocitos. Imp. p. llave allí. $ 23.50. 3812-v.oct.15

APARTAMENTO barato alquilo, dos piezas, altillo, baño, etc. Paysandú 1824. 3543-v.oct.12

APTO. alquilo dos piezas y demás comodidades, en $ 18. Vázquez 1576, casi Uruguay. Tr. Banco Crédito. 3552-v.oct.12

SE ALQ. Depto. N.º 1 en la calle Durazno N.º 867, 4 piezas y demás comodidades. Las llaves y tratar Banco de Seguros del Estado y en la misma (Portería). v.oct.13

SE ALQ. Depto. N.º 1 Bequeló N.º 2334, 3 piezas y demás comodidades. Las llaves en la misma. depto. N.º 4. Tratar Banco de Seguros del Estado. v.oct.13

SE ALQ. Depto. N.º 3 Bequeló N.º 2334, 2 piezas y demás comodidades. Las llaves en la misma Depto. N.º 4. Tratar Banco de Seguros del Estado. v.oct.13

SE ALQ. Depto. N.º 3 Durazno 887, 3 piezas y demás comodidades. Las llaves en la misma (portería). Tratar Banco de Seguros del Estado. v.oct.13

APARTAMENTO mod., en paraje inmejorable 4 p., c. b., patio, terrazas, com. $ 36, 21 de Setiembre 405, esq. Bulevar Artigas. v.oct.13

APTO. modelo, pocos metros de Pocitos y Parque Rodó, de 3 y 4 piezas, con todas comodidades del confort. Boulevard España 2573 bis. v.oct.13

DEPARTAMENTOS $ 14 a 18, Cuareim 1626; Avenida General Flores 3187, esq. M. García; Jujuy 2782 al lado Iglesia Perpetuo Socorro, con negocio Cerro Largo 1814. Tratar en data de 15 a 20 horas. de dos a tres piezas y altillo. 3071-vn3.

ALQUILO apartamento 3 p., altillo, cocina, claraboya y demás comodidades. Tristán Narvaja 1125. Banco Popular. 3718-v.oct.13

APARTAMENTO moderno alquilo 4 pzas., ascensor y confort. Calle Colón 1476. Trat. Banco Francés. 3326-v018.

DISPONIBLES 2 departamentos modernos a cien m. Rambla Bur. 3 y 2 p., cocina, patio, clarab. mosaicos, etc. Narvaja 332, 20 y 25 $. Inf. Urug. 1031. Tienda La Platense. 3555-v01.

## PIEZAS PARA ALQUILAR

ALQUILO a pers. mayores o escritorio 3 piezas, altillo, baño, cocina, juntos o sep., casa bajos. Florida 1470. Uruguay y Mercedes. Tr. de 10 a 12 y 2 a 5. 3997-v.oct.14

ALQ. sala y antesala con cocina, y otra interior a pers. mayores. Guadalupe 1569, entre M. Sosa y Rocha. 3953-v.oct.14

ALTILLO amueblado alquilo, casa de de familia baño. Calle Yi 1167, casi Canelones. 3561-v.oct.14

LINDA pieza alq. con o sin pensión a persona sola casa tranq. Municipio 1672 y 18 de Julio. Dpto. 1. 3531-v.oct.13

SE ALQUILAN dos piezas con cocina y demás comodidades para personas mayores. Gaboto 1191. 3373-v.oct.13

PIEZAS alquilo coc. y cto. de baño, casa de familia personas mayores. Washington 116. 3908-v.oct.13

PIEZA alquilo para personas solas u hombres solos. Paysandú 950, apartamento 4. 3553-v.oct.14

ALTILLO alquilo con o sin pensión. Galicia 1334 bis. Apto. 5. 3853-v.oct.13

ALQUILO piezas bien amueblada con pensión, baño caliente a matrimonio. $ 65. por persona $ 35. Soriano 1163. 3933-v.oct.13

PIEZA a la calle con muebl., baño, cal., corta fam., alq. a pers. honrada. Paysandú 1205, apto. 2 terraza. 3955-v.oct.13

SE ALQUILA sala y antesala para escritorio o pers. may. juntas o separadas. Maciel 1391. 3853-v.oct.13

ALQUILO 1 pieza grande y cocina. En casa de familia y a más 2 piecitas, altillo aparte, para matrimonio. Hocquart 1510. 50 metros de Justicia. 3840-v.oct.14

ALQUILO 2 piezas y cocina de material luz y aguas corrientes. Calle Mauá a 100 mts. de Millán.

ALQUILO piezas con pensión en casa de familia. Uruguay 1017. 3524-v.oct.13

ALQUILO 1 pieza grande y 1 chica con cocina en casa de familia. Presidente Berro 2157. 3555-v.oct.13

SE ALQUILAN 2 piezas y cocina en casa seria. Pido y doy referencias. Calle Durazno N.º 1463. v.oct.13

PIEZA con cocina, alquilase muy barata: agua y luz pagas. San Martín 2141, casi Agraciada. v.oc.13

PIECITA indep. y altillo se alq. Colonia 2037. $ 15.— Tr. Bco. Territorial. v.oc.14

ALQUILO 2 piezas, con cocina, agua, luz, impuestos pagos. $ 14.00. Ver de tarde. Porongos 2474. v.oc.13

ALQUILO 2 piezas juntas o separadas a matrimonio solo o a hombres solos. Maldonado 982. v.oc.11

PIEZA se alquila para una o dos personas. Piedras 553. Dpto. 6. v.oc.11

PIEZA se alquila a la calle, con o sin pensión, único inquilino. Madrid N.º 1312. 3774-v.oct.11

SE ALQUILAN 3 piezas cocina y altillo, en casa de familia. Gianelli 1494. Tratar Miguelete 1533. 3534-v010.

ALQUILO una pieza para hombre solo. Uruguay 1087 casi esq. Río Negro. 3557-v.oct.11

SRAS. que viajan. Srtas. estudiantes de ciudad o campaña casa flia. seria ofrece pensión y pieza por temporada o estable. Referencias mutuas. Durazno 1614. 3611-v.oct.13

ALQUILO 1 pieza Pocitos, cocina, fza., azotea. Brito del Pino 933 entre Sarmiento y Carlos Berg. Pocitos. 3640-v.oct.11

ALQUILO apart. 1, 3 piezas, altillo, azotea, gas f. mt. $ 35. Ejido 1073. v. Oct. 12

## SALONES PARA ALQUILAR

ALQ. salón con dos vidrieras. Sarandí N.º 200. Inform. Bs. Aires 202. 3976-v.oct.19

ALQUILO localcito para auto o pequeño negocio. Ramón Massini 2950 y Canelones. Pocitos, paraje muy comercial. 3952-v.oct.14

COMERCIANTES: se alquila gran salón, frente a la Estación Reducto. San Martín 2615. 3910-v.oct..12

ALQUILO para dibujantes y arquitectos un buen salón esquina con luz suesta vista no sufrirá. Calle Soriano 900 y Convención. 3572-v.oct.13

ESCRITORIOS: se alquilan al lado del Palacio de Justicia: 25 de Mayo 535, 2.º, 3.º y 4.º pisos. Tratar en el mismo, de 1 1|2 a 2 1|2 (2.º N. 4). 3934-v.nv.11

ALQUILO gran local adaptable para cualquier industria, 25 mts. x 10. Fuerza motriz para motores grandes y demás comodidades. Calle 14 de Julio 1422 casi Rivera. 3694-v.oct.13

ESQ. alquilo salón y pieza, demás comodidades. Precio $ 26. Garibaldi 2125 esq. Juan Paullier 3736-v.oct.12

SE ALQUILAN dos salones para negocio. calle Paysandú esq. Convención. Verlos de 10 a 11 y de 3 a 4. 3547-v.oct.12

ALQUILO hermoso salón, excelente ubicación para café o bar, paraje obligado muelle Washington, en dicha calle esq. Juan Lindolfo Cuestas, precio módico, tratar Guaraní 1374. v.oc.14

BARRACA el 3 ps. coc. let., etc., alq. $ 70. Cuñapirú 1670|83. Tr. Banco Territorial. v.oc.14

ALQUILO garage barato. Rivera 2514. Tratar: Río Negro 1595, de 9 a 12 y Rivera 2516 de 16 a 18. v.oct.12

SALON para negocio. Se alquila amplio y moderno salón para negocio, con todas las instalaciones necesarias. Frente al Banco de la República Av. Gral. Flores N.º 2570. Se puede construir casa habitación al fondo del salón. Tratar 25 de Agosto N.º 745, esq. Ciudadela, de 11 a 12 y de 3 a 5.

GALPON se alquila para cualquier industria, con todas comodidades. Calle Cebollatí 1639, casi Minas. 3523-v022.

POR $ 47.00 y ag. cor. pag. alq. salón c/v. con. p. fam., E. del Pino 837 y Av. Sarmiento. Llaves en el número 839. Trat. Bco. Mercantil Larañaga 1853. n.n.

SALON esquina, con 3 puertas y dos amplias vidrieras, alquilo en $ 28; el mismo con casita independiente de 2 piezas, etc., $ 47. Miguelete 3251 esq. Juan Paullier. v.oct.8

ALQUILASE magnífico salón inmejorable, profesionales oficina. Colonia 909. 3390-v018.

SALON alquilo amplias vidrieras, posición inmejorable para cualquier negocio. Ganadero 4251, esq. Carlos (Prado). v.oc.11

LOCAL para negocio, amplio, buen paraje. $ 33. Bulevar España 2571. v.oc.11

GARAGE SE ALQUILA, recién terminado, con luz y aguas. Manuel Pagola 3281 esq. Chucarro. n.n.e.

ALQUILO salón para negocio y comodidades Río Branco 1482. La Caja Obrera, Constituyente esq. Santiago de Chile. 3378-v.oct.15

SE ALQUILA lujoso chalet, 6 piezas, 3 cuartos de baño calefacción central, servicios garage y jardín. Ellauri N.º 885, casi esquina Boulevard España. Llaves J. B. Blanco 376. Alquiler de 4 a 6. 3372-v.oct.14

SALONCITO alquilo en $ 18. Misiones 1535 entre Piedras y Cerrito. La llave en el 1537. 3539 I v.oct.11

SALONES nuevos alquilo, en el nuevo edificio esquina de San José y Río Negro. v. Oct. 17

SALON alq. 3 piezas, altillo cocina, patio, Agraciada 2022. Abierto 3 a 4. Inf. Río Negro 1596. Apto. A. v. Oct. 23.

## SERVICIO DOMESTICO SE OFRECE

SIRVIENTA necesito con retiro o informes. Carmelo 1371, pról. Millán y Cubo del Norte. 3984-v.oct.14

SIRVIENTA o limpiadora se ofrece con retiro. Río Negro 1176, depto. 6. v.oct.14

SE OFRECE matrimonio extranj. competente y de confianza. El quintero, sabe criar anim. y aves. Ella cocin. u otr. s. Capurro, Pasaje Rossi 2484. v.oct.14

# DINERO

SOBRE TERRENOS COMPRADOS A PLAZO
HIPOTECAS
REMATES
VENTA PARTICULAR DE CASAS CAMPOS Y TERRENOS
ESTEBAN C. BARDIER
FLORIDA 1470 y MERCEDES
Aut. 80935

SE OFRECE Sra. para todo trabajo con retiro. Comercio 2276. v.oct.14

MUCAMA se ofrece para consultorio o cuidar enfermos de noche. Victoria N.º 1455. v.oct.14

PRECISO mujer para servicio de 3 personas. Pido informes. Gral. Luna N.º 1257. 4007-v.oct.14

SE OFRECE mucama de adentro, con su familia. Con recomendaciones. Colón 1621. v.oct.14

SE OFRECE matrimonio joven, sin hijos, español, para cuidar casa. Guayaquí 3163. v.oct.14

LAVANDERA se ofrece por pieza o por mes. Juan C. Gómez 1311. v.oct.14

SIRVIENTAS, Cocineras, Mucamas y Niñeras, prácticas y bien recomendadas, puede ofrecerles a los señores Patrones "La Esmeralda". Haga Vd. su pedido como ensayo sin compromiso y será bien atendido. Canelones 954 Automático 84.3.2.

MUCAMA con recomendación, se ofrece. Tratar Gaboto N.º 1077. v.oct.11

SIRVIENTA formal extranjera se ofrece sabe bien de cocina, buenos informes, pretende buen sueldo. Tr. de mañana. Médanos 1264. v.oct.11

SE OFRECE cocinera para ciudad o campaña, con una chica de 16 años con recomendaciones Pedro Bustamante 1669. v.oct.11

MUCAMO o portero o para limpiezas, se ofrece, muy bien recomendado. Reconquista 332. v.oct.11

MUCAMA formal se ofrece para todo trabajo. Sabe planchar. Sarandí 348. v.oct.11

SEÑORA se ofrece para todo trabajo, limpieza, por medio día. Sarandí N.o 366. v.oct.11

SE OFRECE muchacha para todo trabajo, con cama, buen sueldo. Solano García 2569. v.oct.11

LIMPIADORA joven se ofrece para limpieza o lavados con buenas referencias. María. Juncal 1371, 1o piso. v.oct.11

SE OFRECE señora de campaña para limpiezas. Río Negro 1517. v.oct.11

SE OFRECE mucama tiene recomendación. Francisco Llambí 1431, Pocitos. v.oct.11

SE OFRECE para todo. Marcelina Enrique Aguilar N.º 19. v.oct.11

SE OFRECE mucama para todo trabajo menos cocina. Tratar: Victoria 1647. v.oct.11

SE OFRECE una sirvienta para todo trabajo; sabe cocinar. Himalaya 11. v.oct.11

MUCHACHA se ofrece para dos personas solas. Dirigirse por carta a Mercedes Díaz de Carrizo. Constituyente 1783. v.oct.11

DOS SRAS. respetables toman a su cuidado en su casa una criatura particular de despecho. Por carta a S. R. Mercedes 1819. v.oct.11

SE OFRECE mucama seria y bien recomendada para familia seria. Mercedes 1825. v.oct.11

COCINERAS, mucamas, limpiadoras, etc., pida Agencia "Fuentes", la mejor de Montevideo. J. M. Blanes 1390 y Chaná. Automát. 45.373. v.oct.11

SEÑORITA culta de buena familia ofrécese para dama de compañía empleada de consultorio y costurera en lencería y bordadora a casa. José P. Varela 3411. v.oct.11

COCINERAS, mucamas, etc., recomendadas las mejores. Ver en la Antigua Agencia "La Correntora". Treinta y Tres teléfonos U. T. E. v. Oct. 11

"LA ESMERALDA" está en condiciones de ofrecerle a los Sres. Patrones: Sirvtas., cocineras, mucamas, niñeras, mucamos, matrimonios, etc. Servicio seleccionado práctico y presentable. Es el deber de ésta Agencia al ser solicitada una sirvienta, procurar que sea de confianza, seria, en una palabra que sea apta para cada casa que sea solicitada. Haga Vd. su pedido como ensayo sin compromiso y será bien atendido. Canelones 954. Automático 84.302. 3675 v.oct.11

MATRIMONIO respetable se ofrece para cuidar casa quinta, no pretende sueldo. Por carta Arrieta 3515. J. de B. v.oct.11

SEÑORITA francesa buenas recom. se ofrece para acompañar niños. Lecc. y conv. De 3 a 4. Plaza Liebrat N.º 1139. v.oct.11

BUEN COCINERO, repostero y pastelero de profesión, japonés, se ofrece para familia. Va de suplente o por mes. Dirigirse personalmente o por carta. Ejido 1431. v.oct.11

SIRVIENTA española, recién venida, se ofrece para ayudar quehaceres de casa a corta familia. Calle Olazábal 125 entre Propios y Vía F. C. (Sayago). v.oct.11

COCINERO competente, recomendado se ofrece ciudad o campaña. Carta o personalmente. Abacó 9, entre Dazello y Cairolo. Avenida Italia. v.oct.11

COCINERA suplente se ofrece. Dirigirse Reconquista 418. v.oct.11

MUCHACHAS se ofrecen dos para ayudar quehaceres. Trento 3059, entre Arrieta y Constat. v.oct.11

SIRVIENTA se ofrece para todo que hacer o para la cocina; para Malvín Carrasco o ciudad. Fayán 1181 Pocitos. v.oct.11

SE OFRECE mucama o para todo trabajo, o ayudar quehaceres. Francisco Joaquín Muñoz 3178. Pocitos. v.oct.11

MOISES, el único que paga mejor precio por ropa usada de hombres, señora, ropa blanca, gris, alf. luce llame aut. 81050, o por carta: Julio 11 y Obes 1080. V. Oct. 11

## SE DESEA ALQUILAR

SE DESEA alquilar casa confort 7 piezas, garage, fondo demás comodidades. Dirigirse Sierra 2351. v.oct.11

LOCAL o tienda con poco capital deseo adquirir. Datos A O. 18 de Julio 1349. v.oct.11

DESEO ALQUILAR casa de dos o tres piezas, chicas, con hall, a tres piezas grandes. Preferible que tenga jardín o fondo. Contestar a H. F. Piedras 690, Apto. 1. n.n.e.

DISPONIBLE. Local amplio con horno panadería, confitería. Otras comodidades. Rivera 2341. Ver encargado. 3143-v.oct.11

BUSCO casa sin escalera alrededor 3 piezas. Escribir. Sábado, 6 de Octubre o ciudad. Escribir T. en esta Administración.

## ROPA USADA

NADIE puede superar precios de trajes por ropa usada, muebles, alfombras, adornos, máquinas, instrumentos sanitarios, lozas cristales, porcelanas. Llame Automático número 43480. Por carta a Mercedes N.º 1446. v.oct.11

ALTOS precios paga Sonia p. trajes hombres, señoras, ropa blanca. Teléfono 8, p. c. Julio H. y Obes 1011. 3344-v.oct.11

ROPA usada de señora, hombre y ropa blanca, paga Marta mejor precio. Llame Aut. 81050, o por carta: Julio H. y Obes 1080. v.oct.11

Sra. ANA KREMEN paga bien por ropa usada, hombre, señora muebles, máq. de coser, ortofónic. Gonzalo Ramírez 1533. U.T.E. 42340. v.oct.11

## PERMUTAS

POCITOS permuto casa por campo frente carretero, costa arroyo. Informes: calle 26 de Marzo 1330. 3005-v.oct.11

Los avisos breves continúan en la página 9.a.



# ECOS DE LA EXPOSICION DE FLORES



Una vista parcial del Stand de la Escuela Industrial de Trinidad que llamó la atención y mereció grandes elogios de la numerosa concurrencia que lo visitó

## Audición por radio de la Dirección de Agronomía

**Viernes 12**

Hora 10. — Día de la Raza. — De interés para los productores rurales: 10.30: El bicho de cesto; 11: Cómo formar un tambo; 11.15: Ingeniero Agr. Juan Pérez Montenegro: Ordeñe mecánico y a mano; 12: Radiodifusión agrícola; 12.15: El vino en la antigüedad; 17: Ing. Agr. Ricardo Salgueiro Silveira: La evolución de las industrias; 17.30: Víctor Goldschmidt, Jefe de la Sección de la U. T. E.: Experiencias de un vendedor de Electro-refrigeradoras; 17 y 45: Profesora Elida Berrutti: Selección de música española; 18: Recuerdos de otra época; 18.45: Selección de poesía y música española; 19: América ante los ojos de los conquistadores.

**Sábado 13**

Hora 10: Informes oficiales de interés para el productor rural; 10 y 30: Viñetas. El quisto ridático; 11: Enrique José Rovira: La fiesta de la uva en Italia; 1.15: El primer alambrado; 11.30: Plantó árboles. Campos de mi país; 1.45: La piegaria de los pájaros; 12: Asocia-

## EL DOCTOR JUSTO F. GONZALEZ

SU REGRESO AL PAIS

El lunes próximo, en el "American Legión", llega a Montevideo el doctor Justo F. González, miembro de la Oficina Sanitaria Panamericana de Washington, que ha realizado en los centros médicos y hospitalarios de Norte América, una importante misión de estudio.

Nuestro distinguido compatriota ha sido objeto de honrosas distinciones durante los meses que permaneció en la gran república del Norte.

## Las conferencias del Dr. García Morente

Ayer pronunció en el paraninfo de la Universidad su tercera conferencia, el Dr. Manuel García Morante, tratando el tema "El realismo ante el problema del conocimiento. El yo y las cosas. Sujeto y objeto. La existencia indubitable".

Como en las anteriores disertaciones, el sabio filósofo hispano, que en estos momentos es nuestro huésped, supo interesar vivamente con sus conceptos claros y precisos al numerosísimo auditorio que llenaba la sala de nuestra principal casa de estudios, siendo entusiastamente aplaudido en varios pasajes de su brillante conferencia.

El sábado 13 del corriente, el doctor García Moranto proseguirá su curso de introducción á la metafísica en el mismo local universitario, á las 18 y 30 horas. Tratará el tema "Superación del realismo. El idealismo. La tesis idealista. Descartes. Dirección psicologista del idealismo. Humo".

PERMUTO 356 cuadras campo 6.a sección judicial Dto. de Lavalleja, por chacra o casa Dto. de Montevideo. Informes Avda. General Flores 4663. 3981-v.oct.14

## VENTA DE AUTOS

ERLAND con patente, cubiertas nuevas, buen estado general, quemo por $ 120. Puedo probarse. Reconquista 453. 3937-v.oct.13

CHEVROLET faetón, mod. 30, como nuevo. Calle La Paz 1271. 3936-v.oct.14

CHRYSLER 4 puertas, 6 cristales, modelo 31. Calle La Paz 1271. 3937-v.oct.14

FORD voiturette, mod. 31 de lujo, en excelentes condiciones. Calle La Paz N.º 1271. 3938-v.oct.14

FORD faetón mod. 31, inmejorables condiciones. Calle La Paz 1271. 3939-v.oct.14

OLDSMOBILE mod. 28 cuatro frenos, cerrado de cristal. Calle La Paz 1271. 3940-v.oct.14

CAMION Ford mod. 27, 4 gomas nuevas, carrocería Standard. Calle La Paz 1271. 3941-v.oct.14

COMPRO camión Chevrolet, Dodge o Ford, hasta 350. Facilidades, parte cont. Garant. comerc. Tratar Buenos Aires 374. 3757-v.oct.14

VENDO camioncito cerrado, modelo 30, casi nuevo, y tomo otro auto a cuenta. Cuñapirú 2015, casi Defensa. 3740-v.oct.12

AUTOS Ford mod. 37 y 29, Chevrolet 28 Essex 28, Hupmobile 29, Dodge 31 grandes ocasiones! Vázquez 1361. 3857-v.oct.11

VENDO camioncito Chevrolet, cerrado, mod. 30, casi nuevo, muy bien de gomas y pintura, y también tomo otro auto en cambio. Cuñapirú 2015, casi Defensa. 3740-v.oct.12

SEDAN NASH, 4 puertas, 7 asientos, vendo en perfecto estado, gomas nuevas, facilidades pago. Bartolito Mitre 2513, antes Maldonado, de 9 a 14 horas. v.oct.12

FORD Sedán modelo T o Chevrolet en buena marcha, compro. Inútil presentarse si no es pichincha. Burgues 2513. 3929-v.oct.13

COCHE Citroen Sedán, 7 asientos, recién pintado, motor y gomas en buen estado. Tratar Piedras 607. 3973-v.oct.14

FORD Sedán vendo part., 3 ptas., modelo 1929, magnífico estado, pintura, cubiertas, pat., $ 330.00. Trat. 18 de Julio 1496 (3er. piso). 3792-v.oct.12

FORD Sedán 2 pts., md. 27, vendo en $ 220.—, o lo permuto por Chevrolet idem. Agraciada 1920, de 12 a 13 p. m. 3529-v.oct.12

SE VENDE un Overland en $ 40. Cno. Carlos M. Ramírez 1133. v.oct.11

AUTO LASALLE, hermoso tipo sport, casi nuevo, vendo en $ 1.500.00. Tomo parte en coche chico o terreno y resto al contado. Tratar: Garage Bs. Paraguay 1217. 3755-v.oct.11

AUTO Chevrolet o Ford, mod. 28, 4 cil., compro, trato directo. Paysandú N.º 1353, de 16 a 18. 3764-v.oct.11

TAXIMETRO Willys Knight mod. 28 Se vende. Tratar parada D. P. María ex Defensa y Rivera. 3465-v.oct.11

AUTO CHEVROLET, cerrado, 4 puertas compro, modelo 29 en adelante. Tratar: Defensa 2067. v.oct.11

## VENTA DE PIANOS Y RADIOS

PIANOS mejores marcas, Boenstein, Ronisch, Neumann y otros. Precios bajos. "Lira", San José 1015. 4012-v.oct.16

RADIO PHILCO. Con sus modelos 1935 da la ocasión de escuchar desde su casa las interesantes alternativas del "Congreso Eucarístico" que se realiza en estos momentos en Buenos Aires, y cuya trascendencia es bien conocida. Por más informes: 18 de Julio 1990. 3901-v.oct.13

RADIOS de ocasión a muy bajo precio. Las siguientes marcas: Philco, Clarion, Crosley, Belga; y una ortofónica Víctor casi nueva con 50 discos seleccionados, por sólo $ 50. 18 de Julio 1990. 3902-v.oct.13

RADIO ... y selectiva, vendo familia $ 65. Durazno 1633. v.oct.13

PICHINCHERO! Radio "toda onda", oirá el mundo entero, única oportunidad. Sierra 2036, c. Miguelete. 3730-v.oct.13

RADIO "Víctor" $ 65. "Philco" $ 75, muy poco uso garant. 1 año. Radio Marconi, Sierra 2036, c. Miguelete. 3729-v.oct.13

RADIO Superheterodyno Bs. Aires toda hora, vende familia. Vilardebó N.º 1853 Ap. N.º 3.

RADIO Marquette, rico mueble, 9 lámparas, 3 chassis. Por ausentarse su dueño se vende a mitad de precio. Costó $ 325.00; se vende $ 162.50. Verla Rincón 720. 3502-v.oct.11

RADIO ... moderno, potente, selectivo, garantido, $ 45. Véala sin compromiso. Su piano $35. N.o 3143-v. Oct. 16

RADIOS onda corta y larga de toda marcas desde $ 5.80 mens. Garantía en taller, C. a Est. Goes. Aut 16455. Acep. permutas. 3799-v.oct.25

RADIO moderno último modelo 8 lámparas, casi nueva. Vende familia, en $ 65. Durazno 1765. 3195-vn3

## AVISOS VARIOS

LIBROS compro cualquier cantidad, pago bien. Por carta: Eduardo Acevedo 1455. M. Lamas. 3988-v.oct.14

LIBROS compro, derecho, medicina, historia, etc., pago bien. Por carta: Eduardo Acevedo 1455. M. Lamas. 3989-v.oct.17

LIBROS compro, lotes grandes y chicos, pago buen precio. Por carta: Eduardo Acevedo 1455, M. Lamas. 3990-v.nv.12

ORO, brillantes, alhajas en desuso, no venda sin consultar precios en fábrica de Joyas. Bs. Aires 516. 3881-v.oct.26

AUTOS y Radios compro. Doy en pago terrenos. Tratar: Chiarlone. 25 de Mayo 591. Aut. 81961. 3591-v.oct.13

CONSERVADORA Frigidaire para helados, vendo. También una batidora a motor. Lavalleja 1603, esquina Gaboto. v.oct.26

CONEJOS gigantes de Flandes (blancos) hijos de importados y de Campeones en la exposición del Prado, vendo. Tomás Diago 604 (Pocitos). 3352-v.oct.14

PERRITOS Fox-Terrier (pelo alambre), Policía Pomerania, Bull-Dog y otras razas, vendo. Colonia 2161. J. Paullier. 3953-v.oct.14

SELLOS emisiones antiguas Uruguay y Argentina, compro. Dirigirse por carta a L. A. B. Soriano 1683. 4019-v.oct.14

CAPITALISTA desea asociarse a negocio o industria. Dispone $ 20.000. Mord. Casilla Correo 652. 4018-v.oct.14

PEINADORA manicura, necesita Casa Barrios. 25 de Mayo 532. Dirigirse por carta únicamente. 3971-v.oct.15

BRONCERIA Sta. Teresita. Bronces, mármoles y adornos para cementerios. Rivera 3750, a 3 cuadras del Buceo. 4005-v.oct.25

HUEVOS para incubar de todas razas. Incubadoras, criadoras, pollitos recién nacidos, desde $ 2.40 doc. Criadero Francés. Italia 2561. 4002-v.oct.14

ORO, platino y plata compra y paga altos precios la fábrica de joyas. Buenos Aires 516. 3880-v.oct.25

CHACRAS de 3 hect. altura soberbia, tierras especiales, sobre la ciudad de Las Piedras. Se vende. Oportunidad única. Piedad 1545. 3571-v.oct.13

PELUQUEROS, se venden 2 sillones de madera tipo americano. $ 16 y $ 25. Casa de Peinados. Maciel y Washington. 3589-v.oct.13

SE VENDE un plantel 60 gallinas y más los gallos raza pura Rhode Island, a precio reducido y huevo de esta raza a $ 1 la doc. Colón 4259 entre Patria y Victoria. 3593-v.oct.11

HOGAR SANTA CECILIA. Pensionado para Srtas. Colonia 1576. Con casa en Pocitos. 3903-v.oct.19

BRILLANTE pintura, ... 100 fórmula, distintas ciudad campaña. Se acepta cualquier negocio. sin pretensiones Arequita 323 De 9 a 12.

COLCHONERIA y Tornería "Miguelete" de José Gerto. — Se hacen y se arreglan elásticos de todas clases. Se hacen colchones a domicilio. Precios módicos. Trabajos garantidos atendidos por su dueño. Pa Colegios Católicos precios especiales. — Miguelete 1500 ...

DENTADURA arreglo en el día $ 1. Dentadura completa nueva, $ 10. Extracción sin dolor, $ 1. Clínica y taller dental Flora Lago de Marcini, Dentista, Yaguarón 1523 entre Uruguay y Paysandú. Aut. 81789. 3747-v.oct.25

PENSION familiar, muy buena y piezas con muebles, por día $ 1.20, por mes $ 35 y $ 30, baño cal. a. Viandas. Sarandí 393. V. Oct. 12

VESTIDOS desde $ 5. Clases $ 3.50 mensual. Profesora de Corte, Confección y bordados Singer. Gaboto N.º 1631, casi Miguelete. 3748-v.oct.11

ATENCION: Maldonado 815. Teléfono 84606 paga mejor precio por trajes de hombre objetos. Por carta: José. V. Oct. 12

ESTUDIANTES, Bachillerato y Preparatorio. Prepárense para exámenes de francés e inglés. Prof. Sircet Colonia 839. v. Oct. 12

COCINERAS sirvientas y muchachas recomendadas: vean las mejores casas en la Agencia de Manolo. v. Oct. 10

GALLINAS Leghorn vendo 25. Informes, Maldonado 1753. v.oc.14

VEREDAS a $ 1.69 mt2. constr. refac., pint. humedades y goteras desap. con nuestro sist. Trabajo garantido. Garibaldi 2570. U. T. E. 46.470. 342-v014.

PINTURAS en pasta $ 0.40; preparadas $ 0.60: aceite de lino calidad superior, $ 5.80 lata 18 kilos Moldes para imitación papel 1 tintas $ 0.60; 2 tintas 1.00. Casa Tucarelli Gral. Flores 3571 y C. Arenal. 3549-v.oct.11

CANELONES. Minas? Fundición compramos limp. $ 0.15. 3573-v.oct.5

COMPRO muebles, máquinas de coser cualq. marca, trajes de hombre y damas, etc. Pago bien. Llame tel. automático 83766, carta o personalmente Washington 111. Pérez. 3703-v.oct.11

VENDO piano alemán muy bueno, pesos 125 por ausentarme. Tratar 5 de 7 Médanos 1277. 3633-v.oct.11

## OBJETOS EXTRAVIADOS

EXTRAVIOSE llavero, con cuatro o cinco llaves y agradezco. Devolverlo Isidoro de María 1781. 3587-v.oct.12

GRATIFICO con $ 400.— a quien devuelva documentación perdida. Chuy 3329, de mañana. v.oc.11

NUESTRO NUMERO EXTRAORDINARIO CONSTA DE 250 PAGINAS PRECIO $ 0.30 PIDALO A SU CANILLITA EN VENTA HOY

VENDO
ESPLENDIDA CASA DE BAJOS
JOAQUIN REQUENA 1221
Precio realmente de ocasión. — Area 583 metros 37. — 8 piezas, dos patios, hermoso fondo. — Cuartos de baños, piezas de servicios y otras muchas mejoras que podrán apreciar visitando la finca. — Abierta todos los días de las 13 a las 15 horas.
POR MAS DATOS PEROLO. — SARANDI 369. U.T.E. 81758.



## LA ASOCIACION U. B. PRO SOLIDARIDAD AMERICANA

### Saluda al representante diplomático de la Madre Patria en el gran Día de la Raza

"Montevideo, Octubre 12 de 1934. —Excmo. Sr. Ministro de España, Dr. D. Carlos Malagarriga. — Señor Ministro: Conmemorar el "Día de la Raza", es para los pueblos de América, exaltar su propia razón de ser, ratificar su existencia soberana. Para España la grande, la noble, la del Descubrimiento, representa glorificar la página más luminosa de su Historia de abnegación y de heroísmo.

En este día de evocación y de gloria, en que vibra emocionada el alma solidaria de todo un continente, el Consejo Directivo de la Asociación U. B. Pro Solidaridad Americana, que me honro en presidir, cumple una de las finalidades primordiales que determinaron su constitución al llevar al noble pueblo de España por intermedio de V. E., el testimonio de sus sentimientos fraternales y la expresión de su confianza en la Paz y la grandeza de América.

Ruego al señor Ministro quiera trasmitir estos sentimientos americanistas, que inspiran la acción de esta Asociación, al gobierno y al pueblo de su glorioso país, y aceptar las seguridades de alta consideración. — Juan B. Morelli, Presidente; Luis Azorín Gómez, Sec. Gral.".

## Próxima llegada del crucero norteamericano "Tuscaloose"

En la primera quincena del mes entrante llegará a nuestro puerto el crucero "Tuscaloose", de la armada de los Estados Unidos de Norte América que viene realizando un viaje de instrucción alrededor del continente sudamericano.

## El "Flecha" zafó de su varadura

Informaciones que recibimos ayer de Colonia, nos comunican que el vapor "Flecha" que había encallado el miércoles al regresar de Buenos Aires, en las cercanías del puerto franco, logró zafar de su varadura, y se alistaba para zarpar para el vecino puerto con un buen número de pasajeros.

## Los vapores fluviales

Hoy y mañana los vapores tipo "Ciudad" realizarán dos salidas de nuestro puerto rumbo a Buenos Aires.

Uno de ellos saldrá a las 10 de la mañana y el otro a la hora 22.

## EL TIEMPO

INFORME DEL INSTITUTO METEOROLOGICO

Cielo: Con poca nebulosidad.
Viento: Del sur oeste al sur moderados.
Humedad: Valores medianos.
Temperatura: Se mantendrá baja.

## Zoila Rodríguez de Moreira

(Q. E. P. D.)

Falleció el día 11 de octubre de 1934

Su esposo: Nicolás Moreira; sus hijos: Camila M. de Peralta, Félix, Petrona M. de Garro, María M. de Cattaneo, Antonia M. de Dondi, Isabel, Damancio y Nicolás (ausente); sus hijos políticos: Flaviano Garro, Luis Cattaneo, Exequiel Medina, Teresa M. de Moreira, y Carlos Dondi y demás deudos participan a sus relaciones dicho fallecimiento e invitan para el acto del sepelio que tendrá lugar hoy 12 del corriente a las 15 horas. — Atención que agradecerán. —Casa mortuoria: calle Ramón Marquez 3593. — Cementerio del Norte. —Servicio Fúnebre Automóvil. Empresa Jockey Club.

## Nicolás Guida

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 11 de octubre de 1934

Sus hijos: Francisco, Angela G. de Dilandro y Ernestina; su hijo político: Buenaventura Dilandro; sus nietos: María Anuncia, Luis y Antonio Dilandro; sus sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones para el sepelio de dicho finado que tendrá lugar hoy 12 a las 9 y 30 horas. —Atención que agradecerán.—Casa mortuoria: calle Porongos N.o 2612. —Cementerio del Buceo. — Servicio Fúnebre Automóvil. Empresa Francisco González, Avda. Gral. Flores 2392.

## Deolinda P. de Figueredo

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 11 de octubre de 1934

Sus hijos: Enrique y Sofía; sus hermanos: Ruperto, Ramón y Abelardo; su nieto: Atilio; sus sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones para el sepelio de dicha finada que tendrá lugar hoy 12 a las 9 y 30 horas. — Atención que agradecerán.— Casa mortuoria: calle Eusebi Cabral sin. Manga. — Cementerio del Buceo. —Servicio Fúnebre Automóvil. Empresa Francisco González. Avda. General Flores 2392.

## Francisco Calegaris

(Q. E. P. D.)

Falleció el 10 de octubre de 1934

Su esposa: Constantina Foglino de Calegaris; sus hijos: Ernesto, Florentina, Juan, Albina, María, M. Elena, Carlos y Miguel; sus hijos políticos: Cipriana S. de Calegaris y Tomás Ledesma; sus hermanos (ausentes); sus sobrinos, nietos y demás deudos, participan a sus relaciones dicho deceso y sepelio efectuado el día de ayer en el Cementerio del Buceo.—Servicio Fúnebre Automóvil. Empresa Francisco González.

## Francisco C. Permuy

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 11 de octubre de 1934

La Razón Social Amador Ripoll y Cía., cumple con el penoso deber de participar a sus relaciones el deceso de su estimado colaborador e invitan para el acto del sepelio que tendrá lugar hoy 12 del corriente a la hora 9 y 30.—Favor que agradecerán.— Casa mortuoria: calle Matto Grosso N.o 5586. (Colón). — Servicio Fúnebre Automóvil. Empresa Juan Rodríguez y Cía. U. T. E. 220137.

## Suplemento de Arte y Cultura Popular

Esta noche, á las 21 y 30, se irradiará por la Radio Carve la 23 trasmisión del Suplemento de Arte y Cultura Popular, que dirige María V. de Muller, con el siguiente programa:

Un cuento de Daudet; Poemas negros, lecturas por Nilda Muller; Amor ch'attendi?, de Giulio Caccini, canta Nilda Muller, al piano Blanca Varese; Pourret en Si menor, de Bach, ejecuta al piano Blanca Varese; Toglietemi la rita ancor, Alessandro Scarlatti, canta Nilda Muller, al piano, Blanca Varese.

## Radioconferencias del ciclo previo a la 1.a Reunión Anual de Arquitectos Nacionales

La conferencia de hoy estará a cargo del distinguido arquitecto señor Roque García Blixen, quien en forma sintética tratará sobre el tema: "El arquitecto y el niño".

La trasmisión, que será hecha por C X 6, Estación Oficial, á la hora 20 y 45, tendrá un interés especial por la importancia misma del tema á tratarse, así como por las reconocidas condiciones del disertante.

## MONSEÑOR JOSE MARCOS SEMERIA

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, AYER 11 DE OCTUBRE DE 1934

María Celia Semería de De Blase, Arturo Gustavo Semería Vilardebó, Carmen Raquel Semería de Prando, sobrinos; Carmen Vilardebó de Semería, hermana política; Humberto De Blase y Raúl Prando, sobrinos políticos y demás deudos, invitan a todas sus relaciones al funeral de cuerpo presente que se efectuará hoy a las 9 y media en la Iglesia Metropolitana, de donde partirá el cortejo, para el sepelio en el Cementerio Central a las 10 y 30. — Servicio de la Casa Urta y Cía.

## Excmo. y Rvmo. Monseñor José Marcos Semería

Q. E. P. D.

FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, EL 11 DE OCTUBRE DE 1934

La Comisión Pro Conmemoración del XX Aniversario de la fundación de los Exploradores Orientales de la Metropolitana tiene el penoso deber de invitar a los exploradores para el funeral de cuerpo presente que en sufragio del alma de quien fuera nuestro dignísimo Director Excmo. y Rdmo. Mons. José Marcos Semería, Obispo de Prusa y Cura Párroco de la Metropolitana, tendrá lugar hoy a las 9 y 30 en la Iglesia Catedral y para el sepelio que se realizará inmediatamente en el Cementerio Central. — Dr. Francisco Grosso, Presidente. — Antonio Bonne, Secretario.

## Excmo. y Rvmo. Sr. D. JOSE MARCOS SEMERIA

OBISPO TITULAR DE PRUSA Y CURA PARROCO DE LA METROPOLITANA

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, AYER 11 DE OCTUBRE DE 1934

El Rvmo. Sr. Canónigo D. Antonio Sosa Ponce, Cura Coadjutor de la Metropolitana, participa a sus feligreses el fallecimiento del Exmo. y Rvmo. Sr. D. José Marcos Semería, e invita para el Funeral de cuerpo presente que tendrá lugar hoy en la Basílica Metropolitana a la hora 9.30 y para el sepelio de los restos de dicho finado que se verificará a continuación. — Empresa Urta y Cía., Ejido 1530.

## Excmo. y Rvmo. Monseñor José Marcos Semería

Q. E. P. D.

FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, EL 11 DE OCTUBRE DE 1934

La Junta Directiva de la Congregación de la Inmaculada Concepción y San Estanislao de Kostkha y Centro Francisco Bauzá de la Metropolitana cumple con el penoso deber de invitar a sus asociados al funeral de cuerpo presente que en sufragio del alma de su Director, el Excmo. y Rvmo. Mons. José Marcos Semería, Obispo de Prusa y Cura Párroco de la Metropolitana tendrá lugar hoy a las 9 y 30 en la Iglesia Catedral y para el sepelio que se realizará inmediatamente en el Cementerio Central. — Mateo Pastore, Presidente. — Antonio Petingi, Secretario.

## Excmo. y Rvmo. Sr. D. JOSE MARCOS SEMERIA

OBISPO TITULAR DE PRUSA

Q. E. P. D.

FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, AYER 11 DE OCTUBRE DE 1934

El Rvmo. Sr. Vicario General, Monseñor D. Antonio S. Ardoino en nombre del Exmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, Dr. D. Juan Francisco Aragone participa al Venerable Cabildo Metropolitano, al Clero secular y regular, a las Comunidades Religiosas y demás fieles, el fallecimiento del Exmo. y Rvmo. Monseñor D. José Marcos Semería, Obispo Titular de Prusa; ruega quieran tenerlo presente en sus oraciones e invita para el Funeral de cuerpo presente que tendrá lugar hoy en la Basílica Metropolitana a la hora 9.30, así como también al sepelio de los restos de dicho finado que se verificará a continuación, partiendo el cortejo de la misma Basílica Metropolitana. — Agradece de antemano la atención. — Por mandato de Su Sría. Rvma. — Carlos Ponsetí, Secretario General.

## Excmo. y Rvmo. Mons. D. JOSE MARCOS SEMERIA

DEAN DEL VENERABLE CABILDO METROPOLITANO

Q. E. P. D.

FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, AYER 11 DE OCTUBRE DE 1934

El Rvmo. Sr. Vicario General. Mons. D. Antonio S. Ardoino, en nombre del Venerable Cabildo Metropolitano, participa al Clero secular y regular, a las Comunidades Religiosas y demás fieles el fallecimiento del Exmo. y Rvmo. Mons. D. José Marcos Semería, Obispo Titular de Prusa, en invita para el Funeral de cuerpo presente que tendrá lugar hoy en la Basílica Metropolitana a la hora 9.30, así como también al sepelio de sus restos que se verificará a continuación en el Cementerio Central. — Agradece, anticipadamente, las oraciones por el eterno descanso del alma del finado.

## Excmo. y Rvmo. Mons. D. JOSE MARCOS SEMERIA

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, AYER 11 DE OCTUBRE DE 1934

La Comisión Administradora del Hogar Sacerdotal participa a todos los socios del mismo el fallecimiento de su querido socio vitalicio Mons. D. José M. Semería e invita para el funeral de cuerpo presente que tendrá lugar hoy en la Basílica Metropolitana a las 9.30, así como también al sepelio de sus restos que se verificará a continuación en el Cementerio Central.

## Excmo. y Rvmo. Mons. D. JOSE MARCOS SEMERIA

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, EL 11 DE OCTUBRE DE 1934

La Junta Directiva del Club Católico cumple con el penoso deber de invitar a sus asociados al funeral de cuerpo presente que en sufragio del alma del Excmo. y Rvmo. Monseñor José Marcos Semería, Obispo de Prusa y Cura Párroco de la Metropolitana, tendrá lugar hoy a las 9 y 30 en la Iglesia Catedral. Invita además para el sepelio que se realizará en el Cementerio Central inmediatamente después de terminado el funeral. — Clemente Martínez, Primer Vice Presidente. — Juan José Victorica, Secretario ad-hoc.

# Remates

## N. GONZALEZ MARTIN

JUDICIAL — POR QUIEBRA

Rematará el Sábado, día 13 de Octubre, a las 15 horas (3 de la tarde). Por mandato del Sr. Juez Ltdo. de 1.ª Instancia en lo Civil de 1.er Turno, Dr. Francisco Jardí Abella, todas las existencias del Almacén y Bar de la calle Rossell y Rius N.º 1700, esq. a Ramón Anador, como ser: Estanterías, Mostradores, Billares, Máquinas de Café, Mesas, Ventiladores, Piñón y Regulador, buen aparejo, Comestibles, Conservas, Oportos, Moscateles, Vermouth, Vinos Medoc y otros, y más artículos que no se detallan por su extensión. — Nadie falte. Seña 30 o|o. Comisión 5 o|o. Más informes: Escritorio, Cerrito 563.

## J. INSIBURO GAZZANO

MATERIALES DE DEMOLICIONES

En el Local Cno. Cuchilla Grande y Avda. General Flores. El sábado 13 del corriente, a las 2 en punto de la tarde, al mejor postor: 8.000 baldosas coloradas, chapas, escalones contramarchas y bald. mármol, azulejos, chapas de zinc, tirantes, vigas y columnas tes, tirantes y vigas hierro, rejas brocales, cortinas metálicas, 50 puertas y ventanas varias medidas, 500 tirantes, alfajías, tablas de piso y cielo raso, tabiques, 10 juegos celosías, marcos, maderas duras, alambre, grandes lotes de tablas para forros y como leña y demás en exposición. Seña a todo comprador. Comisión 6 o|o. Entrega el lunes. Informes en mi Local: Yaguarón 1925.

## PONCE DE LEON Y DUTRA

*EL 24 DE OCTUBRE DE 1934*

FERIA de REPRODUCTORES

En nuestro LOCAL MELILLA

Para la cual ya se han inscripto:

*250 TOROS*

DURHAM, HEREFORD Y HOLANDESES

de pedigree inscripto, pedigree particular y puros por cruza.

Varios lotes Inmunizados contra tristeza, por el Dr. Domingo J. Zenl.

Procedentes de los siguientes establecimientos: Sucesión Arcaus y Cía., Claudio Suárez, Ramón Servetto, Estancia "Martín Chico", Eduardo Perera del Marco e hijo, Estancia "Los Cerros de San Juan", Serra y Otero, Raúl A. Rodríguez, Alberto L. C. Urtubey, Urdangarín y Roglia, etc.

Por catálogos e informes, a nuestro escritorio:

AVENIDA GENERAL RONDEAU 1908

## ¡¡AGRICULTORES!!

UNA CHACRA ESTUPENDA por su área:

59 HAS.; POR LA INMEJORABLE CALIDAD DE SUS TIERRAS; POR SU UBICACION: 7 Klms. DE TRINIDAD (Departamento de Flores) Y

POR LAS GRANDES FACILIDADES QUE SE OTORGAN EN EL PAGO

EL DIA 30 de OCTUBRE, el martillero DANIEL E. GUTIERREZ, en las puertas del Juzgado, calle 25 DE MAYO 586 procederá a su venta de acuerdo con las bases del siguiente

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor don Enrique C. Armand Ugón dictada en el expediente caratulado "Banco Hipotecario del Uruguay contra Juan P. Berges".—Ejecución de Hipoteca", se hace saber al público que el día 30 de octubre próximo, a las 15 horas y en las puertas de este Juzgado, por intermedio del martillero don Daniel E. Gutiérrez, con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado se venderá en remate público y al mejor postor el siguiente bien: la fracción N.o 1 y todas sus mejoras, de un campo situado en la segunda sección judicial del departamento de Flores que forma parte de la propiedad empadronada con el número setecientos ochenta y nueve y que, según plano del Agrimensor Edmundo Montautti suscrito en agosto de 1927 que fué registrado en junio de mil novecientos veintiocho dicha fracción se compone de cincuenta y nueve hectáreas cinco mil quinientos ochenta y siete metros, que lindan: por el Norte en seiscientos seis metros treinta centímetros, calle por medio con la Sucesión Gregorio Iriarte; por el Este, ochocientos noventa y cuatro metros veinte centímetros, lindando con la fracción tres; por el Sur seiscientos treinta y cinco metros ochenta centímetros con la fracción dos, y mil setenta y tres metros sesenta centímetros por el Oeste, lindando con campos del doctor Durán.—SE PREVIENE: 1.º) Que el mejor postor deberá consignar el 10 o|o de su oferta en el acto de serle aceptada, a los efectos del artículo novecientos diez y nueve del Código de Procedimiento Civil; 2.º) Que el Directorio del Banco Hipotecario del Uruguay resolverá la forma y condiciones en que deberán ser ofrecidos a los compradores en todo o en parte, los gravámenes existentes a favor de la Institución; 3.º) Que serán de cargo del comprador los honorarios y gastos que demanden las escrituras a otorgarse; 4.º) Que los títulos de propiedad se encuentran en las oficinas del Banco Hipotecario del Uruguay (Hipoteca rural N.o 103 serie "37" Ley 10 de septiembre de 1923) debiendo recabarse los informes necesarios en la Sección Fomento Rural y Colonización calle Treinta y Tres N.º 1425 y los demás antecedentes en esta Oficina Actuaria calle 25 de Mayo N.º 586, de manifiesto y a disposición de los interesados; 5.º) Que la fracción a venderse ha sido arrendada hasta el 6 de agosto de 1936 a don Juan José Gayoso. — Montevideo septiembre 27 de 1934.—C. Walter Balleta, Actuario.

NOTA IMPORTANTE. — El Banco Hipotecario del Uruguay otorga al comprador que pueda ampararse a las leyes de Fomento Rural y Colonización un préstamo en efectivo hasta la suma de $ 3.543.73.

## FELIX PERUCHI

*REMATE JUDICIAL*

EL 20 DE OCTUBRE A LAS 16 H.

3 magníficos chalets frente al Parque Batlle y Ordóñez

Oportunidad única — Por lo que den

*Avenida Italia 2570, Ciudad de Bahía Blanca 2559 y 2561*

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Tercer Turno Doctor Nicasio del Castillo, dictado en el expediente caratulado "Ote o Juan y Sucesores de Luis Q. Cardoso contra Alfredo Echevarría.—Ejecución de hipoteca" se hace saber al público que el día veinte de octubre próximo a las horas que a continuación se expresan y en el lugar de las respectivas ubicaciones, se va a proceder por el martillero don Félix Peruchi, a la venta en remate público, con asistencia del señor Alguacil del Juzgado, y al mejor postor de los siguientes bienes: 1.º) A las dieciséis horas una fracción de terreno con edificio ubicada en la décima octava sección judicial de Montevideo que según plano suscrito en diciembre de mil novecientos veintinueve por el agrimensor Eneas Villar tiene un área de ochenta y tres metros cuadrados cinco mil ciento dieciséis centímetros, que se deslindan así: cinco metros ochenta y ocho centímetros de frente al Sur a la calle Ciudad de Bahía Blanca, distando su punto medio once metros cincuenta y nueve centímetros de la esquina formada por dicha calle con la de Presidente Berro; quince metros noventa y ocho centímetros al Oeste lindando con Emilia F. Valarino; cinco metros sesenta y dos centímetros al Norte lindando con Juan Scapusio, y catorce metros ochenta y un centímetro al Este lindando con el mismo Scapusio. — 2.º) Acto continuo un solar de terreno con edificio ubicado en el mismo paraje que el anterior, que según plano de Eneas Villar de diciembre de mil novecientos veintinueve tiene un área de setenta y nueve metros mil treinta y cuatro centímetros cuadrados, que se deslindan así: cinco metros noventa y ocho centímetros de frente al Sur a la calle Ciudad de Bahía Blanca, distando su punto medio diecisiete metros cincuenta y dos centímetros de la esquina formada por esa calle con la de Presidente Berro, catorce metros ochenta y un centímetros al Oeste y cinco metros sesenta y un centímetros al Norte lindando con Juan Scapusio; y trece metros cincuenta y nueve centímetros al Este lindando con Emilia F. Vallarino. — 3.º) Acto continuo una fracción de terreno con edificio ubicada en la misma sección judicial que las anteriores compuesta según plano suscrito en diciembre de mil novecientos veintinueve por el agrimensor Eneas Villar de un área de ciento dos metros cuadrados siete mil seiscientos noventa centímetros que se deslindan así: cinco metros cincuenta centímetros de frente al Norte a la Avenida Italia, distando su punto medio veintisiete metros quince centímetros de la esquina formada por dicha calle con la de Presidente Berro; dieciocho metros treinta y un centímetro al Este y cinco metros cincuenta y ocho centímetros al Sur lindando con Juan Scapusio y al Oeste diecinueve metros cuarenta y un centímetros con Emilia F. de Vallarino. — Se previene: Primero: Que el mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta deberá consignar el diez por ciento en garantía de la misma. Segundo: Que los gastos de escrituras certificados y comisión legal del rematador serán de cuenta del comprador. Tercero: Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este Juzgado (calle Buenos Aires 347) a disposición de los interesados. — Montevideo, septiembre 26 de 1934. — Eduardo Díaz Falp, Actuario.

MAS INFORMES: TREINTA Y TRES, 1356; ESCRITORIO 33

## N. GONZALEZ MARTIN

JUDICIAL — POR QUIEBRA

Rematará el sábado, día 13 de octubre, a las 15 horas (3 de la tarde). Por mandato del Sr. Juez Ltdo. de 1.a Instancia en lo Civil de 1.er Turno, Dr. Francisco Jardí Abella, todas las existencias del Almacén y Bar de la calle Rossell y Rius N.o 1700, esq. Ramón Anador, como ser: Estanterías, Mostradores, Fideleras, Billares, Máquinas de Café, Mesas, Ventiladores, Juego medidas estaño, Piñón y Regulador, buen aparejo, Comestibles, Conservas, Oportos, Moscateles, Vermouth, Vinos Medoc y otros, y más artículos que no se detallan por su extensión. — Nadie falte. Seña 30 o|o. Comisión 5 o|o| Más informes: Escritorio Cerrito 563.

## PONCE DE LEON Y DUTRA

JUDICIAL

*CAMPO EN PAYSANDU*

En San Francisco, 1.a Sección de dicho Departamento

996 HECTAREAS, 1393 M. Y 50 Dec.

EL 19 de OCTUBRE de 1934, a las 15 horas, en el Vestíbulo de la Bolsa de Comercio

VENTA AL MEJOR POSTOR

DE ACUERDO CON EL SIGUIENTE:

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor Enrique C. Armand Ugón, dictada en el expediente caratulado: "Banco de Cobranzas, Locaciones y Anticipos contra Reynaldo Arraga Francia — Ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día 19 de octubre de 1934, a las 15 horas, y en el Vestíbulo de la Bolsa de Comercio, por intermedio de los martilleros Ponce de León y Dutra, con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado, se venderá en remate público y al mejor postor una fracción de campo situada en San Francisco, 1.a Sección Judicial del Departamento de Paysandú, empadronada con el N.o 55, que según mensura y fraccionamiento practicado en los meses de junio y julio de 1898 por los agrimensores Alfredo Lerena y Benjamín F. Conde, está señalada con el N.o 10 y se compone de novecientos noventa y seis hectáreas mil trescientos noventa y tres metros cincuenta decímetros cuadrados, y linda por el Norte con la fracción N.o 9 de Amelia Andrea Arraga; por el Este con la fracción N.o 5 de Guillermo Puig; y por el Sur con la fracción N.o 11 de María Romero Francia de Arraga, y por el Oeste con el Arroyo del Sauce.

SE PREVIENE: 1.o Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil. 2.o Que los gastos de escritura y demás accesorios serán a cargo del comprador. 3.o Que los títulos de propiedad y demás antecedentes se encuentran en esta Oficina Actuaria calle 25 de Mayo 586, de manifiesto y a disposición de los interesados. — Montevideo, setiembre 5 de 1934. — C. Walter Balleta, actuario. Por mayores informes, ocúrrase a nuestro escritorio: Avenida General Rondeau 1908. Montevideo.

## MIGUEL CETRANGOLO

JUDICIAL — POR PARTICION

EN POCITOS!! La propiedad calle Rafael Pastoriza 1332 entre Manuel Haedo y Gabriel A. Pereyra

BASE DE VENTA $ 6.000.—

*El lunes 15 de octubre a las 15 y 30 p. m.*

CONSTA DE 6 PIEZAS, CONSTRUCCION ANTIGUA, COCINA, ESCUSADO, ETC. — CON 20 METROS DE FRENTE Y UN AREA TOTAL DE 1.027 METROS 60 CENTIMETROS

Pavimento pago y caño colector por cuenta del comprador

EN EL LUGAR DE SU UBICACION. — SEÑA: EL 10 %

Más datos en mis oficinas: Zabala 1422 entre 25 de Mayo y Rincón U. T. E.: 83 - 278

LA VENTA SE EFECTUARA DE ACUERDO CON EL SIGUIENTE

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno Doctor Enrique C. Armand Ugón, dictada en el expediente caratulado: "Sucesión Juan Fermín Espondaburu" se hace saber al público que el día 15 de octubre próximo, en el lugar de su ubicación a las 15 y 30 horas, por intermedio del Martillero Don Miguel Cetrángolo con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado, se venderá en remate público y con la base de $ 6.000 el siguiente inmueble: Una fracción de terreno con el edificio y demás mejoras que contiene situada en la jurisdicción de los Pocitos de este Departamento y que según plano levantado en febrero de 1898 por el Agrimensor Don Guillermo P. Rodríguez, forma parte del solar N.º 4 de la fracción H del Barrio José P. Ramírez, compuesta de una extensión superficial de mil veinte y siete metros sesenta centímetros que se deslindan del modo siguiente: 20 metros de frente al Oeste sobre la calle Rafael Pastoriza N.º 1332 por 51 metros, 38 centímetros de fondo al Este por donde linda con los solares 18, 19 y 20; por el Norte con el resto del solar N.º 4; y por el Sud con el solar N.º 5. Padrón N.º 29331. — SE PREVIENE: Primero: Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta, en el acto de serle aceptada a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil. Segundo: Que los títulos de propiedad y demás antecedentes se encuentran en esta Oficina Actuaria, calle 25 de Mayo N.º 586, de manifiesto y a disposición de los interesados. — Montevideo, septiembre 19 de 1934.

C. WALTER BALLETA, Actuario.

## LA MALA REAL INGLESA

(ROYAL MAIL LINES LIMITED)

PROXIMAS SALIDAS DE MONTEVIDEO

PARA EL BRASIL, CABO VERDE, ISLAS CANARIAS, MADEIRA, LISBOA, ESPAÑA, FRANCIA E INGLATERRA, DE ACUERDO CON SUS ITINERARIOS:

| | | |
|---|---|---|
| "ALCANTARA" | Octubre | 17 |
| "HIGHLAND BRIGADE" | Octubre | 19 |
| "ARLANZA" | Octubre | 31 |
| "HIGHLAND PATRIOT" | Noviembre | 2 |
| "ASTURIAS" | Noviembre | 10 |
| "HIGHLAND MONARCH" | Noviembre | 16 |

Agentes: MACLEAN & STAPLEDON

317 — CERRITO — 319

U. T. E. 86382 .......... PASAJES
U. T. E. 82510 .......... CARGAS

## VAPORES ALEMANES

Cía. Hamburgo Sud Americana

PROXIMAS SALIDAS

"CAP ARCONA"

El 28 de Octubre. Para Santos, Río, Lisboa, Vigo, Plymouth, Boulogne y Hamburgo

"MONTE SARMIENTO"

El 9 de noviembre. — Para Río Grande, San Fco., Santos, Río, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Hamburgo.

(Salvo modificaciones). — Excelentes comodidades en todas las clases. — Vapores especiales para pasajeros de tercera clase. — Pasajes de llamada

Agentes: DORNER & BERNITT. — Montevideo

MISIONES 1472 — Direc. Teleg.: Cisplatino

## N. GONZALEZ MARTIN

JUDICIAL — BUENAS MAQUINAS PARA TALLERES, HERREROS, ETC.

REMATARA mañana sábado 13 de octubre a las 14 hs. (2 de la tarde), por mandato del señor Juez Ldo de 1.a Instancia en lo Civil de 6.o Turno, Doctor Atilio C. Brignole "autos Bonomi Hnos. y Cía. con Agustín Monteschiaro", todas las existencias del Taller de Herrería, en la casa de la calle Rossell y Rius N.o 1700 esq. a Ramón Anador, como ser: Una máquina barrenadora grande, 3 máquinas barrenadoras chicas, Una máquina Punzonadora, Una Máquina de Palanca (para cortar hierro), Un aparato para soldadura autógena, 8 morsas hierro, Una máquina piedra esmeril de 3 piedras, 3 motores Marelli, 1 Trasmisión con 4 poleas, 8 cojinetes y sus correas, Una Fragua grande, 1 Caja de hierro y 1 Báscula de 500 kilos.

NOTA. — Se previene al público que éste Remate, se realizará al mejor postor y sobre la base de las 2|3 partes de su tasación. Exhibición, el día antes del Remate y de 8 a 12 del mismo día. Nadie falte. — Exijo Seña. — Comisión: 5 %. — Más informes: Escritorio: CERRITO 563

## JOSE Mª. SANTOS

Llevando el martillo

*GOMENSORO & CASTELLS*

VALIOSO REMATE DE TODAS LAS EXISTENCIAS DEL HOTEL POCITOS

Rambla Wilson y Av. Brasil

MOBILIARIO MAPLE — VAJILLA CHRISTOFLE — PORCELANA — CRISTALERIA — BODEGA LENCERIA e INSTALACIONES

EL LUNES 22 de Octubre, a las 14 horas (2 p. m.) y días siguientes.

*PROXIMAMENTE DETALLES COMPLETOS*

## EN LA LOCALIDAD DE SAN RAMON

11.a SECCION JUDICIAL DE CANELONES

Una pequeña casa, en buen estado de conservación ubicada en la calle Misiones entre las de Reconquista y Nueva Palmira

*EL DIA 18 DE OCTUBRE A LAS 15 HORAS EN LAS PUERTAS DEL JUZGADO CALLE TREINTA Y TRES N.o 1375*

SU VENTA POR EJECUCION DE HIPOTECA CON UNA BASE BAJISIMA Y CON FACILIDADES EN EL PAGO SERA REALIZADA POR EL MARTILLERO MANUEL A. FAVILLA

de acuerdo con las bases del siguiente

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Cuarto Turno, doctor don Florencio E. Moreno, dictada en el expediente caratulado: "Banco Hipotecario del Uruguay contra Eduardo P. Cabrera.—Ejecución de Hipoteca" se hace saber al público que el día 18 de octubre del corriente año, a las quince horas y en las puertas del Juzgado, por intermedio del Martillero señor Manuel A. Favilla, con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado, se venderá en remate público y al mejor postor el siguiente bien: Un terreno y lo en él construido situado en la manzana número treinta y cuatro de la Villa de San Ramón undécima sección judicial del departamento de Canelones empadronado con el número setecientos sesenta de dicha Villa, compuesto de una superficie de cuatrocientos metros deslindados: veinte metros de frente al Este a la calle Misiones entre Reconquista y Nueva Palmira; igual extensión de fondo, lindando al Oeste y Sud con Natalio López Ramos y al Norte con Antonio Melogno.—SE PREVIENE: 1.o) Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil previniéndose que en caso de que un postor fuese aceptado, no consignare de inmediato el importe de ese diez por ciento, se prescindirá de su oferta y se continuará el remate.—2.o) Que la Institución ejecutante está dispuesta a ofrecer al comprador condiciones especiales para continuar con el gravamen existente, en la proporción a establecerse, según la apreciación que se haga del valor del inmueble, o del que resulte de la oferta, en relación al estado de la deuda a todas sus acreencias, cuyas condiciones podrán los interesados recabar del Banco o del Rematador, previamente al acto del remate.—siendo de cargo los honorarios y gastos que se originen por las escrituras de compromiso y de venta, salvo que fuere el adquirente de ese inmueble y que en este caso esos honorarios y gastos serán de cargo de la ejecución.— 3.o) Que serán también de cuenta del comprador, lo que se adeudare el día de la escrituración del inmueble deslindado y con respecto al mismo por concepto de pavimento, cordón, medianerías y otras cargas análogas y los que su cobro originare.— 4.o) Que los títulos de propiedad se encuentran en las Oficinas del Banco Hipotecario del Uruguay (Hipoteca Urbana N.o 44 serie "Efectivo", 25 años) y los demás antecedentes en esta Oficina Actuaria, calle Treinta y Tres 1375, de manifiesto y a disposición de los interesados. — Montevideo, septiembre 21 de 1934.—César Más de Ayala, Actuario.

NOTA IMPORTANTE. — Se hace constar que si el interesado lo desease, solo tendrá abonar al contado la diferencia entre el precio de venta y $ 750. voctubre19.

## CORTE ELECTORAL

Secretaría

CONVOCATORIA A ELECCIONES PARA LA INTEGRACION DEL FRIGORIFICO NACIONAL

Por mandato de la Corte Electoral convócase a elecciones para el día 16 de octubre próximo, a los accionistas del Frigorífico Nacional a objeto de integrar éste con dos candidatos de su representación.

La Comisión Receptora funcionará en el local de la Oficina Nacional Electoral, calle Ituzaingó N.o 1467, de las 13 y 30 a las 19 horas.

Se hace presente a los interesados que la reglamentación del acto eleccionario se publicó por la prensa con fecha 16 del corriente, y que ejemplares de la misma se encuentran en esta Secretaría a disposición de quienes los soliciten. — La Secretaría.

## DE LA "COLE" AL PUBLICO

"La Cooperativa de Lecherías S. A.", teniendo conocimiento de que personas sin escrúpulos rellenan nuestros envases con leche de mala calidad, ha resuelto aplicar a nuestras botellas el único cierre inviolable que existirá en la América del Sud; este nuevo sistema se implantará, a más tardar, antes del 15 del mes próximo.

Para que nuestras tapitas no sean, por ahora, utilizadas para esos manejos dolosos, la Cooperativa ha resuelto, con la Agencia contratante del Concurso que se está realizando, darles un valor determinado.

Es decir, que el público deberá pedir y guardar estas tapitas con las cuales tendrá derecho a intervenir en estos sorteos mensuales, en los cuales hay premios hasta de $ 100.—

Las nuevas tapas tendrán el mismo valor.

EXIJA LA TAPITA A SU REPARTIDOR PARA TENER DERECHO A INTERVENIR EN EL CONCURSO MENSUAL CON MILES DE PESOS EN PREMIOS

*PIDA A SU REPARTIDOR LAS BASES DE ESTE CONCURSO*

## GANADEROS:

Sintonizad Radio Carve C. X. 16, hoy a las: 11, 11.30, 12, 13, 13.30, 19, 19.30, 20, 20.30 y 21

## CASA PICERNO

¡¡PELUQUEROS!!

¡Ojo! Regalo

A TODO COMPRADOR DE SILLONES SE LE REGALA UNA HERMOSA MESA DE CENTRO FANTASIA CON VITRINA DE DESINFECCION

SE VENDEN CON FACILIDADES

Sillones y Muebles Modernos

Si Vd. necesita instalarse o reformar o modernizar su negocio, no deje de consultarme, estoy seguro que comprando en esta Casa, saldrá enormemente beneficiado. 7 tipos de sillones, Muebles Futuristas, BUTACAS, ESPEJOS, todo lo que usted necesita.

Precios baratísimos

ARAYCUA N.o 1929 O GENERAL FLORES 2964




¿COMPRARLO IMPOSIBLE?

NO SE AFLIJA UD. DE SU SOBRETODO USADO NOSOTROS LE DEVOLVEMOS UNO NUEVO

ENVIE SU ROPA A UNA CASA DE CONFIANZA

TINTORERIA La Suiza

BUENOS AIRES 579
GRAL. FLORES 2380
UTE. 82144 - 24858

## TANQUEROS

APROVECHEN ESTA PICHINCHA — ALQUILO $ 30.00 soberbia posición Garzón y Prados. — Tanque y casa 3 piezas, dos galpones y demás comodidades.

Atención Temporada Primavera Tratar:

Cochería Luis Moro

ARIEL 4734 (Sayago)

Barzzani SEMILLAS

SEMILLAS — PLANTAS
Implementos Agrícolas
Herramientas — Insecticidas
Abonos Químicos
APICULTURA — VETERINARIA
La casa más completa

Carlos Bazzani & Cía.

25 DE MAYO 719 - 721

Sucursal: PARAGUAY 1559, esq. C. Largo

## Provisión de material eléctrico y accesorios

La Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado, llama a licitación hasta el día 29 de noviembre pvro. a las 10 horas, para proveerse de interruptores, cortacircuitos, fusibles, descargadores, cajas interruptores, de empalme, válvulas de tensión etc., de acuerdo con las características y condiciones establecidas en los pliegos respectivos que los interesados podrán retirar, — previo pago de $ 1.00 por cada ejemplar — de la Proveeduría General, calle Uruguay N.o 980, todos los días hábiles de 13 a 18 horas. (Sábados de 9 a 12 y 30). — Montevideo setiembre 8 de 1934. — La Gerencia General.

set. 8, 10, 11, 12, 13, oct. 4, 11, 12.



# Teatro Música

## CINE ESPAÑOL...

## "LA CIUDAD DE CARTON"

CINE: Rex.
SELLO: Fox Film.
DIRECTOR: Louis King.
ARGUMENTISTA: G. Martínez Sierra.
POR: Catalina Bárcena, Antonio Moreno y José Crespo.
CALIFICACION: Buena.

Martínez Sierra ha querido trasmitirnos unos "apuntes" del ambiente de estudio. Aún reconociendo en algún pasaje que otro determinado acierto de caricatura, es evidente que el conocido escritor español no ha hallado nada nuevo en el alma múltiple y curiosa de "la ciudad de cartón". La farsa de adentro y el dolor de afuera son temas que mil veces se han vertido al celuloide, y no justifican, por cierto, una película más.

Nos cuesta imaginar a los estúpidamente graves doctores del cine yanqui en la máscara afectada y en la verborrea altisonante de estos actores españoles, que sufren inútilmente por superar el tinglado de la opereta. Y ese es el reproche máximo que puede hacerse al director y al supervisor, que sin superar el plano de lo mediocre en la concertación de la película, han descendido, sin duda alguna, en la dirección impuesta a los intérpretes.

Sólo escapa, y por momentos, Catalina Bárcena, demasiado teatral todavía. Hay momentos en que hesta la lanza una miradita que otra a la cámara, como un interrogante.

En una película intrascendente, la Bárcena pierde ambiente, porque ella luce mejor en la hondura que en la frivolidad.

Y, falta de la frescura de otras actrices, resaltan demasiado sus resabios de teatro, mejor disimulados en producciones de índole más seria.

Moralmente, se trata de una película buena.

E. K. P.

## EL GRAN CONCIERTO SINFONICO DE MAÑANA

### Primera audición de "Les Djinns" de César Franck

PRIMERA AUDICION DE "LES DJINNS" DE CESAR FRANCK

Mañana reaparecerá la O. S. S. O. D. R. E. en el Estudio Auditorio, bajo la dirección del maestro Lamberto Baldi, ofreciendo un programa en el que figuran dos primeras audiciones. Una de ellas es la "Toccata e Capriccio" de F. M. Veracini, clásico italiano acerca de quien hemos adelantado ya algunas referencias. La otra está constituída por el poema sinfónico para piano y orquesta de César Franck, "Les Djinns", en cuya interpretación intervendrá actuando como solista, la pianista uruguaya Srta. Nerelda Codebó.

El poema sinfónico para piano y orquesta "Les Djinns", fué inspirado por la poesía del mismo nombre, "Las orientales" de Víctor Hugo, pero en el desarrollo de la composición, César Franck se independizó de la ruta del poeta para seguir por su propio camino. Cronológicamente esta producción está colocada entre "El Cazador Maldito" y "Preludio, Coral y fuga", perteneciendo a la tercera época en que clasifica Vincent D'Indy la obra del compositor y que hace abarcar del año 1872 hasta 1890, fecha de la muerte del autor de "Variaciones Sinfónicas".

César Franck empleó el piano en esta composición a su manera personal, utilizándolo como "ejecutante", y no haciendo perder para nada la eficacia y el brillo de la orquesta en función de lo que podría haber resultado papel predominante del solista, según se estilaba en aquella época.

La palabra "Djinns", es el nombre que los musulmanes, y en particular los árabes, dan a toda una categoría de seres sobrenaturales superiores al hombre por su poder mágico, pero inferiores a los ángeles. Los "Djinns" que pueden ser benéficos o malignos, son en cierto modo un equivalente de los gnomos, y "los lutins" de las leyendas de occidente.

La segunda parte del programa de mañana, será llenada por "Los cuadros de una exposición" de Mussorgsky, impresiones sinfónicas que constituyen una obra de singular valor artístico, ya debidamente apreciada por nuestros aficionados.

## CAMBIO FORTUNA

de Francisco Sansone

Av. 18 DE JULIO 1093 casi esq. PARAGUAY

MAÑANA JUEGAN LOS 120.000 PESOS

| | | |
|---|---|---|
| BILLETE ENTERO | $ | 25.20 |
| DECIMO | $ | 2.52 |
| BILLETE DE CUPON | $ | 6.30 |
| DECIMO DE CUPON | $ | 0.63 |

TITULOS

PAVIMENTO — SANEAMIENTO

Servicio especial para la remisión de LOTERIA para el INTERIOR y EXTERIOR de la República Dirigir Ordenes y Giros:

a Francisco Sansone

Av. 18 DE JULIO 1093

## HERACLIO SENA, EN SOLIS

El disciplinado conjunto teatral que el destacado actor nacional Heraclio Sena dirige en una de nuestras principales difusoras, se presentará a fines del corriente mes en Solís, ofreciendo la interpretación de "El Arlequín" de Otto Miguel Cione, que ha permanecido en estos últimos tiempos olvidada por los conjuntos nacionales que nos visitan.

## DAMAS CATOLICAS

Confección especial sobre medida y con telas de la mejor calidad

Modeladores, Fajas y Corsets

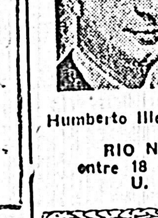
Modelos exclusivos

Fajas elásticas por prescripción médica

Señoritas de Vescia

Domicilio particular:

MAGALLANES 1537



Humberto Illescas

Reclame de Hollywood

*Ondulación Permanente PRECIO UNICO*

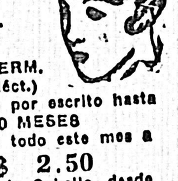
Melena 3.50

TINTURAS de ARTE

RIO NEGRO N.o 1370 entre 18 de Julio y Colonia U. T. E.: 85335

Sras. VISITEN CASA JUANCITO

Yaguarón esq. Mercedes U. T. E. 8-1604



OND. PERM. (con o sin eléct.) Garantido por escrito hasta 10 MESES

Durante todo este mes a $ 2.50

Teñido de Cabello, desde $ 2.00

oct-19

Avión de los Sábados

AIR FRANCE

El Servicio Aeropostal Más Económico

AMERICA DEL SUR—AFRICA — EUROPA—ASIA

## ESTUDIO AUDITORIO

### Hoy se beneficia Gloria Faluggi

### Ultimas funciones de la compañía Morganti - Camiña

Viene realizando sus últimas funciones la compañía Morganti Camiña, y son estas las definitivas, pues el Domingo se despide del público de Montevideo para emprender una gira por el interior del Uruguay por cuenta de la empresa Nicolás Messuti y otorgarse luego un descanso y reaparecer nuevamente en el mes de Marzo del año entrante, inaugurando la temporada oficial del teatro 18 de Julio.



Para esta noche se anuncia la función en honor y beneficio de la primera actriz Gloria Faluggi, quien ha elegido la comedia en tres actos: "Noches de Carnaval" y a continuación un fin de fiesta a cargo de la primera actriz Elsa O'Connor y el actor Pedro Tocci para terminar con tangos a cargo de la beneficiada.

Para mañana Sábado, se ha resuelto poner nuevamente a escena la comedia en tres actos del celebrado autor Luis Pirandello: "Piénsalo Jacobito". Esta penúltima función se realizará como de costumbre a las 21 y 45.

El Domingo, se llevarán a cabo las tres últimas funciones, una matinée a las 15 y 30 con la graciosa comedia "Hacete el muerto, Julián", una selecta vermouth a las 18 y por la noche despedida de la compañía con el más grande de los éxitos de esta compañía "Así es la vida".

## HOY SE CELEBRA EN EL TEATRO ALBENIZ EL DIA DE LA RAZA

### "1810" por la compañía Becco - Lacanau

Conmemorando el día de la Raza, la colectividad española, agrupada bajo la bandera del Círculo Republicano Español, va a celebrar dignamente el día de la Raza, con una gran función a llevarse a cabo esta noche en el Teatro Albéniz, y en la cual la compañía uruguaya de comedias que dirige Ovidio Fernández Ríos y que tiene como principales figuras a Pedro Becco y Teresita Lacanau, representará el histórico y hermoso poema dramático en tres actos de Yamandú Rodríguez "1810", que en apropiadísimo para esta velada que ha de contar con un público numeroso al nos atendemos a la gran demanda de localidades que se opera en boletería donde todo hace prever un gran lleno.

Antes de comenzar la función la orquesta ejecutará los himnos Nacional y Español como así también el de Riego.

Diversas personalidades nacionales y españolas harán uso de la palabra para resaltar la fiesta que se conmemora.

## ASOCIACION CORAL GUARDA E PASSA

Se realizará el sábado 13 del corriente el concierto que ofrece mensualmente a sus numerosos asociados y familias.

Un buen y escojido programa lírico y musical se ha confeccionado, donde actuarán los tenores Nicolás Américo Fornella y Héctor Peirano y el bajo Nicolás Fornella elementos destacados del ambiente lírico nacional. El coro social bajo la dirección del maestro Enrique Aparicio interpretará canciones nativas.

También intervendrá el cuarteto de la agrupación de música de cámara de Montevideo y la rondalla social que dirije el Pr. Ernesto Donato, compuestos por grandes valores de nuestro ambiente musical.

Se espera alcanzar con este brillante programa un éxito superior a los ya conquistados.

## TEATRO ALBENIZ

### La gran función de hoy

Esta noche a las 21 y 15, se realizará en el Teatro Albéniz, una gran función en homenaje al 442 aniversario del descubrimiento de América, organizada por el Círculo Republicano Español, con la colaboración de la Unión Hispano Americana y el concurso de la Compañía de Comedias que dirige el poeta Ovidio Fernández Ríos y en la cual actúan como principales figuras los esposos Becco-Lacanau. — Se pondrá en escena la histórica obra del escritor uruguayo Yamandú Rodríguez, "1810". — Además habrá un acto de oratoria a cargo de prestigiosas figuras de nuestro ambiente entre las que podemos citar al señor presidente del Círculo Republicano don José Capelán, al señor presidente de la Unión Hispano Americana, escribano don Aquiles B. Oribe, el creador de la Bandera de la Raza, capitán Angel Camblor obsequia a la Comisión Organizadora de este festival con treinta plaquetas de esmalte conteniendo la Bandera de la Raza, que serán distribuídas entre los asistentes a la función que origina esta nota.

### El debut de los canes en el Albéniz

Es esperado con gran entusiasmo el debut de la compañía de canes que actuará en esta sala y que ha de poner una nota de alegría entre la botijada que se dará cita a estos espectáculos que es indiscutible será lo más extraordinario que se haya visto en nuestros escenarios dentro del género que se trata.

## PROGRAMA DE TEATROS

Esta sección es meramente informativa y sus anuncios no significan aceptación ni mucho menos aprobación de las obras anunciadas.

ALBENIZ. — Compañía Uruguaya de Comedia Becco - Lacanau. — A las 21 y 15: "1810". — Platea $ 1.00.

ESTUDIO AUDITORIO — Compañía de Comedias Morganti - Camiña. — A las 21 y 45: "Noches de Carnaval". — Platea $ 1.10.

18 DE JULIO. — Compañía francesa de revistas de Music - Hall. — A las 17 y 20: Paris Plaisir. — A las 18 y 30: Le Sourire de Paris. — A las 22: Le Sourire de Paris. — A las 23 y 20: Paris Plaisir. — Platea por sección $ 1.50.

## PROGRAMA DE CINES

Esta sección es meramente informativa y sus anuncios no significan aceptación ni mucho menos aprobación de las obras anunciadas.

REX THEATRE. — 1.a Mi debilidad; 2.a La ciudad de cartón.
CINE TEATRO ARIEL. — 1.a El amante improvisado; 2.a Prosperidad.
REX POCITOS. — 1.a El romance de Catalina la Grande; 2.a El último llamado.
TEATRO ARTIGAS. — 1.a No se lo digas a mamá; 2.a Deslices.
COLONIAL. — 1.a Locuras de Shanghai; 2.a Yo soy Susana.
GRAN SPLENDID THEATRE. — 1.a El club de medianoche; 2.a Cuesta abajo.
CERVANTES. — 1.a La casa de los Rothschild; 2.a Nacida para el mal.
AVENIDA CONCERT. — 1.a Escándalos romanos; 2.a Los amores de Cellini.
PARIS. — 1.a El gato y el violín; 2.a Tarzán y su compañera.
URUGUAYO. — 1.a Una aventura singular; 2.a La buenaventura.
APOLO. — 1.a Hembra; 2.a Voltaire.
METROPOL. — 1.a Volando hacia Río; 2.a Lecho de rosas.
ALCAZAR. — 1.a El príncipe gondolero; 2.a Tu serás madre.
GLUCKSMANN. — 1.a El expreso de Shangai; 2.a Vida nueva.
DEFENSA. — 1.a Nana; 2.a Lágrimas de hombre.
SPLENDID THEATRE. — 1.a Bajo sospecha; 2.a Honrarás a tu madre.
LUX. — 1.a El impostor; 2.a Salvaje.
AMERICAN. — 1.a La serpiente rubia; 2.a Corazones enemigos.
PETIT REX. — 1.a Cómicas; 2.a Silenciosamente.
CENTENARIO. — 1.a El eterno mañana; 2.a Eran trece.
STELLA D'ITALIA. — 1.a Nos casamos otra vez; 2.a Café vienés.
21 DE SETIEMBRE. — 1.a Soy un fugitivo; 2.a Una vida.
CONTINENTAL. — 1.a Volando hacia Río; 2.a Cargamento salvaje.
ASTRAL. — 1.a Amarga victoria; 2.a El cautivo del deseo.
AVENIDA. — 1.a Reina Cristina; 2.a No se lo digas a mamá.
ATENEO. — 1.a Suerte de marina; 2.a Justa retribución.
ARTIGAS. — 1.a La mujer de cualquiera; 2.a Adiós a las armas.
BROADWAY. — 1.a El hombre solitario; 2.a Grand Hotel.
BUCKINGHAM. — Función de beneficio.
CONSTITUCION. — 1.a La mentira magnífica; 2.a Tragedia humana.
CHIC SALON. — 1.a Rango; 2.a Capricho imperial.
COLISEO FLORIDA. — 1.a El modo de amar; 2.a El diablo al volante.
ELECTRIC. — 1.a El abuelo de la criatura; 2.a Tarzán el hombre mono.
EDISON. 1.a Ana la del remolcador; 2.a El secreto de Madame Blanche.
EMPIRE. — 1.a El valiente; 2.a Teresita.
ITALIA. — 1.a Rosa de medianoche; 2.a Vivamos hoy.
LAS DELICIAS. — 1.a El hombre invisible; 2.a A la luz del candelabro.
LATINO. — 1.a El abuelo de la criatura; 2.a Los calaveras.
MODERNO. — 1.a El monstruo de los ojos azules; 2.a Tarzán el hombre mono.
MILLAN. — 1.a Gloria y hambre; 2.a La Dra. Mary Stevens.
MIRAMAR. — 1.a Forasteros en Africa; 2.a Cómicas.
ORO. — 1.a Eskimo; 2.a Raro interludio.
OLIMPIA. — 1.a Siga la danza; 2.a El crimen de Crestowood; 3.a Lágrimas judías.
PARLANTE. — 1.a Los seis misteriosos; 2.a Polly la chica del circo.
PASO MOLINO — 1.a Juego de pillos; 2.a Hay que casar al príncipe.
RENACIMIENTO. — 1.a La monjita; 2.a Tierra de pasión.
REDUCTO. — 1.a Mata moros; 2.a Con la sonrisa en los labios.
REAL. — 1.a Un demonio entre mujeres; 2.a La máquina infernal.
RIVERA. — 1.a Cómicas; 2.a Como tú me deseas.
STADIUM URUGUAY. — 1.a En ángel de la noche; 2.a A la deriva.
SAN MARTIN. — Función de beneficio.
VICTORIA. — 1.a Queremos cerveza; 2.a La bailarina.
VILLA DOLORES. — 1.a El secreto de la policía francesa; 2.a Senda entre abismos.

Sintonizad Radio Carve C. X.

GANADEROS:

16, hoy a las: 11, 11.30, 12, 13, 13.30, 19, 19.30, 20, 20.30 y 21

PRESION ARTERIAL REUMATISMO

"GAYUBOL"

El remedio que le indicará su médico

En venta en: Droguería Surraco, Beisso, Cranwell, San Roque, Fundisi, De Clerck y principales farmacias

oct-16

## UNA EJECUCION IMPRESIONANTE DEL REQUIEM, DE VERDI, EN LA PLAZA SAN MARCOS, DE VENECIA



FEMINA - Modes

En su gran Venta Económica presenta los últimos MODELOS de ESTACION, DESDE $ 2.50



FEMINA - Modes

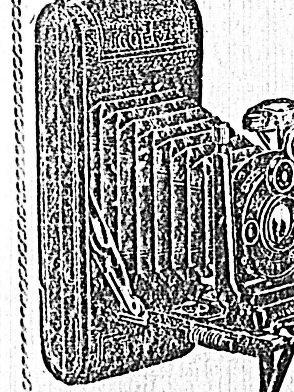
CASA MACHADO HERMANAS

AVENIDA 18 DE JULIO 1523

U. T. E. 42-718

## OFERTA SENSACIONAL

Por sólo $ 30.00, regia cámara fotográfica "GOERZ".



TAMAÑO POSTAL OBJETIVO FRONTAR F. 9, CON HERMOSO ESTUCHE DE CUERO Y 10 ROLLOS DE PELICULAS PARA LA MISMA, VALOR $ 63 50

*OPTICA PABLO FERRANDO*

Casa Central: SARANDI 675

Sucursales:

Av. 18 DE JULIO 1982. — Av. Gral. FLORES 2395. — Av. AGRACIADA 3917

## Verdaderas liquidaciones de crisis

VEA en nuestro Bazar la maravillosa colección de *MURANO*. Es una sincera evocación veneciana, dentro de nuestro *NOVISIMO SURTIDO*

COMEDORES FINOS (REPETIMOS FINOS) de elegantes líneas francesas, modernas, descienden en precio DESDE $ 250 A $ 150. JUEGOS COMPLETOS CON SILLERIA

LOS JUEGOS DE LIVING DE NUESTRA NUEVA SERIE 1934 RECORD asocian la riqueza del MUEBLE con la pobreza del PRECIO A PARTIR DE $ 50

PETIT - MEUBLES. La sensacional sección DE $ 0.95 A $ 3 ha sido complementada por otra DE $ 3 HASTA $ 30 con artículos de insuperable gusto y calidad. Exposición en el interior

*MUEBLERIA CAVIGLIA* — 25 DE MAYO 569 (Entrada libre)

## PROGRAMA DE RADIOS

PROGRAMA DE C.X.6

A las 10: Desde la Plaza Independencia: Acto conmemorativo del descubrimiento de América, organizado por la "Unión Hispano-Americana".
A las 14 y 30: Trasmisión desde la Escuela del Aire.
A las 17: Informativo.
A las 17 y 15: Trasmisión del Servicio de Extensión Universitaria de la Facultad de Agronomía.
A las 17 y 30: Desde el Estudio Auditorio, conferencia a cargo del doctor Miguel A. Páez Formoso, sobre el tema: "Los servicios sociales y la escuela social en Chile".
A las 18: Conferencia del ciclo organizado por el Ministerio de Salud Pública a cargo del señor Nicolás Reig Vilá, sobre el tema: "La contaduría de Salud Pública".
A las 19: Discoteca Nacional. Catálogo N.o 1, del N.o 410 al 416: Humoresque de Dvorak; Vals triste de Sibelius; Arabesco de concierto sobre el vals "El Danubio Azul", de Schulz-Evler; Noches en los jardines de España, y Andaluza, de Falla; Murmullos de la floresta, de la ópera "Sigfrido", de Wagner. El mercader de Venecia, suite, de Rosse.
A las 20: Hora oficial.
A las 20 y 45: Conferencia del ciclo organizado por la Sociedad de Arquitectos del Uruguay con motivo de la primera reunión anual de arquitectos nacionales, a cargo del arquitecto Roque García Blixen, sobre el tema: "El arquitecto y el niño".
A las 21: Audición especial de la Discoteca Nacional en conmemoración del día del descubrimiento de América, dedicada a la ciudad de Minas, con motivo de la estada en dicho lugar del convoy exposición del Ministerio de Instrucción Pública. Audición especial dedicada al Día de la Raza. Audición de música española, para piano: malagueñas, de Albéniz; canto flamenco, de Infante; vals serenata, de Nin y Castellanos; Sacro monte, de Turina, Aragón, de Longas, Escena y canción del fuego fatuo, de "El amor brujo", de Manuel de Falla, y Romanza de Solita, de Pataluga; Malagueñas, de Lecuona; Melodías de la ópera "El Matrero", de Boero; Criolla, de Giannco; La firmeza, danza del norte argentino, de Gilardi; Se va la barca, pasillo colombiano, de Velasco; Elixir de la vida, bolero de Matamoros; Dos tonadas y dos preludios de Allende; Ayer en la tristeza, pasillo de Paredes; Guitarras y flores, canción mejicana, de Moral; Tortolita, tortolita, canción de Camejo; Corazó tarobá, polka paraguaya, de Aguayo; El carretero de Nava; Campo, poema sinfónico; Is la de los ceibos, poema sinfónico de Fabini; Populc meus, de Lamas.

RADIO URUGUAY C.X.28

A las 9 horas: Repertorio criollo.
A las 10: Música popular rusa.
A las 10 y 15: Fantasías de óperas.
A las 10 y 45: Vals criollos.
A las 11: Variedades.
A las 11 y 30: Canciones chilenas.
A las 11 y 45: Pianista Néstor Rosa Giffuni.
A las 12 y 30: Canciones por Fanny Vidal.
A las 13: Hora treces exacta. — Cambios del Banco República. — Información de Tablada.
A las 13 y 5: Canciones por Fanny Vidal.
A las 13 y 30: Zarzuelas.
A las 14: Jazz-band.
A las 15: Coros.
A las 16 y 30: Trío en Do Menor, de Mendelssohn.
A las 17 y 30: Cuarteto de cuerdas Zangaro.
A las 18 y 30 bailables.
A las 19 y 23: Estado de los Ríos, lluvias caídas y cambios.
A las 19: Pianista Néstor Rosa Giffuni.
A las 19 y 30: Canciones por Gigli y Elizabeth Rethberg.
A las 20: Valses y potpurris.
A las 20 y 30: Piano-jazz por Manuel Salsamendi.
A las 21: Canciones populares francesas.
A las 21 y 30: Hora cultural alemana.
A las 22 y 30: Obertura de "Leonora", de Beethoven.

RADIO ARTIGAS C.X.34

A la hora 10: Selección criolla.
A las 11: Noticioso "El Bien Público".
A las 11 y 15: Canciones por Carmencita Vargas.
A las 11 y 45 Canciones por Mojica.
A las 12 y 30: Hora israelita. Actuación de artistas, Director Pedro Sprinberg.
A las 13 y 30: "Echi d'Italia".
A las 14 y 30: Bailables.
A las 18: Dúo Gómez-Vila.
A las 18 y 15: Orquesta típica Firpito.
A las 19 y 30: Una hora contigo.
A las 20 y 30: Hora colonial.
A las 21 y 30: Bailables.
A las 22 y 30: Hora de la fusta.

## AL COMERCIO

El vapor norte americano "Southern Cross", terminó la descarga en el depósito número 3. La revisión de mercaderías se efectuará el 13 de octubre de 1934, de 10 a 12 a. m.
Las notas de reclamaciones, ya sean por falta de bultos, falta de los contenidos o averías que resultaren, deberán presentarse dentro de las 24 horas de efectuada la revisión.
—Montevideo, octubre 11 de 1934.—
—AgenciasMarítimas Dodero, S. A.
—AgenciasMarítimas Dodero, S. A. vo13.

## AL COMERCIO

El vapor holandés "Parhaven" terminó la descarga en el depósito número 9. La revisión de mercaderías se efectuará el 13 de octubre de 1934, de 10 a 12 a. m.
Las notas de reclamaciones, ya sean por falta de bultos, falta de los contenidos o averías que resultaren, deberán presentarse dentro de las 24 h ras de efectuada la revisión.
—Montevideo, octubre 11 de 1934.—
—AgenciasMarítimas Dodero, S. A. vo13.

## AL COMERCIO

El vapor inglés "Marcella" terminó la descarga en el depósito número 9. La revisión de mercaderías se efectuará el 13 de octubre de 1934, de 10 a 12.
Las notas de reclamaciones, ya sean por falta de bultos, falta de los contenidos o averías que resultaren, deberán presentarse dentro de las 24 horas de efectuada la revisión.
—Montevideo, octubre 11 de 1934.—
—AgenciasMarítimas Dodero, S. A. vo13.



## ANGEL GAZZANO

MATERIALES DE CONSTRUCCION

El Jueves 11 del corriente a las 2 de la tarde, remataré:

Tirantes de madera dura y tea, postes para tejido, portoncitos de fierro, puertas y ventanas nuevas y usadas, tablas de roble y de tresno, tablas de piso, 1.000 baldosas sacomann de primer uso, 20 caños de fierro fdo., de 20 m|m., 30 arcos de fierro para parral, chapas de zinc de primer uso, 1 billar armado en buen estado, 1 basculita de 130 kgs., once rollos de lona, muebles sueltos, ropero con espejo, 1 camita de bronce para niño con colchón 1 juego de sala en buen estado, camas, ventanitas de fierro, 1 JARDINERA ESPECIAL PARA CHACRAS, 50 Rosales injertados en alto pié, y demás en exposición, en mi local de la CALLE COLOMBIA N.o 1369, esq. ESTRECHO.

SEÑA: 25 o|o. — COMISION: 6 o|o

## CON POCA PLATA

PUEDE ADQUIRIR UNA SOBERBIA CHACRA DE 77 HECTAREAS

Ubicada en Arroyo Cuadra y Tejera, 2.a Sc. Jud. de Durazno

SOLICITE INFORMES AL MARTILLERO
EUGENIO LOUREIRO

Y SE ENTERARA DE LAS VENTAJAS EXTRAORDINARIAS QUE SE OFRECEN AL QUE COMPRE EL INMUEBLE CUYAS CARACTERISTICAS SE EXPONEN EN EL SIGUIENTE

*El día 1.o de noviembre a las 16 horas en las puertas del Juzgado, calle 25 DE MAYO 586*

EDICTO. — Por disposición del Sr. Juez Ldo. de Primera Instancia Civil de Quinto Turno, Dr. Enrique C. Armand Ugón dictada en el expediente caratulado "Banco Hipotecario del Uruguay contra Alberto N. Escobar ejecución de hipoteca" se hace saber al público que el día 1.o de noviembre próximo a las 16 horas en las puertas del Juzgado por intermedio del martillero don Eugenio Loureiro se venderá en remate público y al mejor postor, la fracción número catorce de un campo con todas las mejoras que contiene, situado en el paraje conocido por arroyos "Cuadro" y "Tejera" segunda sección judicial del departamento de Durazno que forma parte de la propiedad empadronada con el número setecientos cuarenta y cuatro, y que de acuerdo con el plano levantado el 21 de junio de 1926 por el Agrimensor don Gerónimo de Siera, se compone de setenta y siete hectáreas con dos, lindas al Nord-Oeste, ciento treinta y seis metros y ciento treinta y ocho metros camino departamental por medio con la fracción número trece; un mil setecientos ochenta y seis metros al Nord-Este con la once y doce; cuatrocientos setenta y cinco metros al Sud-Este con la trece; al Sud-Oeste tres líneas una que va de Sud-Este a Nord-Oeste y mide un mil ciento ocho metros; otra de trescientos setenta metros que empieza en el punto terminal de la anterior y va de Sud-Oeste a Nord-Este y otra de setecientos ochenta y cinco metros que sale del punto terminal de la anterior y va de Sud-Este a Nord-Oeste, termina en el camino Departamental y linda la primera con Inocencio Trisecornia y las restantes con la 13.— SE PREVIENE: 1.o) Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada a los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil; 2.o) Que el Directorio del Banco resolverá la forma y condiciones en que deberán ser ofrecidos al comprador—en todo o en parte—los gravámenes hipotecarios existentes a favor de la Institución; y que serán de cargo del comprador los honorarios y gastos que demanden las escrituras a otorgarse; 3.o) Que los títulos de propiedad se encuentran en las Oficinas del Banco Hipotecario del Uruguay Carpeta N.o 31, serie 26 Ley 10 septiembre de 1923 donde podrán ser examinados, debiendo recabarse los informes necesarios en la Sección Fomento Rural y Colonización, calle Treinta y Tres N.o 1425; y los demás antecedentes en esta Oficina calle 25 de Mayo N.o 555; 4.o) Que el inmueble ejecutado ha sido dado en arrendamiento con contrato que vence el 30 de marzo de 1935 a don Claudio Isidro Mahín. — Montevideo, octubre 3 de 1934. — C. Walter Balleta, Actuario.

## CORTE ELECTORAL

CONVOCATORIA A ELECCIONES PARA LA INTEGRACION DEL DIRECTORIO DEL FRIGORIFICO NACIONAL

Por mandato de la Corte Electoral se hace saber que dicha Corporación resolvió convocar a segundas elecciones para la integración del Directorio del Frigorífico Nacional con dos representantes titulares y cuatro suplentes de los accionistas.
Las hojas de votación deberán registrarse ante la Corte Electoral en las condiciones determinadas en la reglamentación pertinente, publicada en la prensa de la capital el día 16 del corriente, y de la cual existen ejemplares en la Secretaría de la Corte a disposición de los interesados. Las hojas registradas para la elección anterior han quedado sin efecto así como las representaciones otorgadas anteriormente.
La elección tendrá lugar el día 16 de octubre próximo en el local de la Oficina Nacional Electoral, calle Ituzaingó N.o 1467, de las 13 y 30 a las 19 horas.
Montevideo, septiembre 18 de 1934.

LA SECRETARIA.

## CORTE ELECTORAL

ELECCION DE MIEMBROS DEL DIRECTORIO DEL FRIGORIFICO NACIONAL

SOLICITUD DE REGISTRO DE HOJAS DE VOTACION

Montevideo, octubre 5 de 1934.

VISTA la precedente comunicación del Comité de Accionistas del Frigorífico Nacional, solicitando el registro de 3 hojas de votación para la elección de representantes de los accionistas que integrarán el Directorio Provisional del mencionado Frigorífico;
ATENTO a lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley de 3 de marzo de 1934 y en el artículo 6.o de la Reglamentación de esta Corte de fecha 14 de septiembre pasado,

LA CORTE ELECTORAL RESUELVE:

Artículo 1.o Hágase saber por la prensa que las referidas hojas de votación dicen así: "1 Lema ALEJANDRO VICTORICA. Sublema "FOMENTO GANADERO" VOTO por los siguientes candidatos para integrar el Directorio del Frigorífico Nacional Sistema Preferencial 1 Pablo Ferrés 2 Gilberto J. Serra 3 Dionisio L. Salvo 4 Alfredo Inciarte 5 Adolfo Gelsi 6 Mariano Fábregas — Montevideo, octubre 16, 1934" — Hoja de votación N.o 2 Lema ALEJANDRO VICTORICA. Sub-lema: "PROGRESO FRIGORIFICO" VOTO por los siguientes candidatos para integrar el Directorio del Frigorífico Nacional SISTEMA PREFERENCIAL 1 Pablo Ferrés 2 Santiago Bordaberry 3 Ernesto Donamari 4 José L. Santayana 5 Luis San Martín 6 Francisco Hoyos. — Montevideo, octubre 16 de 1934. — Hoja de votación N.o 3. Lema "ALEJANDRO VICTORICA" Sub-lema "CAUSA RURAL" VOTO por los siguientes candidatos para integrar el Directorio del Frigorífico Nacional SISTEMA PREFERENCIAL 1 Pablo Ferrés 2 Carlos Peixoto 3 Dionisio A. Salvo 4 Julio Bosch del Marco 5 Faustino Piriz 6 Octavio Albistur. — Montevideo, octubre 16 de 1934.
Artículo 2.o Pónganse las hojas de manifiesto en la Secretaría de la Corte a fin de que puedan ser examinadas por los que tengan interés en ello. — POR LA CORTE:

JOSE A. AGUERRE, Presidente ad-hoc.

F. R. VILLAMIL, Secretario.



## POR UN PRECIO BAJISIMO

EL MARTILLERO
H. ADAMI CASARAVILLA

*venderá una finca de 2 plantas con grandes facilidades en el pago.*
*UBICADA EN LA CALLE*
GENERAL LUNA 1337
*ENTRE LAS DE*
ARROYO GRANDE Y MELO

*El día 17 de octubre a las 16 horas en la calle General Luna N.o 1337* entre las de ARROYO GRANDE y MELO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Tercer Turno doctor don Carlos María Juanicó, por licencia concedida al titular, dictada en el expediente caratulado "Banco Hipotecario del Uruguay contra José Sáa Sabaté.—Ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día diez y siete de octubre a las diez y seis horas y en el lugar de su ubicación, por intermedio del Martillero Sr. H. Adami Casaravilla, con asistencia del Alguacil del Juzgado, se venderá en remate público y al mejor postor, el siguiente bien: Una fracción de terreno y sus edificios y mejoras ubicada en la manzana número setecientos, treinta y tres de la décima cuarta sección judicial hoy octava de este departamento Barrio Samuel Lafone, señalado con el número tres en el plano levantado el treinta de noviembre de mil novecientos veintiuno por el Agrimensor Horacio Uslengui, compuesto de ciento cincuenta y dos metros y cuarenta y un decímetros cuadrados: Ocho metros cincuenta y dos centímetros de frente al Sud-Este a la calle General Luna entre las de Melo y Arroyo Grande, distante su punto medio trece metros y noventa y tres centímetros de la nombrada en primer término; diez y nueve metros y cuarenta centímetros al Sud-Oeste continuando con terreno de Enrique Quelrolo; diez y seis metros y seis centímetros al Nord-Este, lindando con el solar número dos y parte de la fracción "B" del solar número uno; al final de esta línea sale una entrante de cuatro metros y cuarenta y seis centímetros hasta encontrar otra de tres metros y treinta y siete centímetros, que corre, la primera de Nord-Oeste a Sud-Oeste, y la segunda de Sud-Este a Nord-Oeste lindando ambas con la fracción "A" del solar número uno, y al Nord-Oeste cuatro metros y veintidós centímetros, lindando con propiedad de Eugenio Jacque. — SE PREVIENE: 1.o) Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada, a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil previniéndose que en caso de que dicho postor desistiera se procederá a nuevo remate, siendo de su cargo el importe de los perjuicios que ocasionare.—2.o) Que la Institución está dispuesta a ofrecer al comprador, condiciones especiales para continuar con el gravamen existente en la proporción a establecerse, según la apreciación que se haga del valor del inmueble y de lo que resulte en relación al estado de la deuda y todas sus incidencias cuyas condiciones podrán los interesados recabar del Banco o del Rematador previamente al acto del remate, siendo de su cargo los honorarios y gastos que se originen por las escrituras de compromiso y de venta salvo que fuese el adquirente del inmueble el propio Banco ejecutante, en cuyo caso esos honorarios y gastos serán de cargo de la ejecución. 3.o) Que serán también de cuenta del comprador lo que se adeudare al día de la escrituración del inmueble deslindado y con respecto al mismo, por concepto de pavimento cordón medianeras u otras cargas análogas y los gastos que lo cobro originare.—4.o Que los títulos de propiedad se encuentran en las Oficinas del Banco Hipotecario del Uruguay (Hipoteca Urbana N.o 314 serie "15") y demás antecedentes en esta Oficina Actuaría, calle Buenos Aires N.o 347, de manifiesto y a disposición de los interesados. — Montevideo septiembre 21 de 1934.—R. Díaz Palp, Actuario.

NOTA IMPORTANTE. — Si el interesado lo desease, sólo deberá abonar al contado la diferencia entre el precio de venta y $ 6.000 —suma constituída por $ 5.003.13— en títulos y $ 996.87 en efectivo. vo17.

## AGUSTIN PIN

JUDICIAL

Del solar con frente a la calle WENCESLAO REGULES, entre las de República Francesa y Santiago de la Bandera, frente a la ANCAP, rodeado de tranvías y ómnibus en todas direcciones: próximo al Parque Capurro.

Tasado en $ 1.348.60. dos terceras partes $ 899.06

*El Domingo 21 de octubre a las 3 de la tarde y en el lugar de su ubicación, procederé a la venta por pago de Pavimento, de acuerdo con el siguiente:*

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Séptimo Turno doctor Juan Reta, dictado en los autos caratulados: "Poser y De Mori con el inmueble empadronado con el N.o 56946. Cobro de pavimento" se hace saber al público que el día veintiuno de octubre próximo a las 15 horas en el lugar de su ubicación por el Martillero don Agustín Pin, asistido del Alguacil del Juzgado, se va a proceder a la venta en remate público y con la base de las dos terceras partes de su tasación o sea la suma de $ 899.06 (tasación total: $ 1348.60) del siguiente bien: un solar de terreno ubicado en esta ciudad 14.a sección judicial con frente a la calle Wenceslao Regules entre las de República Francesa y Santiago de la Bandera, solar número once de la manzana diez y ocho, con un área total de doscientos sesenta y nueve metros, setenta y dos decímetros empadronado con el N.o 56946. — SE PREVIENE: 1.o que el mejor postor oblará el 10 o|o en garantía de su oferta en el momento de serle aceptada y 2.o que los títulos se encuentran en el Banco Hipotecario del Uruguay a disposición de los interesados así como los antecedentes en la Actuaría de este Juzgado, calle Treinta y Tres N.o 1433. — Montevideo, septiembre 25 de 1934. — Juan José de Souza, Actuario.
Informes: Soriano 1124. — 2111-vo11.

## 2 HAS. 917 MTS. EN TACUARI

10.a SEC. JUD. DE CERRO LARGO
A 20 Kims. DE FRAYLE MUERTO

EL REMATADOR
EUGENIO LOUREIRO

El día 23 de octubre a las 16 horas en la Bolsa de Comercio

*procederá a su venta al mejor postor y con grandes facilidades de pago, de acuerdo con las siguientes bases:*

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Séptimo Turno, doctor don Juan Reta dictada en el expediente caratulado: "Banco Hipotecario del Uruguay contra Olimpia Rivero.—Ejecución de hipoteca" se hace saber al público que el día veintitrés de octubre entrante a las 16 horas y en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, por intermedio del Martillero don Eugenio Loureiro con asistencia del Alguacil del Juzgado, se venderá en remate público y al mejor postor el siguiente bien: Una fracción de campo con todas las mejoras que contenga situada en "Tacuarí" décima sección judicial del departamento de Cerro Largo empadronado con el número tres mil trescientos ochenta y nueve; compuesto de una superficie de veintidós hectáreas novecientos diez y siete metros setenta decímetros según mensura y según plano del Agrimensor Francisco Román Mestre, consta de veintidós hectáreas y nueve decímetros; y linda por el Norte con propiedad de Saturnino Rivero; por el Este con la de Benigno Saldani; por el Sud-Este con Julio Rivero y por el Sud-Oeste con Manuel U. Rivero.—SE PREVIENE: 1.o Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada, a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil, previniéndose que en caso de que dicho postor desistiera se procederá a nuevo remate, siendo de su cargo los perjuicios que ocasionare.—2.o Que la Institución está dispuesta a ofrecer al comprador, condiciones especiales para continuar con el gravamen existente en la proporción a establecerse según la apreciación que se haga del valor del inmueble y del que resulte en relación al estado de la deuda y todas sus incidencias cuyas condiciones podrán los interesados recabar del Banco o del Rematador previamente al acto del remate siendo de su cargo los honorarios y gastos que se originen por las escrituras de compromiso y de venta, salvo que fuese el adquirente del inmueble el propio Banco ejecutante, en cuyo caso esos honorarios y gastos serán de cargo de la ejecución.—3.o Que serán también de cuenta del comprador lo que se adeudare al día de la escrituración del inmueble deslindado y con respecto al mismo por concepto de medianeras u otras cargas análogas y los gastos que su cobro originare.—4.o Que los títulos de propiedad se encuentran en las Oficinas del Banco Hipotecario del Uruguay (Hipoteca Rural N.o 1 en Efectivo) y los demás antecedentes en esta Oficina Actuaría calle Treinta y Tres N.o 1433, de manifiesto y a disposición de los interesados. — Montevideo, 17 de septiembre de 1934. — Juan José de Souza, Actuario.

NOTA IMPORTANTE. — Si el interesado lo desease, sólo deberá abonar al contado la diferencia entre el precio de venta y $ 700—en efectivo—que es el préstamo que se ofrece.

## JUAN PEROLO

*Judicial*

*Lindo Solarcito. — Al mejor postor*
BASE DE VENTA $ 222.84
*EL SABADO 20 DE OCTUBRE A LAS 4 P. M.*

La venta se efectuará de acuerdo con el siguiente:
EDICTO. — Por disposición del señor Juez de Paz de la 15.a Sección de la Capital Dr. José Martinelli Gómez ordenado en los autos: "Banco de Cobranzas, Locaciones y Anticipos contra don Manuel Rebori por cobro de pesos" se hace saber al público que el día 20 de octubre próximo, a las 16 horas y en el lugar de su ubicación se va a proceder a la venta en remate público y al mejor postor, con la base de las dos terceras partes de su tasación, que es suma global de trescientos treinta y cinco pesos con veintisiete centésimos, por el martillero don Juan Perolo, asistido del Alguacil y Actuario designados al efecto, del siguiente bien: un solar de terreno y sus mejoras ubicado en la calle Talcahuano empadronado con el número 2609 y designado en el plano de fraccionamiento del Agrimensor B. Silva Díaz levantado el 1.o de abril de 1925 con el número siete y según el cual se compone de ciento tres metros ochenta decímetros cuadrados y se deslinda así: ocho metros al Noroeste a la calle Talcahuano entre las de Junín y Chacabuco distando su punto medio ........ formada con la calle últimamente nombrada, por diez y siete metros ochenta y ocho centímetros de fondo lindando al Sudoeste con el solar número ocho, al Sureste con parte del solar número nueve de la propia manzana y que en la indicada en el plano de Casimiro Pfaffly de cinco de marzo de mil ochocientos noventa y uno y al Noreste linda con el solar número 6.—SE PREVIENE: 1.o Que el mejor postor deberá en el acto de serle aceptada su oferta, consignar el diez por ciento del precio de compra.—2.o Que no se aceptará ninguna oferta que no alcance a las dos terceras partes de la tasación.—3.o Que los gastos de escritura y demás accesorios serán de cargo del comprador.—4.o Que los títulos de propiedad y demás antecedentes se encuentran en este Juzgado, calle Cartagena 2021 a disposición de los interesados. — Montevideo, septiembre 22 de 1934. — J. T. Pereira, Actuario.
Por más datos en mis Oficinas: Sarandí 349.—U. T. E. 8-17-64.



# CONTRA EL FAVORITO CUTE EYES PRONOSTICAMOS A CODIHUE EN EL PREMIO CLASICO PUEYRREDON

## La maestría de Legui sera puesta a prueba una vez mas

LA REUNION DE HOY EN PALERMO

Las autoridades han resuelto efectuar la reunión hípica que domingo a domingo ofrecen a los aficionados, tal como ya lo hemos informado, en la tarde de hoy. Por ser feriado, debe descontarse el éxito de la misma, sobre todo, si consideramos que como número principal del programa se ofrece la disputa del clásico Pueyrredón. Consta de nueve cotejos y sería arriesgado decir que en alguno de ellos sobresale una fija, capaz de malograr el interés de la misma por esa superioridad.

### Codihué frente a Cute Eyes

Como decimos en el título, van a encontrarse en el Pueyrredón el ganador de la Copa de Oro, CODIHUE y Cute Eyes, los que en dicha prueba arribaron al disco separados por muy pequeña diferencia. Tercera en este cotejo tan importante, El Muñeco, esperando quizá do que una lucha entre los consagrados puede darle la oportunidad de sacar provecho por aquello de que a río revuelto ganancia de pescador. Por otra parte viene de ganar en La Plata y cuenta también con una brillante corrida en los eucaliptos que hacen asignarle algunas probabilidades. A pesar de ello no esperamos que sea el pupilo de J. R. de La Cruz capaz de semejante hazaña. Quedamos entonces que para nosotros esta carrera resulta un match entre aquéllos y verdaderamente se hace difícil pronosticar al que resultará ganador. Nuestra carta será el vencedor de la Copa de Oro, que tendrá, además de sus notables medios y preparación esmerada, la no despreciable ventaja de ser dirigido por el mejor látigo de estos últimos tiempos, Ireneo Leguísamo.

La verdad es que no estamos muy seguros de su victoria, pues el cotejo se presenta verdaderamente bravo para el de Machão. Este ha de confirmar sus condiciones notables de "stayer" pero es seguro que su rival ha de defenderse mucho mejor en esta ocasión que cuando fuera vencido en la tradicional copa. Indudablemente que no estando presente aquí una Nereida, a la que siguió muy de cerca todo el trayecto, Codihué tendrá que campear por sus respetos, colocándose a poco de largarse la larga carrera, muy cerca de Cute Eyes para evitar que éste en los metros finales no le vaya con sus especiales y rendidoras atropelladas. De acuerdo a sus antecedentes la carrera favorece hoy más que nunca a Cute Eyes, ya que le será fácil correr a la descubierta mientras que al de Legui no ha de beneficiarlo mucho el tener que estar allí, junto a sus talones para evitar que las distancias se pronuncien demasiado y después sea imposible hacerse valer en plena recta. Pero tenemos también que el favorito Cute Eyes no es un caballo de lucha y su chance está precisamente en poder desparar, alsado a la guapeza que pone en carrera nuestro candidato. Tiene más garra Codihué, más condiciones para la lucha, evidenciadas ya en su último cotejo, o que indudablemente ha de tener que poner a prueba en la carrera de hoy. En ellas confiamos plenamente, para poder poner a prueba al "ídem". Con su galopar infatigable y su gran corazón, no le será muy difícil al favorito conseguir esta victoria, que la consigue no será muy holgadamente por cierto. Y de expreso hemos dejado para el final para decir que si bien confiamos en Codihué, no poco esperamos de Lovelace de presenciar uno de los finales más emotivos que haya provocado la disputa de este Pueyrredón.

Los premios para esta importante carrera son en moneda argentina pesos 12.059 al primero, $ 2.504 al segundo y $ 1.252 al tercero.

LAS CARRERAS ORDINARIAS

### Rosalba nos seduce en la carrera inicial

Sobre 1.500 metros correrán en primer término potrancas de tres años que no hayan ganado. Indicaremos como nuestra candidata a ROSALBA, la hija de Aldeano y Rosa Roja que cuida Davino. Sin dejar de reconocer que lleva varias enemigas de alguna consideración. Nuestra preferida viene de efectuar en el segundo puesto a Realidad, demostrando allí bastante aliento como para esperar que aquí pueda seguir la carrera con facilidad; está muy bien entrenada y creemos que para ganarle habrá que estar abajo de 1' 31". Su enemiga nos resulta Sardaneza, potranca que también tiene buenos antecedentes en relación a la importancia de este cotejo. Tras de debutar, arribando tercera de Beltza y Granjera, llegó en esa misma colocación posteriormente de Granjera y Mimí. Vale Sol que ya se mostró bastante regular y como adelanta mucho en entrenamiento, ha de ser posiblemente la favorita de la opinión. Jutlandia, Heraclea que será dirigida por Leguísamo y Conquistada que viene de La Plata con una corrida estupenda y les gusta en fija, son también candidatas dignas de tenerse en cuenta.

### Se destaca nuevamente la chance de Lovelace

De acuerdo con la información gráfica no estamos muy conformes con el triunfo acordado la última vez que corrió LOVELACE, adjudicándose la victoria a Grand Son por la mínima ventaja. Para nosotros la impresión es de que si no había ganado aquél, por lo menos fué puesta. De todas maneras, creemos que el hijo de Adam's Apple, ha de conseguir hoy esa victoria, pues no sólo se ha mostrado superior a sus enemigos de esta ocasión y por otra parte no ha extrañado el uso del filete, lo que representa una buena ventaja. Su enemigo principal será Piracuacito que llegara tercero en aquella oportunidad, cuy veloz y en una distancia especial para sus medios, pondrá a prueba a nuestro candidato. Gerbault tiene chance de por sí, pero más aún si tenemos en cuenta de que será Greme en Jockey, uno de los más aventajados en el uso del filete.

Atropellao, a pesar de no haber figurado últimamente, creemos que hará mucho mejor carrera, pues le han puesto un piloto que dicen es muy hábil en el filete y se le ha habilitado precisamente por creerlo muy capacitado. Si repitiera aquella carrera donde llegara—de esto hace buen tiempo—segundo de Batelero en 1' 3" y fracción, lo pierde de vista. New Dream y Rops son dos competidores muy calificados también, este último será dirigido por Abelardo Pérez.

### Creemos que Carpintero obtendrá, por fin, otra victoria

No le acompaña la suerte al hijo de Bruce Lowe, de lo contrario ya hubiera aumentado su haber con otro triunfo. En privado anda que se las pela, pero en carrera siempre encuentra algún tropiezo que anula en parte su chance. Antes de su última carrera corrió y su figuración fué nula por una serie de tropiezos. Luego volvió a la pista y se encontró el medio pescuezo de Lord Chilo cuarto su victoria se descontaba. Veremos si hoy tiene suerte y por lo tanto, lo pronosticamos con mucha confianza. Vemos en Chivato, que viene de ganar dos seguidas en La Plata, un enemigo bravísimo si repite sus actuaciones mencionadas. Está indiferente mo y se vienen en fija. Verdaderamente tienen motivos para ello y creemos que el Carpintero no responde a sus buenas carreras será derrotado por el pupilo de Gianelli. Cao es el tercero en discordia, pues ha completado formas y tiene muy lindas carreras realizadas. Cómico, lo mismo que Fulgurante, serán muy sostenidos en las cotizaciones, pues llevan en la carrera chance primaria, aumentadas por sus trabajos recientes que hablan muy favorablemente de la competencia de sus respectivos entraineurs. Un lance muy factible es Savoy, que tarda en responder a los entusiasmos de los del Stud Anonité, que hoy, sabemos, se corren una rumbeada.

### En un "baile" bravo nos quedamos con Zamarreo

No se presenta de fácil solución el Premio Espaventera, que se disputará en cuarto término. Tenemos como figuras principales a ZAMARREO que será nuestro candidato, Zarandeo, Errante, Nenito, Madoc, el debutante Aristarco, el también inédito To Morrow. Entre estos estará en ganador, casi la totalidad de los competidores y que conste que a los otros no los descartamos en absoluto.

Indicamos al hijo de Capablanca, por cuanto sus dos carreras lo asignan buenas probabilidades y además demuestra con ellas que es un potrillo regular, que pasa por un gran momento y que guapea en los finales. Debutó y fué no placé en la carrera ganada por Viejo Rincón, sufriendo de salida un serio tropiezo, cruzado violentamente por el ganador, luego fué presentado nuevamente y arribó segundo de Aclaro en el recomendable tiempo de 1'4" 4|5 para los 1.100. Vale decir pues, que repitiendo estará prendido. Zarandeo lo escoltó en su última presentación a las órdenes de Leguísamo, arribando cuarto con tropiezos, hoy seguramente tendrá mejor figuración. El hijo de Goutrán, Cao, es muy regular y parece haber llegado a completar formas.

que les gusta. Mansero sería un lindo sport, anda muchísimo en privado, quizás más que ninguno de sus adversarios y viene de entrar cuarto de Hasting, cumpliendo la rentrée. Mi Patrón, My Duke y Errante no son tampoco de descuidar.

### Indicaremos un lindo desquite: Midi

En esta carrera defenderán nuestra fórmula dos animales que vienen de no figurar en su última presentación, contando con gran cantidad de boletos y que los sabemos en condiciones de rehabilitarse ampliamente. Nuestra carta será el hermano entero de Mímica, Minutero, Minuto y Mateo, nos referimos a MIDI. Como se sabe, dicho potrillo debutó recientemente en Palermo y ganó, falto aún de entrenamiento en el excelente tiempo de 1'13" y fracción, de punta a punta. Luego fué llevado a La Plata y allí, cotizado gran favorito fué descaradamente molestado y apretado contra los palos, arribando quinto bastante lejos de sus contrarios. No hay que tener por lo tanto en cuenta esta figuración, pues el caballo corrió bien hasta donde lo dejaron. Está lindísimo y creemos que será muy difícil aventajarlo. La fórmula será completada con Agudo, que cotizado segundo favorito no respondió a esas preferencias el pasado domingo, vaya uno a saber por qué. Anteriormente había debutado con éxito, consiguiendo la victoria en una carrera más o menos brava. Corche te viene de ganar en puesta, haciendo buena carrera. Invernada, Pilula, Diablo y Salinero merecen fe a sus cuidadores y sus últimas performances no son malas.

| NUESTROS CANDIDATOS |
|---|
| 1.a—Rosalba - Sardaneza |
| 2.a—Lovelace-Piracuacito |
| 3.a—Carpintero-Chivato |
| 4.a—Zamarreo-Zarandeo |
| 5.a—Codihué-Cute Eyes |
| 6.a—Cupresus-Batelero |
| 7.a—Cisne-Barranquilla |
| 8.a—Jazz - Naipe Bravo |
| 9.a—Midi - Agudo |

### Temiéndole a Batelero, preferimos a Cupresus

Sinceramente creemos que esta carrera, sexta del programa, ha de definirse entre CUPRESUS y Batelero. El primero se ha medido con rivales superiores con dignidad y ha ganado muy bien algunas carreras. Reaparece después de dos meses justos de ausencia de pistas, ajustado como para no fallar. En su última presentación, Polla de Potrillos, arribó cuarto de Silfo, Loco Lindo y Chiste, performance que lo recomienda sin vuelta de hoja. Su enemigo es Batelero que contará con los buenos servicios de Leguísamo y que por lo mucho que anda será tarea de romanos aventajarlo, creemos que la calidad de nuestro candidato puede hacerse en eso finalmente. De nos antoja muy disputado. En otro orden, pero no muy lejano vemos a Random, Mateo y Cupidon con las mismas probabilidades, andan bien y sus últimas carreras le acreditan como para esperar de su parte buenas performances. Billar es un animal con el cual han maniobrado siempre y si esta

### Lindo desquite MIDI

### Nos gusta de alma CUPRESUS

tarde resolvieran ir, creemos que puedan hacerse el gusto. Reaparece y su última carrera le reportó un quinto puesto de Solapado, no muy lejos, en 1'26" 3|5.

### Creemos que Cisne debiera ser fija en esta carrera

Ya costó una patente la irregularidad de este hijo de Tanner y creemos que si quieren hacerse los vivos costará otra. Después de correr sin figurar, vino primero en forma espectacular y los dirigentes del Jockey Club Argentino, sobre tablas, descalificó al entraineur autor de la maniobra. En manos de Francisco Liceri termina de reaparecer el pasado domingo y parece ser que ya andamos a las andadas, aún cuando tanto el Jockey como el mencionado compositor se presentaron a hacer declaraciones a las autoridades, tratando de esta manera de salvarse de cualquier contingencia. No figuró, pero creemos que CISNE hoy debiera ser fija por cuanto no le vemos un rival calificado, pese a que carreras son carreras y no hay rival pequeño. Anda un disparate y como ya se mostró, cuando "fué", como un caballo regular, queremos verlo perder aquí frente a sus contrarios. Si estuviéramos equivocados con él, entonces Barranquilla ha de estar prendida y le asignamos la chance de enemiga N.o 1. Camilito pese a los kilos, Aqueronte y Condalpuro con Máximo Acosta pueden correr muy bien de acuerdo al estado que lucen.

### Ganará con música JAZZ

### Debemos esperar que consiga su primera victoria

No ha tenido Estades mucha suerte que digamos con el hijo de Alan Breck, JAZZ, pues si bien ha figurado con marcada regularidad en el marcador, ya debió abandonar la categoría por su capacidad y por el estado de primer orden que ha sabido darle nuestro compatriota. En su última presentación arribó tercero de Aclaro y Zamarreo muy cerca en 1'1" 4|5 y anteriormente tiene un segundo puesto de Viejo Rincón con serios contratiempos. En esta carrera que disputará esta tarde, creemos que ha de conseguir por fin la victoria por la distancia, para nosotros más conveniente. De su estado habla elocuentemente su actuación y como el caballo ha sido muy contemplado en la semana, rendirá un esfuerzo que lo pondrá en situación de vender muy cara su derrota. Hay tres enemigos bravos dignos de destacarse y son Naipe Bravo que anda corriendo mucho y sus carreras han sido siempre dignas de un caballito regular; será dirigido por Francisco Rocco, el jockey del crack Silfo. Palomín, un inédito que entrena Francisco Maschio, hijo de Aldeano y Paloma Para, defensor de los colores del Stud Don Alfonso. Será dirigido por Leguísamo y el detalle de que dojó a Naipe Bravo por éste, siendo aquel muy buena carta, dicen de lo mucho

### Por mitades CARPINTERO — CUPRESUS CISNE



### YA ES TIEMPO, SEÑORES

No ha mucho tiempo, escribíamos en estas columnas que el entraineur Germán Gallardo se había presentado a las autoridades hípicas, solicitando le fuera levantada la suspensión que a raíz del caso Hernani se le había impuesto.
Creemos que si este profesional ha incurrido en falta, ella está más que pagada con los siete meses de suspensión que lleva sufrida, máxime teniendo en cuenta que se trata de una persona que tiene a su cargo una numerosa familia.
Sería, pues, de justicia, y al decir esto nos ponemos en la situación más desfavorable para Gallardo, es decir: que él conociese que el propietario de Hernani era un clandestino — acceder a lo que solicita, levantándosele la suspensión, ya que según tenemos entendido, su conducta no había merecido anteriormente sanción alguna.

### REAPARECERA ROSA BENHEUR

### En el Premio Cartaginés

La hermana entera de Murillo que al hacer el domingo su debut, alcanzara una holgada victoria, cumplirá su segunda presentación en el Premio Cartaginés, a disputarse el próximo 26, prueba reservada para potrancas ganadoras de una carrera, donde seguramente tendrá excelente comportamiento.
En esa ocasión tendrá como adversarios a Celosa, La Ráfaga, que actualmente está en la playa, Mi Suerte, Muy Noble, Pugna, Rumana, y muy probablemente a Rebeldía, Zafada, Santita y La Tirana, si es que no alcanzan un nuevo triunfo en el Premio Pedro Piñeyrúa, donde figuran anotadas y que se disputara el domingo anterior.
Rosa Bonheur no se encuentra anotada en los clásicos, pues al comienzo de su campaña, sufrió una fractura de un remo, por lo cual se le creyó más que dudoso su porvenir. Llevada al establecimiento de campo del doctor De León, volvió luego a Maroñas, al parecer completamente sana, siendo arrendada. Luego de la doma, quedó nerviosísima, pero poco a poco se logró amansarla, cumpliendo después el training con toda regularidad.
Es de lamentar su ausencia, pues al parecer se trata de una potranca de buenas condiciones, llamada a cumplir una campaña muy productiva.

### Hará tabla rasa CARPINTERO

## RESULTADOS DE FLORIDA

### NUESTRO CANDIDATO TITO SCHIPA SE ADJUDICO LA PRUEBA CENTRAL FLORIDENSE

### Resultados generales

Primera carrera

PREMIO GRITO RARO — 600 Mts.
1.o Lucifer 57|55, por Zapador y Oroza, del stud El Patrón, jockey F. Rodríguez (1).
2.o Gato, 55, V. Galván.
3.o Fiamma 55, V. Iriarte.
4.o Gorrión, 53, N. Sosa.
No placé: Voz Baja, Guay Guay, Mascarita.
Retirados: Belmonte, Cara o Seca, Cunero, Salada y Enviada.
Dividendos: de Lucifer $ 4.10 y pesos 2.80; de Gato $ 2.30.
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a dos cuerpos.
Tiempo: 0'37" 3|5.
Compositor: G. Schenk.

Segunda carrera

PREMIO YACAYERON — 1000 Mts.
1.o Cabito 57, por Capucin y Yegner s|p., del stud Los Ideales, jockey F. Rodríguez.
2.o Lanza 57, M. D. Falcón.
3.o Julio Granado 50, E. Díaz.
4.o Juancito 57, C. Roperto.
No placé: No Se Asuste, Lolita, Pamperito, Albira, Tipo Rico, y Grandis.
Retirado: Soberbio.
Dividendos: de Cabito $ 23.00 y pesos 6.50; de Lanza $ 3.60; de Julio Granado $ 3.50.
Ganada por un pescuezo; el 3.o a tres cuerpos.
Tiempo: 1'0" 3|5.
Compositor: G. G. Melo.

Tercera carrera

PREMIO GUARDIA CIVIL, 1000 Mt.
1.o Brin, 53, por Air Raid y Guiñada, del stud Clarín, jockey H. Berdías.
2.o Bocador 56, A. Sosa.
3.o Testaferro 52, C. Gadea.
4.o Filosa 52, G. Larriera.
No placé: Andatin, Girasol, Guay Guay, Etranger, El Puma, Alada, Gorión, Verutí, Sigfrido, Julio Granado.
Retirados: Hallencourt, Cara o Seca?, Fiamma, Lissa.
Dividendos: de Brin $ 5.70 y 3.40; de Bocador $ 6.00; de Testaferro, pesos 18.30.
Ganada por 3|4 cpo.; el 3.o a dos cuerpos.
Tiempo: 1'2" 1|5.
Compositor: B. Lateulade.

Cuarta carrera

PREMIO ALPISTE. — 1300 Mts.
1.o Tito Schipa 54, por Gradely y Nenona, del stud Donarber, jockey E. Nova.
2.o Murrel 50, N. Martín.
3.o Rumbo 53, A. García.
4.o Albur 56, A. Sosa.
No placé: Cascaruda, María, Vanity.
Retirados: San Telmo y Linda Rosa.
Dividendos: de Tito Schipa pesos 4.10 y 3.00; de Murrel pesos 4.50.
Ganada por 2 cpos., el 3.o a medio pezo.
Tiempo: 1'20" 1|5.
Compositor: A. Robert.

Quinta carrera

PREMIO SARANDI — 1200 Mts.
1.o Veuve 53, por Well Meant y Veuse Chiquot, del stud Clarín, jockey H. Verdías.
2.o Alpiste 55, A. Avero.
3.o Yacayeron 55, F. Rodríguez.
4.o Sablecador 55, C. S. Gadea.
No placé: Falucho, Arista, Tarantela, Sigfrido.
Retirados: Buena Suerte, Malicia, Cara o Seca? Etranger, Yerutí.
Dividendos: de Veuve $ 6.20 y 2.50; de Alpiste $ 2.80; de Yacayeron $ 3.10.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a una cabeza.
Tiempo: 1'13" 1|5.
Compositor: B. Lateulade.

Séptima carrera

PREMIO 12 DE OCTUBRE. 900 Mt.
1.o Plata Blanca 58, por Nigel y María Luisa, del stud Clarín; jockey H. Berdías.
2.o El Zonda 49, por Rasta y yekey A. Sosa.
3.o Huérfano 53, A. García.
4.o Tapichí 46, J. Palazuelo.
No placé: Montés, Guayabo, Murrel, Sarandisal, Albur.
Dividendos: de Plata Blanca pesos 3.20 y 2.60; de El Zonda pesos 4.10 y 2.70; de Huérfano pesos 3.30.
Ganada por puesta; el 3.o a un cuerpo.
Tiempo: 54 2|5.
Compositores: Lateulade y G. Melo.

### RESERVADO PARA EL PREMIO PERLITA

### No falla

Está hermosísimo el pupilo de Antonio Milla, y anda en sus trabajos en forma destacada. Anotado en el Premio Platudo, fué declarado forfait a la espera del Premio Perlita, una prueba para productos de tres años ganadores de una carrera y que se disputará el próximo 21.
Se le presentará allí, a la pupila del Bois de Bologna una oportunidad para responder a la confianza que merece a su ecurie.

## LA REUNION DE HOY EN PALERMO

1.a CARRERA — 1.500 METROS

1 OCASION 56, E. Antúnez.
2 JUTLANDIA 56, A. Guadalupe.
3 SARDANEZA 56, J. Martínez.
4 FUMAROLA 56, I. Lezcano.
5 ROSALVA 56, H. Gómez.
6 HERACLEA 56, I. Leguísamo.
7 DIATRIBA 56, P. Morera.
8 CONQUISTADA 56, R. Picón.
9 FARIÑA 56, E. Orduna.

2.a CARRERA — 1.100 METROS

1 ATROPELLADO 57, R. Moreira.
2 NEW DREAM 57, E. Antúnez.
3 CAMPOLLANO 57, no corre.
4 ROPS 57, A. Pérez.
5 ACORDEON 57, no corre.
6 PASQUINO 57, E. Amuchastegui.
7 GERBAUL 55, E. Grene.
8 LOVELACE 55, J. Sola.
9 PELOTERA 55, A. Solís.
10 CAUDILLEJO 54, A. Guadalupe.
11 PIRACUACITO 54, E. Spizzirri.
12 METODICO 54, E. García.
13 CAIREL 54, A. Loñego.
14 LIGADOR 54, G. Benvenutti.

3.a CARRERA — 1.800 METROS

1 CLORURO 53, J. Martínez.
2 SAVOY 55, E. Antúnez.
3 CARPINTERO 54, M. Acosta.
4 CHIVATO 54, M. Altamiranda.
5 FULGURANTE 53, F. Quinteros.
6 COMICO 53, E. Orduña.
7 PRIMOR 53, M. Gil.
8 RICHMOND 52, Fagúndez.
9 CAO 51, J. García.

4.a CARRERA — 1.000 METROS

1 ERRANTE 56, no corre.
2 MADOC 56, F. E. Guerrero.
3 NENITO 56, A. Loñego.
4 Perales 56, G. Benvenutti.
5 JULEPE 56, R. Pelletier.
6 ARISTARCO 56, I. Lezcano.
7 ZAMARREO 56, J. Ausbruch.
8 PAGOJUIDO 56, R. Picón.
9 ACANTO 56, J. Sola.
10 ZARANDEO 56, F. Moreira.
11 TO MORROW 56, J. García.

5.a CARRERA — 1.200 METROS

1 CODIHUE 61, I. Leguísamo.
2 EL MUÑECO 58, E. Lema.
3 CUTE EYES 58, J. Sola.

6.a CARRERA — 1.200 METROS PREMIO CORONEL PRINGLES

1 REQUIEBRO 62, A. Pérez.
2 RANDON 58, E. García.
3 BILLAR 56, F. Quinteros.
4 CUPRESUS 54, E. Antúnez.
5 BATELERO 53, I. Leguísamo.
6 MATEO 52, M. Acosta.
7 CUPIDON 51, J. Martínez.
8 DEMONIO 48, A. Domínguez.
9 MAIMARA 45, P. Ibarra.

7.a CARRERA — 1.600 METROS

1 CAMILITO 59, F. Rocco.
2 MELIDEO 55, J. Sola.
3 SIGUANIN 51, S. de Tomaso.
4 BARRANQUILLA 51, E. Antúnez.
5 CISNE 51, J. Martínez.
6 CONDALPURO 48, M. Acosta.
7 COLIGNY 48, E. García.
8 AQUERONTE 45, P. Ibarra.
9 CAO 45, no corre.

8.a CARRERA — 1.600 METROS

1 MY DUKE 56, E. Orduna.
2 MI PATRON 56, S. de Tomaso.
3 ORURO 56, J. Auebruch.
4 JAZ Z56, E. Antúnez.
5 PALOMIN 56, I. Leguisamo.
6 MANSERO 56, dudoso.
7 NAIPE BRAVO 56, F. Rocco.
8 CHAPA 56, J. Canal.
9 ERRANTE 56, A. Loñego.
10 WESTWIND 56, F. Moreira.
11 VENGATIVO 56, E. García.
12 CHOCLON 56, R. Picón.

9.a CARRERA — 1.400 METROS

1 CICUTERO 56, J. Martínez.
2 INVERNADA 54, no corre.
3 CORCHETE 53, M. Acosta.
4 DIABLO 53, R. Picón.
5 SECTARIO 53, E. Spizzirri.
6 SALINERO 53, E. Antúnez.
7 AGUDO 53, J. Sola.
8 MIDI 53, S. de Tomaso.
9 ALBARDA 51, F. Quinteros.
10 ZARZUELA 51, E. García.
11 SOSPECHA 51, A. Loñego.
12 PILULA 51, A. Domínguez.

## UNA CARRERA MUY RALEADA RESULTARA EL GRAN PREMIO DE HONOR

La Copa de Oro, programada para el 18 de noviembre, ofrece no muchas perspectivas. El lote a medida que se acerca la fecha de la prueba va raleándose, debido a deserciones obligadas por las actuaciones y valimento de muchos de los inscriptos.
Por el momento, puede darse por segura la presencia de Misurí, Gulfío, Carrigbyrne y Arcón. De los potrillos anotados que son dos, ninguno actuará. Mortero, un pupilo de De Bernoche, que desde hace mucho tiempo se halla en cura, bajo la acción del fuego y Agué, el hijo de Gontrán que cuida Alvarez, y a quien el chico Gadea, debido a un serio castigo en la cabeza, dejó ciego por lo cual se le viene tratando con todo esmero.
Desde ya puede adelantarse pues, que en cuanto a lo numeroso del lote, las perspectivas que ofrece por el momento la prueba, no son muy satisfactorias, ya que creemos que el resto de los inscriptos, entre los que podemos mencionar a Embajador, Casio, Arabesca, Arcaico, Cántico y otros por el estilo, preferirán quedarse en el box, a la espera de que algún día se les presente en Maroñas o Florida alguna pruebita en donde puedan poner de manifiesto sus más que mediocres condiciones.

## LA REUNION DEL DOMINGO EN MAROÑAS

Primera carrera

Premio Eclat (1929). — 1.... metros
1 Benjuqué 56, J. Silveira
2 Balancín 56|53, B. Ramos
3 (Grito Raro 56, M. Ale...
4 (Rosal 56, V. de Bernoche
5 Rasero 56, J. Batista.
6 Mariano 56, A. Avero
7 Don Alejo 56, And. Batista
8 Don Polo, 56|52, A. Sosa
9 Por Gusto 56|54, J. Pastor
10 Río Kid 56, A. P. Pérez
11 Aindamais 54|50, C. S. Gadea
12 Nikelada 54, Ed. Batista

Segunda carrera

Premio ...... — ... metros
1 Caminante 56, T. Albertini.
2 Grito Oriental 56|52, A. Avero
3 Bimbo 53, V. de Bernocha,
4 El Duende 53|49, C. S. Gadea.
5 Antetodo 53|49, A. Sosa.
6 Pescadito 50, (no correrá).
7 Montefrol 50, J. Donnerume.
8 Espumante 50|47, J. Pastor.

Tercera carrera

Premio ...... — 1.400 metros
1 Tily 55|51, A. Avero.
2 Marussia 54, V. Martínez.
3 Chiflada 54, T. Albertini.
4 Propina 53, J. Batista.
5 Errante 53, (no correrá).
6 Sierra Helada 52|48, V. Iriarte.
7 Chacha 51|47, C. S. Gadea.
8 Fontiva 51, M. Tapia.
9 V. a Ver 48, A. Sosa.

Cuarta carrera

Premio Brabante (1930). — 1.200 metros
1 Chacarerita 56|55, G. Larriera.
2 Brumosa 56 O. Ruiz.
3 Majadera 58, X. X.
4 Airosa 56, A. Avero.
5 Pronta 56 T. Albertini.
6 Costa Azul 56, X. X.
7 Cosecha 56, And. Batista.
8 Missa Edith 56|51, J. Núñez
9 Astilla 56, V. Valillo.
10 Fidonia 56, J. Batista.

Quinta carrera

Premio Brasil. — 2.000 metros
1 Fapap 57, F. Guadalupe.
2 Talud 57, And. Batista.
3 Deward 57, O. Ruiz.
4 Gil 57, V. de Bernoche.
5 Old Tom 57, T. Albertini.
6 El Chic 57, M. Tapia.
7 Safety 57, J. Batista.
8 Eter 57, E. A. Díaz.
9 Lómine 57, R. M......
10 Yergoes 57, no correrá.

Sexta carrera

Premio Bambú (1931).—1.000 metros
1 Supremo 56|55, J. B. Brondo.
2 Lolo 56, O. Ruiz.
3 Magno 56|55, J. P. Brondo.
4 Don 56, T. Albertini
5 Delfo 56, J. Batista
6 Cambá 56, F. Guadalupe
7 Como Luz 56|55, G. Larriera
8 Saxofón 56, X. X.
9 York 56, M. Tapia
10 Wild Bird 56, And. Batista
11 Busca Senda 56, O. Ruiz
12 Mambó 56, A. Avero
13 General Luna 56, E. A. Díaz.

Séptima carrera

Premio ...... (1932). — 1.400 metros
1 Yesquerito 56, J. Batista.
2 Araío 54, B. Mortoyru.
3 Barbosa 54, X. X.
4 Infiel 54|50, V. Iriarte.
5 Maligno 53|50, J. Núñez
6 Recopo 53, M. Tapia.
7 Maturo 53, E. A. Díaz.
8 (Fingidor 52, T. Albertini.
9 (Gong 52|48, J. Noya.
10 Mi Ahijado 52, E. A. Díaz
11 Mandoble 49|45, C. S. ......

Octava carrera

Premio Zancader (1933). — 1.500 metros
1 Bella Polonia 56|54, G. Larriera.
2 Doll 56, J. Batista.
3 Mojarra 56|52, C. Campbell.
4 Volcánica 55, M. Guadalupe.
5 Sola 56, V. Valillo.
6 Rarity 56|53, B. Ramos
7 Furtiva 56|52, C. S. Gadea.
8 La Astuta 56, F. Guadalupe.
9 La Artista 56, A. Avero.
10 Gaya 56|52, A. P. Pérez.
11 Old Lady 56, X. X.
12 (Puntera 56, R. Garzano.
13 Arenga 56, E. Bordagaray.
14 Marisa 56|52, A. D. Falcón.
15 Errante 56, E. A. Díaz.
16 Sal y Flor 56, And. Batista.
17 Arletta 53, (dudosa).

## NOTICIAS

INCANO. — Se halla sentido de una rodilla este pupilo de Francisco Milla, habiéndosele puesto bajo observación veterinaria. De lo que resulte se verá la cura a seguirse.
AGUA. — La tordilla al parecer se halla bien de la lesión que sufre al remo delantero y ha reanudado el vareo. Si bien su porvenir se presenta más que vidrioso, debido a una fractura que sufriera a un remo, puede aún alcanzar algunas victorias más.
VALLE EDEN. — En vista de que este hijo de Villanckoff que estaba al cuidado de Francisco Milla, poco tiene que hacer, se ha resuelto venderlo para el Brasil.
VANIDOSO — Curado ya de su mal, ha comenzado a galopárselo. Aún tiene cura para rato.
CANADIAN. — La radiografía en la Escuela Veterinaria le fué sacada del baso enfermo, demuestra que la lesión va en camino de curar radicalmente. A fin de completar el tratamiento se le aplica cáustico.
CHOCHITA. — Muy mejorada de sus males ha comenzado a travesar este pupila del "Mago de Bolsares".
EL NABAB. — Al parecer este pensionista de Antonio Milla, se halla ya curado radicalmente de sus males. Como viene cumpliendo sus ensayos sin tropiezo alguno, es muy probable que cumpla la rentrée en alguna de las últimas reuniones de noviembre.

RESERVE EN ESTA ADMINISTRACION SU EJEMPLAR DEL GRAN NUMERO EXTRAORDINARIO. — 250 PAGINAS. — PRECIO $ 0.30

# Renunció Sarraut

## RENUNCIA DEL MINISTRO DEL INTERIOR DE FRANCIA

PARIS, 11 (Havas) — Ha presentado renuncia el Ministro del Interior, señor Albert Sarraut.



Pedro II, el sucesor de Alejandro

## NUEVO INVENTO DE FLOTADORES PARA HIDROAEROPLANOS

PARIS, 11 — El aviador Coupet se dirigió hacia San Rafael con un avión Farman con el propósito de experimentar un juego de flotadores óleoneumáticos, de los cuales el Sr. Farman es inventor y destinados a facilitar la partida de los hidroaviones pesados por mal tiempo.

Este dispositivo fué ensayado ya el año pasado con resultados satisfactorios, por cuyo motivo el Ministro del Aire decidió hacerlo experimentar en el centro marítimo de San Rafael.

Este invento es llamado a aumentar las ventajas de los hidroaviones con flotadores en la aviación marítima.

## MANIFESTACIONES EN YUGOESLAVIA HOSTILES A ITALIA

BELGRADO 11 (Havas). — Se realizaron hoy en Sarajevo y Osiek algunas manifestaciones causadas por la indignación producida por el atentado de Marsella. En Uelajevo los manifestantes lanzaron piedras contra el Consulado de Italia, el Arzobispado y el edificio de una sociedad croata. Los vidrios fueron rotos pero la policía dispersó a los manifestantes. En Osiek los locales de un diario croata fueron destruídos.

## RUMORES SOBRE LA PAZ

LONDRES, 11 (Havas) — Circulan rumores en la "City" que ha sido concertada la paz en Bolivia y Paraguay.

## MURIO OTRA VICTIMA DEL ATENTADO DE MARSELLA

MARSELLA, 11. (Havas). — Ha fallecido en un hospital de esta ciudad, la señora Yolanda Fal[illegible]s, víctima del reciente atentado que costó la vida al rey Alejandro y al ministro Barthou.

## HOMENAJE DE RUMANIA A BARTHOU

BUCAREST, 11 (Havas). — El señor Constantín Angelesco, Ministro de Instrucción Pública, y el señor Nicolás Saveano, Presidente de la Cámara de Diputados, partirán con destino á París, donde representarán al gobierno de Rumania en las exequias del extinto Ministro Barthou.

Estos irán acompañados de una delegación de campesinos encargados de depositar sobre la tumba de Barthou, una urna conteniendo tierra de las regiones libertadas.

Mañana, durante los funerales, el señor Nicolás Titulesco, Ministro de Relaciones Exteriores, hará por radio el elogio fúnebre de este hombre de estado francés.

## FRANCIA CONTO CON EL HASTA EL ULTIMO SUSPIRO"

### ELOGIO SOBRE BARTHOU HECHO POR POINCARE

PARIS 11 (Havas). — El diario "Le Fígaro" publica un interview hecho al ex Presidente Sr. Poincaré a propósito de la muerte del Ministro Barthou, quien dijo:

"Ese eminente hombre de estado era un gran escritor y hombre guía solamente por abnegación y verdad.

Colocó siempre el honor de la patria sobre todos sus intereses.

Francia contó con él hasta el último suspiro.

El pueblo francés le estará agradecido por su dedicación abnegada a la cosa pública.

Personificó a Francia ante el mundo y el prestigio que rodeaba su nombre embelleció a la democracia francesa.

Basta para ello constatar la unanimidad de elogios que proceden de todas partes del mundo para la diplomacia de Barthou de conf[illegible] con el derecho, la justicia y la idea de paz.

Pierdo a uno de mis amigos más estimados."

# Parece Normalizarse La Situación En España

### CONTINUAN AUN MUCHOS GREMIOS EN HUELGA

MADRID, 11 (Havas). — La mayor parte de los coches de plaza han entrado de nuevo en circulación.

Es solamente hoy que se da cuenta del número considerable de taxímetros que existe en Madrid.

Esta tarde hubo circulación extraordinaria acostumbrada en las calles centrales y los discos rojos que reglamentan la circulación comenzaron de nuevo a funcionar.

Madrid ha recobrado así su animación y ruidos característicos.

Otro hecho importante a señalar es la desaparición de los guardias de asalto, de los guardia civiles y piquetes de soldados.

Se sabe que las medidas de precaución continúan para prevenir toda nueva ofensiva revolucionaria pero la policía es invisible.

A pesar de est impresión optimista la huelga general en la mayor parte de los gremios continúa y afecta siempre particularmente a los servicios de transportes.

Estos son asegurados en general por tropas o algunos particulares afiliados al Partido Popular Agrario, cuya actuación fué importante en el curso del más grave movimiento revolucionario que España no conoció desde hace mucho tiempo.

REUNION DEL GABINETE ESPAÑOL

MADRID, 11. (Havas). — Los Ministros se reunieron en Consejo de Gabinete bajo la presidencia del Primer Ministro, señor Lerroux.

Al terminar esta reunión el señor Lerroux declaró que el Consejo continuará la deliberación a partir de las 17 horas con motivo de las numerosas cuestiones sobre la política interna que quedan por solucionar y que interesan principalmente a los Ministros de Guerra y del Interior.

Se aceptó la renuncia del Gobernador del Banco de Crédito.

El señor Luis Bolx Arel, actual sub secretario de Estado de Relaciones Exteriores fué designado para reemplazarlo.

También se aceptó la renuncia del señor Luis de Zulueta del cargo de Embajador de España en Berlín.

LA OCUPACION DE LA CIUDAD DE OVIEDO

MADRID, 11 (Havas). — Se comunica oficialmente que las columnas de fuerzas legales se encontraban esta mañana a una distancia de tres kilómetros de la ciudad de Oviedo, estimándose por lo tanto que la ocupación de la misma se ha desarrollado esta mañana.

LA HUELGA ES COMPLETA

ALICANTE, 11 (Havas). — En la mayoría de las aldeas de la provincia, la huelga es completa. Se señalan incidentes en Villena. Los cables del alumbrado han sido cortados en el momento en que era detenido el Alcalde socialista. Se produjo entonces un vivo tiroteo resultando dos muertos.

En Novelda hubo también algunos tiroteos entre los revoltosos y la guardia civil.

## EL ESTADO DEL GENERAL GEORGES

MARSELLA, 11 (Havas). — El balazo recibido por el general Georges lo alcanzó á la altura del corazón.

Ello hubiera sido fatal para este militar, si por milagro la bala no hubiera sido desviada al chocar contra la condecoración serbia de la orden del San Sava, que éste ostentaba en su pecho.

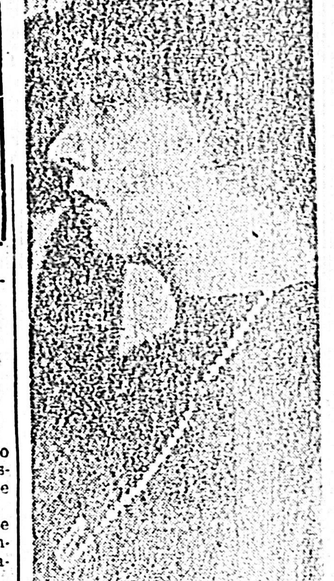
La bala penetró bajo un pulmón y no se ha conseguido aún ubicarla exactamente, pues el paciente debe observar inmovilidad absoluta, lo que impide á los médicos realizar un exámen radioscópico completo.

Este militar tuvo igualmente los dos brazos atravesados por balas y una herida en un costado del cuerpo, que parece haber interesado una costilla.

Su estado es bastante satisfactorio y su temperatura y pulso son normales, pero los médicos no podrán pronunciarse antes de dos ó tres días, pues se teme siempre una hemorragia.

## LAS TROPAS DEL GOBIERNO TOMARON OVIEDO

MADRID, 11 (Havas). — A la hora 17 y 45, el Ministro de la Guerra anuncia que las tropas entraron en Oviedo, ciudad que estaba ocupada por los rebeldes.



María de Yugoeslavia

## AZAÑA NIEGA SU PARTICIPACION EN LA REVOLUCION

BARCELONA, 11. (Havas). — El ex Presidente del Consejo Sr. Azaña, el Presidente señor Companys y demás miembros del Gobierno Catalán, así como los diputados arrestados en el curso de la última insurrección y que se encontraban presos a bordo del buque "Uruguay", fueron transferidos hoy a bordo del "Ciudad de Cádiz".

El señor Azaña declaró hoy ante el juez militar, que era completamente extraño al golpe de estado catalán.

Agregó que había desaprobado por adelantado el movimiento, que desaconsejó al Presidente señor Companys y mismo declaró a éste último que tendría el ejército en su contra.

El señor Azaña ofreció dar pruebas de sus manifestaciones por medio de cartas y de documentos.

Se tiene la impresión de que el señor Azaña no será acusado por los acontecimientos de Barcelona y se cree asimismo que sería puesto en libertad en el caso de no ser reclamado por las autoridades de Madrid.

Por orden de las autoridades militares fueron suspendidos hoy los diarios "Humanidad", "La Opinión" y "Publicidad".

## ENTREVISTA ENTRE LOS SEÑORES LEBRUN Y DOUMERGUE

PARIS, 11 (Havas) — El Primer Ministro señor Doumergue, concurrió a las 14 horas al Palacio del Elíseo, donde conferenció más de una hora con el Presidente de la República, señor Lebrun.

## EL EX REY ALFONSO POR SEIS MESES VIVIRA EN PARIS

PARIS, 11. (Havas). — Se confirma que el ex rey Alfonso, de España decidió definitivamente alquilar por el término de seis meses una villa en esta capital, donde pasará todo el invierno.

# El Parlamento Prestó Juramento Al Nuevo Rey Pedro

BELGRADO 11 (Havas). — Los representantes del pueblo yugoeslavo dieron esta mañana un magnífico ejemplo de dignidad en el dolor y de firme unión en la desgracia.

A las 8 la muchedumbre profundamente acongojada se estaciona frente a la Cámara de Diputados. En la sala de sesiones los diputados toman asiento progresivamente en el mayor silencio. La sala está enlutada. A las 11 los Ministros toman asiento y el Presidente del Senado pronuncia un discurso.

Al evocar el Rey que acaba de ser víctima de un horrible atentado, la asamblea se pone de pie y queda en esa posición casi durante toda la sesión.

De acuerdo con la Constitución se dió lectura a la designación de Pedro II al Trono, cuyo nombre es muy aclamado, así como los nombres de los regentes, especialmente el Príncipe Pablo y el General Tomitch.

Se pronuncia a continuación el elogio fúnebre del Rey Alejandro, recordando sus victorias en la guerra y su gran capacidad de hombre de Estado en lo paz.

La Asamblea presta después juramento de fidelidad al Rey Pedro II, así como el Regente Pablo, siendo aplaudido entusiastamente.

BELGRADO, 11. (Havas). — El Parlamento prestó juramento de fidelidad al nuevo Rey Pedro II.

## LOS PRISIONEROS PARAGUAYOS SERIAN MALTRATADOS

### La noticia causa indignación en Asunción

ASUNCION, 11 — Los oficiales paraguayos prisioneros se hallan alojados en la escuela militar de La Paz y serán trasladados al Convento San Jacinto, ubicado en un incómodo edificio, en medio de la mayor miseria y celosamente vigilados por sus guardianes. Esta noticia provocó en Asunción una profunda indignación.

## SE INSISTE EN QUE PARAGUAY SE RETIRARA DE GINEBRA

GINEBRA 11 — En los círculos dirigentes de la Sociedad de Naciones acogen con reserva las noticias dando a entender que Paraguay estaría resuelto a retirarse de la Sociedad de Naciones.

En primer lugar, ninguna confirmación de este rumor se recibió en ésta y en segundo lugar tal eventualidad no se encara de ningún modo en los círculos de Ginebra.

Se declara que el retiro de Paraguay, si se confirmara no podría de ningún modo modificar el curso de los acontecimientos.

Durante el previo aviso obligatorio para todo miembro de la Sociedad de Naciones que renuncie, Paraguay, no podría en efecto evitarse sus obligaciones internacionales.

En este caso se está convencido en Ginebra de que para esa fecha el conflicto del Chaco estaría solucionado.

Por consecuencia, Paraguay no podría encontrar ninguna ventaja en ello.

## SE PROHIBE EN ALEMANIA LA PROYECCION DEL FILM DEL ASESINATO DE MARSELLA

BERLIN, 11 (Havas). — El Ministro de Propaganda prohibió la proyección del film que representa el asesinato del Rey Alejandro y del Ministro de Relaciones Exteriores francés señor Barthou, en toda Alemania, por razón de "tacto internacional".

## LA MULTITUD EMOCIONADA DESFILA ANTE LOS RESTOS DE BARTHOU

PARIS, 11 (Havas). — Los despojos mortales del señor Barthou descansan en catafalco cubierto de la bandera tricolor. La sala del reloj del Ministerio de Relaciones Exteriores está enlutada. El público desfilará hasta el sábado, aportando así el homenaje de la población parisién. Una guardia de honor formada por funcionarios, periodistas y diplomáticos, será asegurada hasta el moento de las exequias. Las coronas son expuestas en una capilla ardiente, notándose especialmente las de la Reina María de Yugoeslavia, del Ministro de Relaciones yugoeslavo, del Presidente de la República, etc.

## RAPTARON EN LA UNION A LA SEÑORA DE UN MILLONARIO

LOUISVILLE (Kentucky) 11. — (Havas). La esposa del vicepresidente de la Compañía de Refinamiento de petroleo Stoll, fué raptada por un bandido desconocido, el que después de haberle pegado, la obligó, bajo la amenaza de un revólver, a subir a un auto con él. El señor Stoll al llegar de vuelta a sus oficinas encontró a su pequeña hija atada y llorando. La niña contó el crimen, el que provocó una viva emoción.

La sirvienta dijo que el bandido la había obligado a ayudarle a atar a la señora de Stoll. El bandido dejó un papel diciendo que el señor William Stoll, presidente de la Compañía y cuñado de la víctima, sería raptado en breve.

## LA PREOCUPACION DEL GOBIERNO EN CATALUÑA ES LA REORGANIZACION DE LOS SERVICIOS PUBLICOS

MADRID, 11 — El Ministro del Interior expuso al corresponsal de la Agencia Havas la situación actual: En Madrid la huelga general continúa con calma, sin incidente. En Bilbao, misma situación. Los servicios públicos se reorganizan. En San Sebastian y en algunos puntos de la provincia se registraron algunos incidentes sin trascendencia. El servicio de trenes funciona casi normalmente. En Cataluña la única preocupación del gobierno es la reorganización de los servicios públicos. Ya no existe ningún foco de rebelión.

El gobernador de la provincia de Leon dió noticias muy satisfactorias. En Asturias las tropas gubernamentales adelantan con regularidad dominando a los rebeldes.

## "REY VALIENTE Y ALEJANDRO UNIFICADOR"

### ESTE TITULO DAN AL SOBERANO ASESINADO

BELGRADO, 11 (Havas). — Después de recibir el juramento hecho por los miembros del Consejo de la Regencia, la Cámara de Diputados decidió dar al difunto rey Alejandro el título de "Rey valiente y de Alejandro Unificador", como un testimonio de reconocimiento y de gratitud.

## Los Restos Del Rey Alejandro Serán Expuestos Dos Días En Belgrado

BELGRADO, 11. (Havas). — El programa de los funerales del Rey Alejandro no ha sido aún fijado oficialmente.

Los despojos mortales llegarán problamente el martes a Split donde se realizará una ceremonia.

A continuación serán levados a Zagreb y más tarde a Belgrado, donde será expuesto uno y dos días.

La inhumación se efectuará posiblemente el sábado de la próxima semana.

## EL CORONEL RICART CONDENADO A PRESIDIO PERPETUO

BARCELONA, 11 — Una información dice que el Consejo de Guerra condenó al teniente coronel Ricart, jefe de los guardias de asalto a presidio perpetuo. Tres Consejos de Guerra sesionaron hoy y nueve en Madrid.

## DETRAS DE LAS HUELLAS DE LOS CRIMINALES

### CONTROL RIGUROSO EN LAS FRONTERAS AUSTRIACAS

VIENA, 11. (Havas). — A fin de impedir la huída de los complicados del autor del atentodo en Marsella, el gobierno austriaco ordenó a los puestos de policía de la frontera de controlar muy rigurosamente a todos los viajeros que entren o atraviesen por el territorio de Austria y particularmente a los naturales de Macedonia y de los países balcánicos.

Las brigadas móviles de las principales ciudades de Austria recibieron igualmente orden de vigilar muy estrechamente a todos los extranjeros que residen en hoteles y controlar sus pasaportes muy minuciosamente.

Deberán ser retirados todos los documentos de dudosa autenticidad.

SE ESCAPO UN SOSPECHOSO

FONTAINEBLEAU, 11. — (Havas) — Las autoridades policiales buscan actualmente a ciertos individuos que en cierta forma pueden haber tenido participación en el atentado de Marsella.

Uno de ellos, principalmente extranjero, se encontraba en esta ciudad ayer siendo advetridas las autoridades locales.

Estas conjugaron sus esfuerzos para apoderarse de este individuo, el cual esta noche fué detenido en la estación férea de esta, portador de un pasaje para Cannes y en momentos en que se disponía a tomar un tren en un andem opuesto.

De inmediato fué registrado y se le encontró un pasaporte en regla, pero mientras que los representantes policiales le revisaban los bolsillos consiguió repentinamente escapárseles y corriendo como una liebre desapareció en la obscuridad de la noche.

TRES INDIVIDUOS CON EL MISMO APELLIDO.

BELGRADO, 11. (Havas). — La identidad del asesino no está establecida. En esta capital existen tres individuos de apellido Kelemen. Estos fueron convocados a la Prefectura pero habiendo sido reconocidos honrados fueron puestos en libertad. — En Zagreb vivió un tal Kelemen, de nacionalidad española, pero partió el 6 del corriente mes para Marsella. El 9 un telegrama le fué enviado a esa ciudad, cuyo texto parece pertenecer a un telegrama cifrado. — Este Kalemen no fué aún encontrado en Marsella. Las investigaciones no serán eficaces hasta que las policías tengan las fotografías del asesino.

MARSELLA, 11. Havas). — Quedó establecido que el domingo el terrorista Kalemen fué visto en Aix-en-Provence en compañía de dos individuos que dijeron llamarse Kramer y Chiany.

LOS PRESUNTOS COMPLICES DEL ASESINO

ANNEMASSE, 11. (Havas). — Los dos individuos que decían llamarse Novak y Benes llegaron anoche en Thonon les Bains. Hablando mal francés pidieron una información por casualidad a un jefe de policía encargado de vigilar la región. Este los siguió y avisó a su superior. El comisario y dos inspectores se presentaron a las cuatro de la mañana y llamaron a la puerta del cuarto ocupado por los sospechosos. No tenían ni armas ni documentos comprometedores, pero llevaban a la Comisaría sus pasaportes fueron encontrados falsos así como los apellidos declarados.

Esos individuos confesaron haber frecuentado el asesino del Rey Alejandro en París antes del atentado. Sin embargo negaron haber participado directa o indirectamente en el hecho. Los investigadores tienen la impresión de que se trata de dos cómplices de Kalemen y hacen esfuerzos para conseguir datos.

Novak declaró haber llegado á París el 30 de Sbre. habiendo ido después, a Versalles y a Fontainebleau el 9 de octubre donde se encontró con Benes de quien se separó el 10.

Benes dijo haber venido á París con un desconocido, quien lo presentó otro desconocido. Este lo llevó al hotel Regina donde durmió en el cuarto de Kalemen. Benes fué presentado después a Novak y permaneció con él después.

Ambos serán enviados ante el Juez de Instrucción por uso de falsos pasaportes.

MARSELLA, 1. (Havas). — El comisario de la policía móvil de Marsella declaró que Kalemen tenía en su poder [illegible] cargadores de mar ca Walter.



## LOS OBREROS ESTIBADORES CARBONEROS DEL PUERTO FORMULAN SERIAS QUEJAS

Un numeroso grupo de obreros portuarios que se ocupan en la descarga de carbón y sal, se nos apersonó ayer para formularnos una queja que, merece, a nuestro juicio ser debidamente atendida por las autoridades.

Se trata de que, según informan los obreros, no se da cumplimiento a un decreto gubernativo de fecha 18 de diciembre de 1933, decreto que obliga a las autoridades portuarias y a los barraqueros que operan en el puerto a utilizar obreros de la oficina de estiba, los que son llamados por riguroso turno.

Hace tiempo que ni autoridades ni barraqueros observan, según nuestros informantes, el tal decreto.

La propia Administración Portuaria haría caso omiso de las disposiciones oficiales.

Los obreros anotados en la Oficina de estiba, se nos dice, son sustituídos arbitrariamente por personal ajeno a la nómina establecida, y así es como cerca de seiscientos obreros que contaban con una ocupación casi permanente, se ven desplazados injustamente.

A parte de eso, nos agregan los interesados, también se les adeudan jornales anteriores a muchos obreros que no obstante sus apremios, ven demorado el cobro de sus pocos haberes.

Los obreros reclaman en este caso el cumplimiento de disposiciones concretas y tal reclamo debe ser oído.



Grupo de obreros carboneros que vinieron hasta nuestra redacción a formular sus quejas

## LA IGLESIA NACIONAL ESTA DE DUELO

(Continuación de 3.a página)

En 1850, ó sea á los 25 años de edad, el segundo domingo de Epifanía recibe el presbiterado de manos de Mons. Vera, en la Catedral de Montevideo y, casi inmediatamente es nombrado párroco de su ciudad natal, en cuya Iglesia cantó su primera Misa el 2 de Febrero de 1850.

Más tarde, ocupó los curatos de Carmelo y Santa Lucía y, en la Capital, ocupó las parroquias del Cordón y de la Aguada, pasando desde 1903 al Curato de la Catedral. Conjuntamente con este último rectorado, ejerció durante varios años la Provisoría de la Arquidiócesis y la Vicaría General de la misma. Para este último cargo fué nombrado por Mons. Isasa; lo renunció después ante Mons. Johanesmann, pero éste lo confirmó en él.

Al dejar la Parroquia del Cordón para pasar á la de la Aguada, realizó un viaje á Europa, saliendo de Montevideo un 3 de Marzo, festividad de los Angeles Custodios y regresando el 2 de Octubre, festividad de los Angeles Custodios de la República. En la Parroquia del Cordón permaneció durante diez años. Dieciseis pasó al frente de la Metropolitana, ó sea de 1903 á 1919. año de su consagración episcopal, después de la cual fué á ocupar el Obispado de Melo.

Inició al frente de este obispado la ardua tarea de la organización diocesana, luchando con enormes dificultades, tanto por lo dilatado de su diócesis cuanto por la escasez de su clero.

Su salud ya quebrantada le impedía desplegar toda la intensa actividad que su íntimo celo pastoral deseaba, y ello fué fundamental motivo para que en 1923 presentara renuncia de su cargo diocesano, renuncia que no obstante el sentimiento que en todos los círculos católicos del país produjo, fué aceptada por la Santa Sede, en virtud de las razones que la determinaban.

Se reintegró luego á su anterior cargo del Párroco de nuestra Iglesia Metropolitana, en la que siguió siendo el virtuoso sacerdote, constantemente consagrado al bien espiritual del pueblo.

Hasta el pasado año siguió atendiendo diversas actividades de su parroquia, pero ya nuevos achaques obligáronle á retirarse al Hogar Sacerdotal donde, después de una prolongada dolencia, que poco á poco fué aniquilando su organismo, acaba de expirar cristianamente, después de constantes ejemplos de resignación y conformidad con los designios de Dios.

El Excmo. y Rdmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, Dr. Juan Fco. Aragone, que se halla actualmente en Buenos Aires, recibió inmediatamente de ocurrido el fallecimiento, la comunicación de tan infausta nueva, y trasmitióla a los señores Obispos de Salto y de Florida y Melo, quienes ofrecerán hoy las misas que celebren en sufragio del alma del extinto.

El mismo Sr. Arzobispo hará conocer este lamentable deceso a los peregrinos uruguayos, a fin de que eleven también sus preces en medio de los principales actos del Congreso Eucarístico.

EL FUNERAL Y EL SEPELIO

El funeral por el eterno descanso de Mons. Semería será oficiado hoy a las 9 y 30 en la Metropolitana.

Terminado el funeral partirá el cortejo desde la misma Iglesia al Cementerio Central.

## EL TRAGICO SUCESO DE MARSELLA

### LAS RESPONSABILIDADES SE ACLARAN

Los acontecimientos se precipitan, se aclaran.... o se confunden.

Estamos en una hora de densidad pasional y dentro de la cual no hay justicia ni para los hombres, ni para las cosas.

En ese torbellino, —el periodismo, urgente y cinematográfico de imágenes fugaces,— fija cada día su propia impresión de los acontecimientos.

Y esa impresión, vive un día, dos días... para sustituírse luego al través de una jadeante renovación de pasiones, de valores y de perspectivas.

Anteayer, bajo el estupor del doble asesinato de Marsella, escribimos el comentario del día, fijando algunos aspectos inmediatos y apresurados, que ofrecía el cuadro dramático iluminado de golpe por una luz de incendio.

Palabras amigas y lectores curiosos han descubierto en aquel comentario filosofías determinadas y hasta graves e injustas apreciaciones. Esa es la suerte de cuanto se escribe, en estos momentos, que tiene siempre una interpretación inesperada al pasar por la refracción vibrante de cien espíritus diversos, cada uno con su propio punto de referencia sentimental y patriótico.

Las cosas se suceden, sin embargo, con tal rapidez, que las aclaraciones se forman solas y espontáneamente.

Nuestra tesis del último artículo atribuía el panorama violento de la política europea a ciertos núcleos pasionales, entre los cuales citábamos la técnica hitleriana.

Sin embargo, nunca quisimos afirmar una relación causal y cierta entre los episodios ocurridos en Europa, y el pensamiento y la obra del Führer. Pero necesitamos agregar a aquel comentario, —y sin alterarlo,— una complementación inevitable y que reconocemos debimos manifestarla anteayer, que hoy se justifica por el esclarecimiento que traen los propios sucesos.

Creemos que el "nazismo" es una experiencia típica y propiamente alemana. No una teoría para la organización nueva del mundo. Es una técnica casi diríamos de desesperación, que en algunos momentos puede llegar al paroxismo, y que un pueblo aplica creyéndola de una necesidad vital frente al dilema trágico de salvarse o desaparecer. El hitlerismo tiene, en definitiva, una idea simple. Ha buscado en los ideales primarios, un punto de aglutinación del pueblo todo, y fijados esos ideales, ha solicitado la disciplina férrea y total del país, y como un solo hombr lanzarse a lo que ellos creen su salvación.

Sobre estos puntos, podemos tener nuestras serias discrepancias, pero en medio de ellas no perdemos de vista la posición casi fatal en que tiene que colocarse un alemán que pone por arriba de todo su nación y su raza y que busca con su defensa y con su convicción individual, la salvación que tiene, en este caso ese precio único de total abnegación.

Esta síntesis, que como toda síntesis, deja afuera grandes sectores del problema; sirve, sin embargo, para fijar el rol de esta experiencia en la política europea: la consecuencia y la reacción en el exterior, que es también inevitable y fatal.

Es esta, pues una política de organización interna y tomándola así, como todo país que juega su existencia a una sola carta, apreta todos sus valores de acción, para ganar la partida, Alemania ya sabe lo que es este juego, la guerra fué para ella también una apuesta que perdió quedando sus venas exangües.

Será ésta una segunda prueba. Se pone sobre la mesa toda la vida de Alemania. Alemania cree que no tiene más que ese camino. Nosotros ignorando seguramente muchos detalles, creemos sinceramente que tendría otro.

El episodio de Marsella no tiene nada que ver con Alemania, según nos revelan hoy los telegramas. Y mientras las responsabilidades se desenvuelven y se aclaran, sobre el suelo de Europa, diez pueblos hambrientos, necesitados y desesperados; viven cada uno, en su pedazo intangible, una hora decisiva, de vida o muerte.

¿Qué saldrá de esta situación?, es lo que preguntábamos ayer. Nosotros sólo podemos desear que salga al fin la paz, la fraternidad, la justicia; pero con la violencia, sea de quien sea; en Alemania, en Austria o en Yugoeslavia, cada episodio sangriento nos alejará cada día más de toda solución humana digna y aceptable para unos y otros.

SAY.

## CONGRESO DE PROFESORES NORMALISTAS

### CRISTO Y EL MAESTRO

En el Congreso de Profesores Normalistas se defendieron — á través de varias oportunidades — cosas sintomáticas de un estado de espíritu que está bastante definido en la Escuela actual, y que, felizmente, cremos ya en crisis.

Nosotros señalamos, cuando pudimos, esa posición; pero peculiaridades del debate en el momento á que nos vamos á referir, nos impidieron puntualizar nuestra protesta frente a una declaración grave, hecha en sesión del Congreso, y sobre la que queremos llamar la atención, lamentando vivamente no haber hecho constar en actas nuestra encendida reacción contra lo que allí se afirmó.

No es nuestro propósito personalizarnos con nadie; el congresal que dijo en pleno Congreso algo que no se puede decir en ninguna reunión de personas cultas, es persona que cuenta con toda nuestra simpatía, pues lo sabemos hombre de bien. Su error — y nuestra oración, es para que de él regrese — es un error que viene de lejos y que alcanza á muchos. Su afirmación es un signo más de un estado general creado por la escuela del siglo pasado, y que aún defienden los rezagados en momentos en que — como el actual — el movimiento espiritual se extiende y llega á todos los órdenes del Pensamiento.

En medio de una divagación, este congresal hizo diatriba contra el Cristianismo. Este es el hecho gravísimo que denunciamos y sobre el que queremos llamar la atención, para que se sienta, vivamnete, la necesidad de oponer á tan opacos y funestos errores, lo que es nuestra verdad viva.

Porque no se conoce á Cristo — y la escuela actual es cómplice de todos los que quieren esconder su luz — porque no se conoce á Cristo, estas generaciones viven, trágicamente, uno de los momentos de confusión más oscura de la Historia.

Nosotros, que hemos sostenido en el Congreso la necesidad de plantearse el problema de dar en la Escuela laica algo que sustituya á lo que esta escuela no da; nosotros, que pensamos que ese algo sólo puede ser el conocimiento de Cristo, la lectura viva de los Evangelios; nosotros, que vemos día á día cuál es la posición de maestros y estudiantes normalistas, que llegan á afirmar que "en la escuela sólo debe enseñarse lo que es demóstrable por vía experimental" ¡nosotros, que sabemos bien que desconocer los principios cristianos es negar toda la cultura actual y los elementos básicos de nuestra formación, queremos dejar constancia de que la afirmación anticristiana hecha en el Congreso de Profesores Normalistas es una sombra proyectada sobre los maestros del país, sobre la cultura del país, que llamamos, desde el más fino amor cristiano, la atención del congresal aludido para que piense en los Evangelios y busque allí su verdad y su camino.

Esther de CACERES

## Tabaré Mainero

Se cumple un nuevo aniversario de la muerte de Tabaré Mainero, muchacho leal y bueno, trabajador constante y tesonero del gremio de canillitas.



Le apreciábamos porque era honesto y había sabido tener para su gremio, lealtad y para su trabajo, tesón y dedicación.

Nos adherimos a los homenajes que le tributarán sus compañeros.





## LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES CON ESPAÑA

Llegaron ayer por la mañana, en el vapor de la carrera los señores Fernandez Shaw y Grau, miembros de la Comisión Comercial Española y Delegada por aquélla para comenzar las negociaciones relativas al Tratado con el Uruguay. Dichos señores acompañados por el Ministro Plenipotenciario de España concurrieron a las 3 de la tarde a la Cancillería siendo allí recibidos por el señor subsecretario y Encargado del Despacho de Relaciones Exteriores, Dr. Ferreiro, quien les presentó poco después a los miembros de la Comisión Asesora para esto tratado, señores Víctor Arcelus y Dr. Carlos Ferrés.

Momentos después el señor subsecretario Dr. Ferreiro instaló la Comisión para el estudio del Tratado y luego de un cambio general de ideas se resolvió que el Dr. Ferrés como delegado de la Comisión Asesora y los señores Fernandez Shaw y Grau, acompañados de dos altos funcionarios de la Cancillería planearan los estudios preliminares de la labor a realizar de modo de llegar a un franco entendimiento de intercambio sobre los dos países. Estos señores volverán a reunirse hoy a las 14 horas en la Cancillería.

## COMISIONES DE LA CAMARA DE REPRESENTANTES CITADAS PARA HOY

Legislación Social, a las 16 horas. Orden del día: 1.o Pensiones escolares. — 2.o Sepelio de pensionistas a la vejez. — 3.o Jubilaciones escolares.

Legislación Social, integrada, a las 15 horas. — Orden del día: Limitación temporaria de entrada al país de diarios y revistas extranjeras.



# Los sucesos policiales

## FUE DEPORTADA UNA ESTAFADORA INTERNACIONAL

### UNA FRONDOSA FOJA DE SERVICIOS EN LA ARGENTINA

La Sección Delitos Contra las Personas, a cargo del subcomisario don Ramón Debanz, de acuerdo con la ley de indeseables procedió a deportar del país a Celia Romero Cané de Tucci, la cual registra varios procesos por defraudación y estafa en la República Argentina, hallándose actualmente requerida por les autoridades de ese país, por delitos de la misma índole. — La referida Cané fué aprehendida en la finca de la calle Magallanes 1426, donde alquilaba un departamento, y conducida a la Oficina de la Sección referida, donde expresó que se encontraba en esta capital desde hace aproximadamente seis meses, procedente de la vecina orilla, reconociendo sus actividades dolosas desarrolladas en Buenos Aires, firmando por tanto de conformidad el acta de intimación de abandono del territorio nacional.

REMITIDOS

Durante el mes de setiembre próximo pasado, la misma Sección y por orden de distintos magistrados, remitió a la Cárcel de Policía, requeridos por diversos causas, a Manuel Rodriguez Cabrera, Juan Víctor Cordero, Juan Rodriguez, Andrés Fortenin Kau, Juan Carlos Barbagelata, Julio Brío Lanzi, José María González Olgade, Daniel di Bello Camarano, Alcides Paz Cabrera, Jorge Viera Pérez, Ramón Torres Guedes, Carmen Teresa Vives, Ventura González Vizoso, Pedro Alescieff, Alberto Flores, Juan Miguel Fernández, Manuel Penedo, Santos Medina González, Juan González Santillana, Carlos Pintos Jara, José Ricardi, Severo Farro Passaro, Braulio Césaro, Mario Ríos, Sruider Welceruit, Roberto Liberman Kraujiec, Ambar Graces Palomeque y Jorge Neffa.

## UN HOMBRE FUE ARROLLADO POR UN FERROCARRIL

### FALLECIO A CONSECUENCIA DE LAS MULTIPLES HERIDAS

Un trágico accidente acaeció ayer de mañana en jurisdicción de la seccional 17.a, a consecuencia del cual falleció un hombre que fué arrollado por el ferrocarril.

Según el parte policial, frente al kilómetro 15 de la vía férrea del Camino Mendoza el ferrocarril número 120 que iba bajo el mando de Juan Andrés Perez, que se domicilia en la calle Olivos 909 y foguista Ramón Pesquira, domiciliado en Coraceros 21, arrolló a una persona arrastrándola varios metros.

En un principio el accidentado que se encontraba en estado de coma no pudo ser identificado.

Solicitados con premura los servicios de la Asistencia Pública, ésta se hizo presente de inmediato, trasladando apresuradamente al accidentado al Maciel, donde falleció escasos instantes después de su llegada.

Como el muerto no fuera aún reconocido en su filiación, la policía se dió a la búsqueda de datos que permitieron averiguar la identidad del desgraciado accidentado.

En las últimas horas del día de ayer fué posible constatar que se trataba de Juan Rizo Facino, uruguayo, soltero, de 18 años, con domicilio en el Camino Mendoza s|n., habiendo sido reconocido por su padre.

La forma en que Rizo pudo ser arrollado se ignora presumiéndose que haya sido accidental.

Los conductores del ferrocarril mencionado están detenidos preventivamente.

## LADRON ENTRE REJAS

### Había robado un par de caravanas

Días pasados la señora Ema Alonso de Caprario, con domicilio en la calle Patria 1182, denunció a la policía que le había sido sustraído un par de caravanas con brillantes, avaluado en $ 200.

Puestos en acción, elementos de la seccional 7.a lograron aprehender al sujeto Angel B. Gonzalez, quien se confesó autor del hecho.

Fué remitido ayer.

## OTRA Y VAN...

### Lo agredieron tres desconocidos

Se presentó en la comisaría de la 8.a el señor José Méndez, español, soltero, de 26 años, denunciando que en momentos en que cerraba su casa de comercio sita en Larrañaga 1801 fué agredido a golpes de puño por tres desconocidos.

Mendez que resultó con un ojo averiado, fué atendido por la A. P. y pasó a su domicilio.

## SINCOPE FATAL

La seccional 1.a nos comunica que en el interior de la pensión sita en la calle Juan Carlos Gomez 1339, falleció a consecuencia de un síncope cardíaco Adolfo Dupuit, uruguayo, soltero, de 43 años, con domicilio en la finca citada.

El cadáver será entregado a sus deudos.

## EBRIO AL SUELO

### Se fracturó un brazo

Frente al número 2660, de Carlos María Maeso, posiblemente a consecuencia de encontrarse ebrio, Aloides Motta Musalo, uruguayo, casado, de 40 años, domiciliado en [illegible] de la Torre 1070, dió un traspié y se ocasionó la fractura del brazo derecho. — A. Pública y Maciel.

# El desinteres del público por el C. Profesional convierte al Tòrneo del Litoral en un acontecimiento de excepcional expectativa



EL BIEN PUBLICO

PORTE PAGADO — Montevideo, Viernes 12 de Octubre de 1931

SI USTED ES OBESA
y desea adelgazar sin debilitarse, consuma "GALLETA MALTEADA" en lugar de pan, la que se fabrica en la "Panadería Año 1933", Calle Colón 1274; o pídala por Teléfono al 80-5-65
"GALLETA MALTEADA"
PRUEBELA UNA VEZ

## REAPARECERA "NENIN"



Es muy posible que Anselmo, el gran Anselmo, dirija el ataque de los decanos en su primer compromiso.

Sarni será desplazado para el team reserva.

## EL POSIBLE TEAM DE PEÑAROL

Para el encuentro del sábado el comando aurinegro ha de presentar este equipo:

Tea; Lorenzo y Canaveesi; Zunino, Gestido y Berisso; Braulio, Matta, Icordi, Anselmo, Bahia o Arremond.

## LA COPA "BANJO"

Anoche los señores Aldo y Alejandro Onahebere hicieron entrega a la Asociación de empleados de Correos y Telégrafos del Uruguay, de una copa denominada "Banjo", que será disputada en un torneo interno de football.

## EL ARTIGAS A BUENOS AIRES

La gente de Asborno continúa incansablemente sus entrenamientos.

El 3 o 4 del mes próximo jugarán en Buenos Aires con un equipo de un club conocido.

## PRACTICO AYER EL CENTRAL

Hicieron football en Las Acacias los integrantes de Central.

Se formaron dos teams en la siguiente forma:

Team A. — Riso; Ciulow y Aguerebere; Carreras, Albanesse y L. Fernández; Liguera, Torterolo, Pintos, Garragory y Ferreira.

Team B. — Parodi; Areco y Fierro, Maldonado, Ridellas, Casarotti, Rodríguez, Moreira, Amatto, Sala y Sofía.

Finalizó la brega con el triunfo de team A por 3 a 1.

Marcaron os goales Garagory (2) Ferelra y Moreira.

La constitución del team A será la que posiblemente ostente el primer eleven de Central frente a Wanderers.

## CACHARPITA PEREZ CON LICENCIA

El buen entreala de los palermitanos, ha solicitado una licencia por cuestiones de salud.

Un descanso merecido le servirá para volver a buen estado.

## FIXTURE DE LA LIGA PROFESIONAL

SABADO 13 —

Estadio Centenario. — Peñarol y Sud América. Juez: C. Pioli.

Reservas: Juez: M. Sobreira.

DOMINGO 14 —

Estadio Centenario. — Nacional y Defensor. Juez: J. P. Rodríguez.

Reserva. — Juez: R. Antuoel.

Parque Nelson. — Bella Vista y Racing. Juez: Oavarrieta.

Reservas: Camacho.

Parque Central. — Wanderers y Central. Juez: José Raml.

Reservas: Romanelli.

Prado. — River Plate y Rampla Juniors. Juez: A. Aphesteguy.

Reservas: Nilson.

## INTERESANTES APRECIACIONES DEL DOCTOR RIBERO

Buscamos la interesante colaboración del Dr. Ribero, pues su palabra resulta por demás autorizada en los círculos deportivos.

Persona de gran figuración en la Amateur, ha pasado por todos los aspectos de nuestro fútbol: jugador, juez, dirigente y ahora consecuente espectador.

El Dr. Ribero ha llegado a convertirse en una de las tantas figuras típicas que integran la constante escena que diariamente se desarrolla en el interior del edificio de la Liga.

Su vinculación con los integrantes del Congreso del Litoral, data del campeonato anterior en el cual, nuestro reporteado asistió como delegado de nuestra institución amateur.

Fué de los primeros en bregar por la colaboración monetaria de la Liga Profesional al mantenimiento de las Ligas del interior y siempre sus iniciativas han encontrado eco favorable en sus compañeros de acción.

UNA IDEA DEL EXITO CASI PALPABLE —

Las exposiciones inteligentes a que nos tiene acostumbrados el doctor Ribero en sus disertaciones por micrófonos conocidos, hace que merezca una atención especial la que ahora plantearemos, relacionada con un acontecimiento de actualidad.

Nuestro visitante nos habla de la ausencia de público en los encuentros del Estadio.

El tema nos interesa.

"Creo —opina— que con un sistema que yo ya he planteado fuera de los límites de la Liga se podría subsanar esta indiferencia del público, con que deben bregar actualmente los que se interesan por el éxito de nuestro primer deporte.

Soy de los que aceptan como causa de este alejamiento de la hinchada, la exorbitancia de los precios, y más cuando atravesamos una época tan precaria y las condiciones del campeonato hacen que no exista el locatario. Sin embargo me animaría a afirmar que la poca lucidez de los encuentros es lo que también ha desanimado al espectador del Estadio.

La importancia del escenario no implica que el espectáculo resulte deficiente.

Quiere decir entonces que es necesario reforzar el programa.

Los partidos que se realizan fuera de nuestro primer ground, logran alcanzar ribetes de expectativa general y de éxito visible.



El Dr. Ribero que hace declaraciones interesantes para los lectores de EL BIEN PUBLICO

¿Por qué, no, entonces desplazar las preliminares de reservistas en el Estadio y sustituirlas por matches entre primeras escuadras?...

—¿...?

—Sí. El inconveniente se encontraría cuando pasada esta rueda neutral volvieran los locatarios. Pero de cualquier manera yo creo que la posibilidad de ubicar en una grada especial a los socios del club locatario del primer encuentro podría disipar eso que en primer momento tiene toda la apariencia de un gran obstáculo.

La promesa de dos bregas de lucimiento atraería nuevamente al público y otra vez el escalonado cemento congregaría a un contingente elevado de aficionados no existiendo entonces ese aspecto desolador que presentan en la actualidad las gradas del Centenario.

LA IMPORTANCIA EXCEPCIONAL DEL CAMPEONATO DE FRAY BENTOS —

—Hablaré ya, del Campeonato del Litoral. Pero creí oportuno hacer este paréntesis, pues el desinterés del público por nuestra competencia profesional reviste al torneo que se realizara en F. Bentos de una importancia extraordinaria.

Y hasta más. He observado que algo análogo pasa con el Campeonato Argentino de ahí que espero, también fijen su atención en el Campeonato del Litoral los deportistas de la otra orilla.

En el torneo realizado el año pasado en Mercedes, varios jugadores de garra fueron localizados por los dirigentes argentinos, consiguiendo así elementos de valer. Lo mismo hicieron nuestros clubes profesionales.

Tiene, pues, esta competencia una importancia de excepción, aparte de las condiciones en que se realiza y que le dan un aspecto doblemente interesante ya que solamente Río Negro está en condiciones de obtener la copa en propiedad, cosa que aún no ha sucedido desde que se empezó a disputar en 1923.

Todos los seleccionados que intervienen son muy parejos.

Colonia que el año pasado por primera vez bregó en esta competencia, se afirma presentará un conjunto de excepción en este año pues su combinado está integrado con players de tres Ligas: la de Colonia, la Valdense y la Rosarina.

—¿...?

—No estoy enterado en la actualidad de cuáles serán los asuntos que tratará esta vez el Congreso, pero, podría indicar que nuevamente se plantearán las gestiones realizadas para conseguir la contribución monetaria de los profesionales.

—¿...?

—Es cierto. Ya estoy enterado de que la Liga Profesional correrá con todos los gastos que originen la estadía del juez en Fray Bentos.

El árbitro será amateur, pero no conozco aún en quién recoyó la designación.

INTERESANTE PARA LOS JUECES —

Al llegar a esta altura de nuestra conversación, el doctor Ribero, desviándose del tema inicial, nos recalcó una exposición, que si bien es cierto no es ninguna novedad, tiene en cambio su importancia, ya que está en desuso y su explotación puede tener resultados excelentes.

Se trata de la expulsión de los jugadores del field cuando su actuación es incorrecta.

Esa actitud del juez tiene, por lo general y como rápida consecuencia, una protesta enérgica del del capitán del team debilitado y hasta algunas veces una tremolina de proporciones.

Ya porque la pena es demasiado severa, ya por pura defensa del eleven.

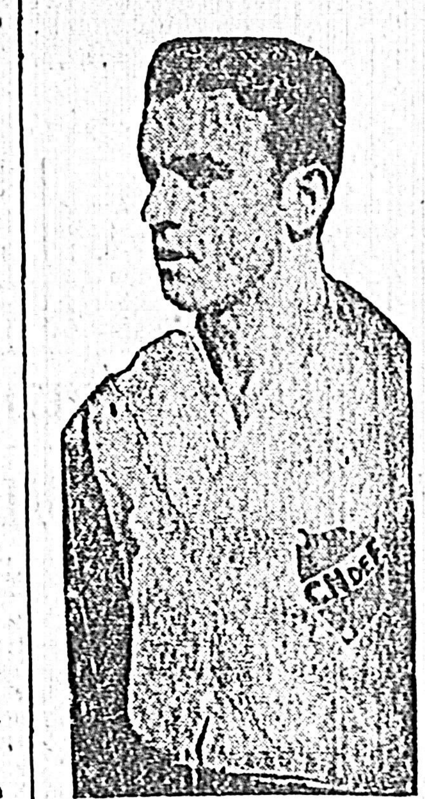
Bueno sería entonces expulsar al jugador momentáneamente, por ejemplo, por un plazo de diez minutos, tiempo en el cual el jugador reacciona, y ante la vergüenza de la penitencia y las perspectivas de un debilitamiento de su cuadro, vuelva al cuadrilátero completamente cambiado.

Nos dice Ribero: Lo ví practicar con éxito por el juez Puyol, y durante el Campeonato Beccar Varela por un referee santafecino.

Con este tema atrayente finalizó nuestra conversación, en la que el doctor Ribero habló para los lectores de EL BIEN PUBLICO indicando algunos asuntos de actualidad y por lo tanto de gran interés.

W.

## ENRIQUE JUGARA EL DOMINGO



En la práctica que ayer realizó Nacional vimos mover a Enrique Fernández, que evidenció un gran estado físico y un recuperamiento de juego extraordinario.

De acuerdo a esa actuación, a este elemento se le tendrá en cuenta para el team que jugará el domingo.

## DUHART EN EL SOVHAUX

La Federación Uruguaya envió documentos oficiales aprobando la transferencia de Duhart a Francia por lo que fué aceptado.

Do ahí que el Carolino integre desde ya el primer equipo del Sovhaux.

## COMO INTEGRARA RIVER

Para el compromiso con Rampla Juniors, los darseneros presentarán el siguiente eleven:

Larrosa, Giménez y Ferreyra; Bahofer, Mercadel y Gonzáles; Haeberli, Sosa, Marrero, Varela y Silveyra.

## ¿QUE PASA EN PEÑAROL?

Hemos tenido conocimiento que entre los directivos aurinegros han habido, días pasados, algunas desavenencias.

Varios socios de la vieja entidad de las once estrellas coleccionan firmas a fin de pedir Asamblea General Extraordinaria, por los mismos motivos.

## UN BUEN ENTRENADOR

El Club A. Reformers de la Liga Olímpica, contará de ahora en adelante con un entrenador de condiciones.

Se trata de Pablo Russi, conocido "segundo" de cuanto boxeador extranjero pisa Montevideo.

Es una adquisición excelente.

## SE MOVIERON LOS ALBOS

Ayer en el viejo ground de la Ada. 8 de Octubre, los players de Nacional realizaron su sesión de entrenamiento.

POCOS ELEMENTOS ASISTIERON

Barzana, Cortazo, Marcelino Pérez, Saez, Castro, Gianelli, Chiflet, Nazzasi, Enrique Fernández, Villanueva, Márquez, Acosta, Cea, Labraga, Iturbide, Adolfo Rodríguez, Norberto Rodríguez, García, Scarone, Tuana, Tambasco, Montero, Besiño, Silveira, Gontado y Lima.

Bajo las órdenes de Szigetti se realizó un match de fútbol, que disputaron dos cuadros así integrados:

TEAM B. — Montero, Silveyra y Tambasco; Adolfo Rodríguez, Gontade y Villanueva; Nasazzi, Márquez, Gianelli, Barzana y Cortazo.

TEAM A. — García, Lima y Chiflet; Norberto Rodríguez, Acosta y M. Pérez; H. Scarone, Castro, Cea, E. Fernández y Tuana.

UN TANTO EXCELENTE DE HECTOR

Un "heading" notable de Scarone aprovechando un buen centro de E. Fernández, derrotó a Montero que ocupaba la valla del team B.

Fué un goal de calidad que habla muy favorablemente y desvirtúa los comentarios de algunos diarios que condenaron la actuación del mago el pasado domingo. Y no tuvieron en cuenta que se desplazó levemente debido a un desgarramiento.

Nada más de interés se puede agregar de la práctica, a parte de que Labraga e Iturbide hicieron footing y de que Enrique Fernández está en excelentes condiciones.



Castro que dirigió el ataque del primer team, con eficacia

## FIXTURE DEL CAMPEONATO DE TERCERA EXTRA

Zona A — Fortaleza-Artigas, cancha del 1.o en el Cerro. Hora 15 y 30. Juez: Pedro Cappio y Raúl Matroche.

Antonio Felitti-Universal, cancha del 1.o en Paso de la Arena. Hora: 15 y 30. Juez: Joaquín González.

Zona B. — Miramar-Reformer, en la cancha del 1.o (Quintela y Navarra). Hora: 15 y 30. Juez: Atilio Ríos.

Zona C. — Celtal Charrúa, cancha del Maroñas. Hora: 15 y 30. Juez: Tomás Bodell.

Ariel-Bernardo Glucksmann, cancha del 1.o (calle Nicolás Piaggio, Buceo). Hora: 15 y 30. Juez: Héctor J. González.

Zona D. — Uruguay Manga-Lengue Lengue, cancha del 1.o (camino Repetto, Piedras Blancas). Hora: 15 y 30. Juez: José Astegiano.

Independiente - Piedras Blancas, cancha del Wilson (condicional). Hora: 15 y 30 Juez: Pedro Ferrari.

## C. A. DOMINGO SAVIO

Se cita a los socios activos y jugadores en actividad, para la asamblea general que se realizará el próximo lunes a las 21 horas en la sede social: Chaná 2049, a fin de considerar la siguiente orden del día:

1.o Acta de la asamblea efectuada el 1.o de junio.
2.o Informe de Tesorería.
3.o Informe de la Comisión Directiva, del 1.er trimestre.
4.o Asuntos varios.

**DEPORTISTA:**

Coopere a la organización de esta página deportiva enviando sus noticias a esta dirección.

Sección Deporte EL BIEN PUBLICO, Ciudadela 1469.

## ASAMBLEA EN LITO

Los asociados de la entidad rojiazul se reunirán mañana a las 21 y 30, en asamblea extraordinaria.

El fin de esta asamblea es la aceptación o no aceptación de la decisión tomada por la directiva de desafiar al Centro A. Lito de la Liga Uruguaya de Football Amateur.

Es de desear que los partidarios no tomen una decisión tan seria.

Lito es una de las entidades que hacen honor al football nacional

## GIMNASIA EN EL WALCOME

El profesor Enrique Legnani se ha encargado de las clases gimnásticas del C. A. Welcomea.

Estas se realizarán los días jueves a la hora 21 y 15.

CITACION

Para que concurran mañana a las 21 y 30 al gimnasio de la institución, se cita a los siguientes jugadores: A. Romero, G. Alonso, L. Vallarino, L. Laviaga, A. Adami, J. Alsina, F. Verderosa, G. Carzoglio, J. San Vicente, E. López, R. Gouspere y F. Mineau.

## El sustituto del "indio" Arispe

Por encontrarse lesionado de un pie, no fué de la partida en el encuentro de Rampla Juniors contra la gente de Defensor, el gran back de los rojiverdes, Arispe.

Tuvimos oportunidad de recabar su opinión personal, respecto a su ocasional sustituto, manifestándonos que le había agradado la actuación del joven zaguero Aznr; debiendo manifestar nosotros, que llenó a entera satisfacción la plaza del popular "Indio".

También nos manifestó Arispe, que para el próximo compromiso que tendrá su club, cree poder estar en condiciones de defender sus colores.

## EL PROXIMO DOMINGO SE CORRERA EN LA BARRA DEL RIO SANTA LUCIA LA 6.a REGATA INTERCLUBS ORGANIZADA POR LA FEDERACION URUGUAYA DE REMO

### Programa completo de las pruebas a disputarse

El próximo domingo se correrá en la del Río Santa Lucía, la 6.a Regata Internacional que organiza la Comisión de Regatas de la F. U. de Remo, y que todos los años tiene lugar en esa vecina localidad.

La línea de llegada estará ubicada frente al gran puente carretero, desde donde pueden presenciarse cómodamente las careras, ya que se domina la cancha en toda su extensión.

PROGRAMA

2.a carera — A las 16 hora — Novicios Four — Distancia 100 metros (Para remeros novicios)

COPA "CONCEJO AUXILIAR DE SANTIAGO VAZQUEZ"

Ganador año 1929: Deutscher Ruder Verein, Montevideo.
Ganador año 1930: Montevideo Rowing Club.
Ganador años 1931-1932: Club Nacional de Regatas.
Ganador año 1933: Deutscher Ruder Verein, Montevdeo.

2.a carrera — A las 15 y 20 — Cadete Scul — Distancia 700 metros (Para remeros de esta categoría)

COPA "CLUB NACIONAL DE REGATAS"

Ganador años 1932 y 1933: Club Nacional de Regatas.

3.a carerera — A las 15 y 40 — Novicio Gig — Distancia 600 metros (En botes con asiento fijo. — Para novicos absolutos)

COPA "ENTIDADES AFILIADAS"

4.a carfrera — A las 16 horas — Cilinker Scul — Distancia 700 metros (Para remeros Junior)

COPA "MONTEVIDEO ROWING CLUB"

Ganador años 1932 y 1933: Montevideo Rowing Club.

5.a carrera — A las 16 y 20 — Cadete Four — Distancia 1000 metros (Para remeros de esta categoría)

COPA "FEDERACION URUGUAYA DE REMO"

Ganador año 1929: Montevideo Rowing Club.
Ganador año 1930: Deutscher Ruder Verein, Montevideo.
Ganador año 1931: Club Nacional de Regatas.
Ganador año 1932: Montevideo Rowing Club.
Ganador año 1933: Deutscher Ruder Verein, Montevideo.

6.a carrera. — A las 16 y 40. — Novicio Gig — Distancia 800 metros (En botes con asiento corredizo. Para remeros novicios)

COPA "DEUTSCHER RUDER VEREIN MONTEVIDEO"

Ganador año 1929 y 1930: Montevideo Rowing Club.
Ganador año 1931: Club Nacional de Regatas.
Ganador años 1932: Deutscher Ruder Verein, Montevideo.
Ganador año 1933: Montevideo Rowing Club.

7.a carrera. — A las 17 horas. — Clinker Scull. — Distancia: 1000 metros (Abierto a todo remero)

COPA "YACHT CLUB URUGUAYO"

Ganador años 1932 y 1933: Montevideo Rowing Club.

8.a carrera. — A las 17 y 20. — Cadete four. — Distancia: 1000 metros (Abierto a todo remero)

COPA "FERRO-CARRILES Y TRANVIAS DEL ESTADO"

Ganador año 1933: Montevideo Rowing Club.

INDICACIONES DE INTERES

ESTACIONES. — Las estaciones se cuentan desde el lado de la costa correspondiente al Pueblo Santiago Vázquez, y cada remero N.o 1 y timoneles llevarán sobre la espalda el número de la estación correspondiente a su bote.

NUMEROS. — Los números para los remeros y timoneles se entregarán en el local del D. R. V. Montevideo, en la Barra, el domingo a las 10 de la mañana.

PREMIOS. — Se hará entrega de ellos a los ganadores, inmediatamente después de corridas las pruebas, en el local del Deutscher Ruder Verein, Montevideo.

REGLAMENTOS. — Para estas regatas regirá el Reglamento y Ley de Carreras de Botes de la Federación U. de Remo.

HORA. — La 1.a regata se largará a las 15 horas y las siguientes con intervalos de 20 minutos.

AUTORIDADES DE LA REGATA

La Comisión de Regatas que organiza las pruebas, ha designado las siguientes autoridades para controlar las pruebas:

Arbitro: Sr. Curt Rohloff; suplente de árbitro, Sr. Franz Berger.

Cronometrista: Sr. Guillermo Raúl Beckar.

Jueces de llegada: Sres. Juan J. Pacer, Leo Sommersgutter y Arq. Enrique Durán Guani; suplentes de jueces de llegada: Sres. Alberto Castiglioni, Federico Clericetti y Hermann Diehl.

Jueces de largada: Sres. Teodoro Acosta, Ambrosio Peñagaricano y Hubert Spiller; suplentes de jueces de largada: Sres. Walter Baker, José Serra Rossell y Ernst Beutner.

Comisarios de cancha: Sres. Alberto Odello, Gualberto A. Mazza y Hermann Eggers; suplentes de comisarios de cancha: Sres. José M.a Calo, Enrique S. Bugallo y Erico M. Hanitzsch.

## ACTIVIDADES DEL L'AVENIR

CAMPEONATO DE LUCHA

Hoy viernes se realizarán las finales del campeonato interno de lucha organizado por la Sociedad L'Avenir, disputándose los siguientes encuentros:

D'Acosta v. Rodríguez (Categoría Pluma).

Camarano v. Giordano (Categoría Mediana).

Domínguez v. Mascheroni (Categoría Pesada).

Estos encuentros serán controlados por el juez señor Daniel Yubero. En un match preliminar, que ha despertado gran interés, se medirán los viejos campeones de lucha: Lagresse y Giffoni. Este encuentro será arbitrado por el señor Irós. El espectáculo dará comienzo a las horas 19 y 30.

CAMPEONATO DE BASKET BALL

El 19 del corriente a las 19 horas se cerrará el período de inscripción para el torneo basket-ballístico interno de la entidad del epígrafe.

## Defensor debe reorganizar su cuadro

Ya son varios los encuentros en que el team de Defensor deja mucho que desear. El domingo, frente a Rampla, realizó un partido mediocre, y sus hombres tuvieron muchos errores. En la delantera faltaba acción de conjunto, ya que casi todas las buenas jugadas que brindaron, fueron individuales, destacándose en ello Píriz y Castaldo. Estos dos delanteros fueron los menos malos del quinteto ofensivo. En la línea media Legorburo comenzó jugando bien, pero luego decayó su actuación aunque justo es reconocer que no tuvo compañeros eficaces en la defensa.

El triángulo final es lo único que escapa a la crítica, acaso se le nota un poco pesado, al buen golero Cetrángolo. Los violetas deben probar nuevos jugadores y tratar de formar un team homogéneo, entusiasta y oportuno y creemos que entonces puede dar trabajo a los cuadros con quienes tengan que rivalizar en próximos compromisos.

## SE POSTERGO LA INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE REGATAS

La Comisión de Regatas acordó postergar para el domingo 21 del coriente la inauguración de la temporada de Regatas del Yacht Club Uruguayo que se había fijado para el próximo domingo, con a disputo de la Copa "Pontón Tres Marías".

Por lo tanto el registro de inscripción se clausura el viernes 19 a las 18 y 30 horas, esperándose que las inscripciones se llenen rápidamente.

Hasta ayer se han inscripto los siguientes timoneles: señores doctor Julio C. Goldie, Carlos A. Vivo, Eugenio Lauz onturio, Enrique Cament, Alfredo Brito del Pino, Francisco Parada y Enrique H. Winder.

## CAMPEONATO POLICIAL

"MOTO" SE IMPUSO SOBRE "MINISTERIO DEL INTERIOR"

Como decimos en el título Moto derrotó por 3 a 1 a Ministerio del Interior.

El match se jugó en el field del Deportivo Juventud arbitrando la brega el señor Maciel.

Como integraron los cuadros:

MOTO. — Corrales, Revello y Cardoso; Montes, Luz y Lemos; Lagos, Gómez, Guertollano, Antonini y Torres.

M. DEL INTERIOR. — Saporiti, Silveyra y Ruollas, Garelli, Bottaro y Martino; Garelli (G.), Acosta, Grillo, Capuccio y Sabino.

## INTERESANTE ESTADISTICA DE RACING

Partidos jugados: Nueve.

Jugadores que integraron los teams y número de veces:

Arqueros: Machiavello (9) partidos.

Backs: J. Costa (6) partidos; E. Pérez (3) íd.; I. Loyola (9); Fares (8); Silva (1); Figliola (9); Larraura (9) (Schiavo (1); Carrare (9); Olivieri 77); Medina (6); Albelbide (8); Bereciartu (7); Fones (1); Ruggero (3); Banfi (1); Piñeyro (3)

Voces que fueron vencidos los arqueros del Club, con sus nombres.

Machiavello 7 veces.

Jugadores que marcaron goales a los adversarios: Bereciartu, 4; Medina, Albelbide, Olivieri, Banfi, Piñeyro: 1 goal cada uno.

## ACLARACION DEL SPORTIVO LA COMERCIAL

En representación de los miembros directivos del club disuelto S. La Comercial, quiero dejar constancia por intermedio de su difundida página que el equipo que bregará el próximo domingo con nuestro nombre nada tiene que ver con nuestra entidad de sentados prestigios. Firma el señor Nicolás Firro.

## PELOTARCO

El domingo 21 dará comienzo el Campeonato Federal. — En la misma fecha, por la tarde, el Torneo de Menores

Con los partidos de práctica realizados el domingo pp., en las tres canchas del Parque Higiene y Salud, los cien pelotarquistas que tomaron parte, quedaron en perfectas condiciones de entrenamiento.

El Campeonato Federal dará comienzo el día 21 del corriente, al igual que se llevará a cabo entre menores, los que serán citados en estos días para formar los equipos. Hay 60 anotados, y formarán varios conjuntos, que serán dirigidos por el Consejo de la Asociación U. de Pelotarco. Intervendrán con los nombres de clubes conocidos.

Para el torneo que prestigia el Consejo, o sea el Federal, hay ya portes. Dublín, Higiene y Salud, anotados los siguientes clubes: Montevideo Wanderers, Gimnasia y Deportes, Sanguinetti y otros que se inscribirán de un momento a otro y son de instituciones de prestigio en nuestro ambiente.

El próximo domingo se harán las últimas prácticas, en la Plaza de la Unión y Parque Higiene y Salud.